

# EZEKIEL

## Di Beebaa Ezekiel

### Di haga modongoohia:

Soukohp Ezekiel ne lahi gi Babylon gaa noho i golo i mua mo i muli di mooho o Jerusalem di ngadau e 586 i mua o Christ. Ana helekai la ne hai gi digau ne lahi gi Babylon mo digau Jerusalem. *Di Beebaa Ezekiel* le e wwae ono: (1) Di haga gahi o Ezekiel go God e hai soukohp. (2) Nia haga iloo ang gi nia daangada i di hagi aga ginaadou go God, mo di mooho o Jerusalem dela ga dau mai. (3) Nnelekai mai Dimaadua i di gili dana hagi aga o nia henua llauehe ala ne hagahuaidu mo di dagigee ana daangada. (4) Nnelekai haga manawa lamalia o Israel i muli di mooho o Jerusalem, modi hagababa di madagoaa humalia o nia madagoaa ma ga dagidilaangi. (5) Nnelekai kokohp hai baahi gi Gog. (6) Di ada moe Ezekiel i di Hale Daumaha mo tenea ala gaa hau haga hoou.

Ezekiel la taane dela e maaloo dono hagadonu ge e kabemee. Ana mee e logo ala ne mmada ginai mee, la mai baahi ana moe ala ne hai, ge ana helekai e logo la ne haga modongoohia i nia ada mee madammaa. Ezekiel e helekai maaloo i di haga hoou o di manawa mo di hagataalunga, mo di waawa o tangada i ono hala. Mee e haga iloo labelaa dono hagadagadagagee bolo di mouli o tenea la ga haga hoou. Mee tangada hai mee dabu ge di soukohp labelaa, e hiihai e haga hoou di Hale Daumaha ge e hiihai hogi bolo digau Israel gi dabuaahia.

## **Di hagahonu di beebaa deenei:**

Di haga gahi o Ezekiel (1.1—3.27)

Di haga iloo di moocho o Jerusalem (4.1—24.27)

Di hagi aga o nnenua llauehe go God (25.1—32.32)

Di hagababa a God gi ana daangada (33.1—37.28)

Nnelekai kokohp hai baahi gi Gog (38.1—39.29)

Di haga modongoohia o di Hale Daumaha mo tenua dagidilaangi (40.1—48.35)

## **Di moe matagidagi Ezekiel**

(1.1—7.27)

### *Di Lohongo King o Dimaadua*

<sup>1</sup> Di lima laangi o di haa malama o di motolu ngadau, gei au go Ezekiel tangada hai mee dabu, go tama a Buzi, nogo noho i Babylonia i taalinga di Monowai Chebar madalia ogu duaahina digau o Jew ala nelahi gidaha mo nadau henua. Di langi gu mahuge, gei au gu gidee a God ilodo di moe.\* <sup>2</sup> Deenei la di lima ngadau mai di madagoaa King Jehoiachin ne lahi gi daha mo Israel gi Babylonia.\* <sup>3</sup> Di gowaa deela la i Babylonia i baahi di Monowai Chebar, gei au gulongono di lee o Dimaadua e helekai mai. Gei au gulongono ia eau ono mogobuna.

<sup>4</sup> Au gaa mmada gi nua, ga gidee au di madangi maaloo ehanimo i bahiingeia mo dono baahi gabua damanaiee. Di ila gudabadaba mai ilodo di gabua deenei. Di maalama madamada huoloo le e haganiga di maa i di langi. I di gowaa

\* **1.1:** Hagagida 19.11

\* **1.2:** 2 Kings 24.10-16; 2 Kronikel

36.9-10

dela edabadaba di ila ladi mee e maahina gadoo bedi baalangam mee. <sup>5</sup> I tungaalodo di gabua deenei, gei au nemmada ginia mee ehai gadoo be nia manu mouli ehaa, e hagamhaa gi tangada.\* <sup>6</sup> Di manu edahi la ono hadumada ehaa, ge haa bakau. <sup>7</sup> Nia wae digaula e huudonu, nia madaawae digaula ehai be nia madaawae kau daane. Digaula e maahina gadoo bedi madamada odi baalangam mee ne hagamdingidingia. <sup>8</sup> Madalia nadau hadumada dahi haa ge dahi haa bakau la nia lima dangada dahi haa dagidahi ilala nadau bakau. <sup>9</sup> Nia bakau elua odi manu mouli edahi eholo gidaha. Nia mada nadau bakau le etale, guuhai di ada ehaa ono madaaduge. Digaula magangaalua, engaalua ngaadahi, hagalee hulihuli nadau huaidina.

<sup>10</sup> Di manu edahi ehai ono hadumada haigeegee ehaa: Di hadumada tangada imua, di hadumada laion idi baahi gaudonu, di hadumada kau daane idi baahi gauihala, modi hadumada 'eagle' i tua.\* <sup>11</sup> Nia manu mouli aanei gaa holo gidaha nadau bakau dahi lua gii tale nia mada nadau bakau, gei nia hoo nadau bakau dagilua ekumi nadau huaidina. <sup>12</sup> Nia manu mouli aanei emmada ginia baahi huogodoo, malaa, digaula e mee di hula gi nadau gowaa ala e hiihai e hula ginai. Digaula hagalee hulihuli i di nadau mmaanege adu.

<sup>13</sup> Di mee bedi lama ulaula emenege adu i mehanga nia manu mouli aalaa. Di mee deelaa

---

\* **1.5:** Hagagida 4.6      \* **1.10:** Ezekiel 10.14; Hagagida 4.7

e ulaula, e dabadaba mai di ila nolodo.\* <sup>14</sup> Go nia manu mouli aalaa e hula galloomoi labelaa, e limalima be di haga ngalungalua o di ila.

<sup>15</sup> Dagu mmadaadu ginia manu mouli e haa aalaa, gei au gagidee nia duaadiga e haa etale gi di gelegele. Nia mee aalaa e dagidahi i baahi o nia manu mouli aalaa.\* <sup>16</sup> Nia duaadiga e haa aalaa e dingidingia gadoo be di hadu hagabalagau gei e hai be di mee e dahi. Tuaadiga e dahi iai dono duaadiga epigi ginai. <sup>17</sup> Deelaa di mee gaa hidiai nia duaadiga aalaa gaa mee dillele ginia mada e haa o henuailala. <sup>18</sup> Di gili o nia duaadiga aalaa guuhii ginia golomada.\* <sup>19</sup> Nia madagoaa huogodoo nia manu mouli aalaa gangaalua, gei nia duaadiga aalaa enngaalua labelaa, gei nia madagoaa huogodoo nia manu mouli aalaa ga mmaangi ginua, gei nia duaadiga aalaa emmaangi ginua labelaa. <sup>20</sup> Nia manu mouli aalaa e hula ginia gowaa huogodoo ala ehiihai e hula ginai digaula, gei nia duaadiga aalaa e hula imuli digaula, idimaa ma go nia manu mouli aalaa ala e dagi digaula. <sup>21</sup> Malaa, nia madagoaa huogodoo nia manu mouli aalaa ma gangaalua, be enoho, be emmaangi ginua, nia duaadiga aalaa e hai labelaa beelaa.

<sup>22</sup> Ihongo nia libogo o nia manu mouli aalaa eiai di mee e hai be di aholi dela nehai ginia kalaadi dingidingia.\* <sup>23</sup> Ilala di aholi deelaa le etuu nia manu mouli aalaa ala e holo nadau bakau dagilua gidaha gi nadau ihoo nia bakau

---

\* **1.13:** Hagagida 4.5

\* **1.15:** Ezekiel 10.9-13

\* **1.18:**

Hagagida 4.8 \* **1.22:** Hagagida 4.6

ala i golo, e hii mai dono huaidina gi nadau bakau dagi lua ala i golo. <sup>24</sup> Au e longono eau di lee o nia bakau digaula maga mmaangi. E hai be di lee o di tai, e hai gadoo be di lee o digaudauwa dogologowaahee, e hai gadoo be di lee o God Koia e Aamua. Di madagoaa digaula maga hagalee mmaangi, gei digaula ga haga puni mai nadau bakau.\* <sup>25</sup> Gei di lee dela e hanimo i nadau nua mai i hongo di aholi dela i hongo nadau libogo.

<sup>26</sup> I hongo di aholi deela la eiai di mee be di lohongo king dela ne hai gi nia hadu hagalabagau 'sapphire'. I hongo di lohongo king deela le e noho di mee e hai be tangada.\* <sup>27</sup> Di mee deela le e dingidingia gadoo be nia baalanga mmee maga i tungaalodo di ahi. E dingidingia hagatau be di maalama.\* <sup>28</sup> E logo ono gono gadoo be nia gono o di umada. Deenei di maalama dela e haga modongoohia ai di madamada o Dimaadua i tadau baahi.

### *Dimaadua guu gahi Ezekiel e hai soukohp*

Dogu madagoaa ne gidee nia mee aanei, gei au ga bala gi lala gi hongo di gelegele ga longono eau di lee,

## 2

<sup>1</sup> dela e helekai, "Kooe go tangada dangada, duu ginua, Au ehiihai e helekai adu." <sup>2</sup> Di madagoaa di lee deela eleelee hua igolo, gei di Hagataalunga o Dimaadua gu hagahonu au, gu haga duu aga au ginua, gei au e longono eau

\* **1.24:** Hagagida 1.15; 19.6

\* **1.26:** Ezekiel 10.1; Hagagida

4.2-3 \* **1.27:** Ezekiel 8.2

di lee e leelee hua igolo, e helekai, <sup>3</sup> “Kooe go tangada dangada, Au e hagau goe gi nia daangada Israel ala gude hagalongo ge gu hai baahi mai gi di Au. Digaula gude hagalongo be nadau maadua mmaadua namualoo gaa dae mailoo gi danginei. <sup>4</sup> Digaula gu hamaaloo dangihi, ge gu hagalee hagabalagau Au. Malaa, Au go Tagi go Yihowah e hagau goe e haga modongoochia gi digaula agu mee ala ehagianga gi digaula. <sup>5</sup> Ma eaha maa digau de hagalongo aalaa ga hagalongo adu be deesai, go digaula gi iloo bolo ma dahi soukohp gu i golo i nadau baahi.

<sup>6</sup> “Gei goe, go tangada dangada, goe hudee madagu i digaula, be e madagu i nia kai digaula. Digaula ga hai baahi adu ge gaa hudi nadau wou adu gi digoe. Goe gaa hai gadoo be tangada dela enoho imehanga nia ‘scorpion’. Gei goe hudee madagu i digau de hagalongo aalaa, be e madagu i nia helekai digaula ala ga helekai adu. <sup>7</sup> Goe ga helekai gi digaula agu mee huogodoo ala maga hagi adu, ma eaha maa digaula ga hagalongo adu be deesai. Goe gilangahia bolo digaula digau de hagalongo.

<sup>8</sup> “Goe go tangada dangada, hagalongo hagahumalia gi agu mee ala ga helekai ai. Goe hudee de hagalongo be digaula. Hanga ina doo ngudu gi daha, geina di mee dela ga gowadu ko Au gi di goe.”

<sup>9</sup> Malaa, gei au gammada hua gi di lima e daahi mai gi di au, e daahi dana lau beebaa e wini.\* <sup>10</sup> Di lima deela gaa huge di lau beebaa

---

\* **2.9:** Hagagida 5.1

deelaa, gei au gagidee bolo di laubeebaa  
deelaa le ehihi ono baahi e lua. Nnelekai o di  
beebaa la nia kai haga lodo huaidu mono kai  
haga manawa dangi mo haga manawa gee.

### 3

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go  
tangada dangada, geina di baahi lau beebaa  
deenei, ga hanadu ga helekai gi digau Israel.”\*

<sup>2</sup> Gei au gaa hanga dogu ngudu gi daha, gei Mee  
ga gaamai di baahi lau beebaa bolo au gi geina.

<sup>3</sup> Gei Mee ga helekai, “Kooe go tangada dangada,  
geina di baahi lau beebaa deenei dela ne gowadu  
ko Au. Haga honu ina do dinae.” Gei au gaa gai  
di maa, ga modongoohia eau di kala o di maa dela  
e maangala be nia mee maangala.

<sup>4</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go  
tangada dangada, hanadu gi baahi digau Israel,  
haga modongoohia ina gi digaula nia mee  
huogodoo ala ga hagiadu ko Au. <sup>5</sup> Au hagalee  
hagauadu goe gidi guongo dela e helekai  
inia kai mai idaha, go digau Israel lahua.

<sup>6</sup> Maa nei bolo au ga hagauadu goe gilodo nia  
guongo ala nadau helekai e haingadaa adu  
gidigoe, gei goe gi modongoohia, bolo digaula  
e hagalongo adu hua. <sup>7</sup> Gei dahi dangada i  
digau Israel e hiihai e hagalongo adu ai. Digaula  
hagalee hagalongo mai gidi Au hogi. Digaula  
huogodoo gu hamaaloo dangihi gu de hagalongo.

<sup>8</sup> Dolomeenei gei Au gaa hai goe gi hamaaloo  
dangihi ge gi hagabaubau gadoo be digaula. <sup>9</sup> Au  
gaa hai goe gi hamaaloo dangihi be di hadu

---

\* **3.1:** Hagagida 10.9-10

hamaaloo dela go di 'diamond'. Goe hudee madagu i digau de hagalongo aalaa.”

<sup>10</sup> Dimaadua ga helekai mai labelaa, “Kooe go tangada dangada, haga dina ina gi humalia ge gi langahia e goe nia mee huogodoo ala e hagi adu ko Au. <sup>11</sup> Hanadu gi o duaahina donu o do henua, haga modongoohia ina gi digaula agu mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, ma e aha maa digaula e hagalongo be hagalee hagalongo.”

<sup>12</sup> Di Hagataalunga o Dimaadua ga dahi aga au, gei au ga hagalongo gi dogu dua di lee ngoloolo e helekai boloo, “Hagaamuina di madamada o Dimaadua dela i di langi i nua!” <sup>13</sup> Au galongono labelaa di lee onia bakau manu e taletale i lodo di ahiaalangi mo di lee onia duaadiga llauehe be di ngalungalua o tenea. <sup>14</sup> Di mogobuna o Dimaadua gu haga honu au, gei di madagoaa hua deelaa gei di Hagataalunga o God ga dahi aga au. Gei au gu manawa gee, gu hagawelewele. <sup>15</sup> Gei au ne hanimoi gi Tel Abib gi taalanga di Monowai Chebar di gowaa dela e noho ai digau ala ne lahi gi daha mo nadau henua. Gei au nogo noho i golo i nia laangi e hidu, gu manawa gee i nia mee ala ne mmada ge ne hagalongo ginai au.

*Dimaadua gu hili aga a Ezekiel e hai di hagaloohi*

*(Ezekiel 33.1-9)*

<sup>16</sup> Imuli nia laangi e hidu netoo gidaha, gei Dimaadua ga helekai mai, <sup>17</sup> “Kooe go tangada dangada, Au gaa hai goe gii hai di hagaloohi di guongo go Israel. Goe ga haga modongoohia gi digaula nia haganoho

ala ga hagi adu ko Au. <sup>18</sup> Maa au ga haga iloo bolo tangada huaidu gaa made, gei goe digi haga iloo gi mee gi huluhia ana hangaahai gi mouli ia, malaa, mee gaa made ilodo ono huaidu, gei au ga dugu adu di made o maa e hai mee ginai goe.

<sup>19</sup> Maa goe ga haga iloo gi tangada huaidu deelaa, gei mee digi dugu ana hai huaidu, malaa, mee gaa made hua i ono huaidu, gei goe gu mouli hua.

<sup>20</sup> “Maa tangada humalia ga daamada gaa hai di huaidu, gei Au gaa wanga a mee gi lodo di hain-gadaa. Tangada deelaa la gaa made maa goe digi haga modongoohia gi mee gi dugua ana haihai huaidu. Mee gaa made mai i ana haihai huaidu, gei Au hagalee langahia nia haihai humalia a maa ala ne hai. Au e dugu adu gi di goe e hai mee gi di made o maa. <sup>21</sup> Maa goe gu haga modongoohia gi tangada humalia bolo gi hudee heia di huaidu, gei mee ga hagalongo adu ga hagalee hai di huaidu, malaa, mee ga mouli hua, gei do mouli hogi ga dagaloaha.”

*Ezekiel ga deemee dana leele*

<sup>22</sup> Gei au gu longono eau di mogobuna mahi o Dimaadua, gei Mee ga helekai mai, “Duu gi nua, hana gi di gowaa baba. Au ga helekai adu gi di goe i di gowaa deelaa.”

<sup>23</sup> Malaa, au gaa hana gi di gowaa baba deelaa, gei au ga gidee di madamada o Dimaadua, gadoo be dagu gidee i taalinga di Monowai Chebar. Au gaa hinga gi lala e huli ogu golomada ginia gelegele. <sup>24</sup> Geiogo di Hagataalunga o God ga ulu gi ogu lodo ga haga duu aga au gi nua. Dimaadua ga helekai mai, “Hana gi doo

hale, taidia goe gilodo doo hale. <sup>25</sup> Koee go tangada dangada, goe gaannoo ginia loahi, gei goe gadeemee dihana gi malaetae gidi gowaa dela edogologo nia daangada. <sup>26</sup> Au gaa hai do holole gideemee dingalungalua, gei gideemee goe di hagamaamaa digau ala de hagalongo. <sup>27</sup> Malaa, dogu madagoaa maga helekaiadu labelaa gidigoe, gaa hai goe giimee dileelee labelaa, gei goe ga haga modongoohia gi digaula nia mee ala ehelehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah. Hunu gau i digaula ga hagalongo, gei hunu gau e haga de iloo ginaadou goe, idimaa, digaula la tenuta de hagalongo.”

## 4

### *Ezekiel e hai di ada o di duuli o Jerusalem*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Koe go tangada dangada, gaamai dau hadu maluu, dugua i oo mua, maagaina dau ala i nonua e hagamodongoohia di waahale Jerusalem. <sup>2</sup> Nomuli, heia di ada mee o di duuli di waahale inia aloalo, hagamungamunga gelegele, hale laa digau dauwa, mo nia laagau haga mooho di abaaba e haganiga di maa belee hai di ada o di kumi di waahale de laa. <sup>3</sup> Hagaduulia dau baalanga baabaa gi hai be di abaaba i mehanga o goe mo di waahale, gei goe gaa huli gi di waahale. Di waahale gu duuli, gei go koe dela tangada e duuli di maa. Deenei e hai di ada mee ang gi Israel.

<sup>4-5</sup> “Nomuli gei goe gaa moe gilala gi doo baahi dau ihala, gei Au gaa dugu gi oo nua nia huaidu o digau Israel ala ne hai. Nia laangi e dolulau

matiwa (390) e noho iei goe i golo, e hagaduadua i nia huaidu digaula. Au e hagamodongoohia adu bolo di laangi e dahi e ala be di ngadau e dahi o nadau hagaduadua. <sup>6</sup> I doo lawa di hai di mee deenei, gei goe gaa huli gi doo baahi dau donu gaa kae labelaa nia huaidu o digau Judah i nia laangi e madahaa (40). Di laangi e dahi e ala be di ngadau e dahi anggi di hagaduadua o nadau huaidu.

<sup>7</sup> “O golomada lagidaumadalia di duuli o Jerusalem. Hagaaboina oo lima gidi waahale deelaa, gei gi heia au helekai kokohp hai baahi gi mee. <sup>8</sup> Au ga lawalawa goe gi deemee di huli goe gi di baahi dela i golo gaa dae loo gi di lawa o tuuli deelaa.

<sup>9</sup> “Gaamai au ‘wheat’, ‘barley’, ‘bean’, ‘pea’, ‘millet’ mono ‘spelt’. Unugia nia maa gi heia au palaawaa. Aanei la go au mee ala e gai koee i nia laangi e dolulau matiwa (390) i doo moe i doo baahi dau ihala. <sup>10</sup> Goe e gaigai au ‘ounce’ e walu palaawaa i di langi e dahi ga dau adulo gi dono daiaa. <sup>11</sup> Au wai e inu di laangi e dahi nia ibu wai e lua. <sup>12</sup> Gei goe akaa ina dau ahi i hongo nia duudae dangada gu maango, dunaaina au palaawaa i hongo di ahi deelaa, geina nia maa i mua digau ala e daumada goe.”

<sup>13</sup> Dimaadua ga helekai, “Deelaa di hai digau ala gaa gai nia meegai ala guu bule go taganoho, i dogu madagoaa ma gaa lahi digaula gi nnenua mai i daha.”

<sup>14</sup> Gei au ga helekai gi Mee, “Deeai, meenei Tagi go Yihowah! Au digi hagamilimilia ina au. Mai hua i dogu dulii, au digi geina nia goneiga manu

ala ne mmade, be di manu ne daaligi go di manu lodo henua. Au digi gai nia goneiga o di manu dela guu hai tangada bolo ma di manu gulugulua.”

<sup>15</sup> Dimaadua ga helekai, “E humalia, Au ga dugu adu gi di goe gi akaa ina dau ahi i hongo nia duudae kau, gaa dunulaa au palaawaa i hongo nia malala o di ahi.”

<sup>16</sup> Gei mee ga duudagi ana helekai, “Kooe go tangada dangada, Au ga daa gi daha nia palaawaa ala ilodo Jerusalem, digau huogodoo ala igolo ga manawagee huoloo gaa noho gologolo idi nadau papauna nadau meegai ala belee gai mo nia wai ala einu ai ginaadou. <sup>17</sup> Digaula ga deai nadau meegai mo nadau wai einu ginaadou ai; digaula ga lodo huaidu, ga hegehege ga mmademmade idimaa i nadau huaidu.”

## 5

### *Ezekiel guu dahi dono libogo*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai, “Kooe go tangada dangada, gaamai dau hulumanu dauwa gaa, dahia nia huluhulu o doo ngudu mo nia ngaahulu huogodoo do libogo gi di maa, pauna ina nia ngaahulu i hongo di mee pauna mee, gi wwaaina dolu, <sup>2</sup> gei goe gaa dudu tahi baahi e dolu i lodo di waahale deelaa i di lawa tuuli dela nogo hai, kaina labelaa tahi baahi e dolu, duduudia hagalligi gi dau hulumanu dauwa i do heehee idaha mo di waahale deelaa. Gei goe ga magamaga gi daha tahi baahi e dolu gi lodo di madangi gei au ga waluwalu nia maa gi dagu hulumanu dauwa.

<sup>3</sup> Goe gaa dugu au ngaahulu duli, winia gi lodo di

labalaba o doo gahu. <sup>4</sup> Nomuli, gei goe ga gaamai labelaa hunu au ngaahulu inia maa gaa kili gilodo di ahi giiwwele, gei di ahi ga ulaula gaa dudu tenua o Israel hagatau.”

<sup>5</sup> Tagi go Yihowah gahelekai, “Mmada gi Jerusalem. Au ne dugu a mee gitungaalo henuailala, gei nia henua huogodoo e haganigamai i ono daha. <sup>6</sup> Gei Jerusalem gude hagalongo gi agu mee ala ne haganoho, ga hagamodongoo hia aga bolo mee ekoia ehuaidu inia henua ala igolo, gude hagalongo inia henua ala ehii mai i ono daha. Jerusalem guubae gidaha agu mee ala ne haganoho ge gu hagalee e daudali agu haganoho. <sup>7</sup> Deeneilaa, hagalongo Jerusalem, hagalongo ginia mee ala ehelehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah. Idimaa i do de hagalongo gi agu haganoho ge hagalee e daudali agu mee ala ne haganoho, goe koia guuhai di huaidu inia waahale ala i doo baahi. Goe gu daudali hua nnangaahai o nia henua ala igolo. <sup>8</sup> Deeneilaa, Au go Tagi go Yihowah, e helekai adu gi di goe bolo koee go dogu hagadaumee, gei Au ga hagiaga goe i di gowaa dela e mee dimmada ginai nnenua huogodoo. <sup>9</sup> Idimaa nia mee huogodoo ala nogo hai koee la hagalee ehiihai ginai Au, Au ga hagaduadua Jerusalem gi nonua i dagu hagaduadua a mee imua, gei deai di hagaduadua e gila aga labelaa be di hagaduadua deenei ai. <sup>10</sup> Idimaa i di hai deenei, nia maadua ala i Jerusalem gaa gai nadau dama, gei nia dama gaa gai nadau maadua. Au ga hagaduadua goodou, ga hagamodoho digau

ala e dubu mouli gi nia gowaa huogodoo.\*

<sup>11</sup> “Deeneilaa, aanei nnelekai o Tagi go Yihowah, go di God dela e mouli. Au gaa oho goodou, deai tumaalia ai, idimaa goodou gu hagamilimilia dogu Hale Daumaha ginia huaidu mo nia hai gulugulu ala ne hai go goodou.

<sup>12</sup> Dahi baahi e dolu o nia daangada e mmade i tau magi mo di hiigai ilodo di waahale, gei dahi baahi e dolu e mmade i tulumanu dauwa i daha mo di waahale; gei Au ga hagau tahi baahi e dolu dela i golo gi lodo di madangi ga waluwalu digaula gi tulumanu dauwa.

<sup>13</sup> “Goe ga longono e goe nia mahi o dogu hagawelegelewele gaa dae loo gi dogu manawa lamalia. Nia mee aanei ga kila aga gei goe ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua dela ne helekai adu gi digoe, idimaa i dogu hagawelegelewele adu gi digoe dela hagalee manawadahi. <sup>14</sup> Nia daangada huogodoo onia henua llauehe ala i doo baahi ma ga lloomo ilaa nei ga gadagada adu gi digoe gei hagalee hiihai gi hoohoo adu gi doo baahi.

<sup>15</sup> “Dogu madagoaa ma ga hagawelegelewele adu gi digoe Au ga hagaduadua goe, gei nia henua llauehe huogodoo ala i oo daha ga mmaadagu huoloo. Digaula ga haga balumee goe mo di gadagada adu gi digoe. <sup>16</sup> Au ga daa gi daha au meegai, gaa hai goe gi hiigai, gei goe ga longono di mmae o di hiigai dela e hai gadoo be di amu maalei gaa dela e puu adu gi digoe e daaligi goe. <sup>17</sup> Au ga dugu adu tau hiigai mo nia manu lodo geinga e daaligi au dama, madalia hogi tau magi, taaligi

---

\* 5.10: Lamentations 4.10

dangada mo tauwa belee daaligi goe gii made.  
Ko Au go Dimaadua dela ne helekai.”\*

## 6

*Dimaadua e helekai haibaahi anggi di hai daumaha gi nia balu ieidu*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,  
<sup>2</sup> “Tangada dangada, mmada ginia gonduu o Israel, hagiangaina ginai agu helekai.  
<sup>3</sup> Hagiangaina ginia gonduu o Israel bolo gi hagalongo ginia mee ala e helekaiiei Au, go Tagi go Yihowah, angginia gonduu, gowaa nnonua, gowaa daahaa, mo nia gowaa mehanga gonduu: Au ga gaamai dagu hulumanu dauwa e oho nia gowaa ala e daumaha ai nia daangada gi nia ada balu ieidu. <sup>4</sup> Nia gowaa hai tigidaumaha gaa oho gilala, nia gowaa hai tigidaumaha kala ga haga mooho, nia daangada huogodoo o nia gowaa aalaa la ga daaligi gidaha imua nadau ada balu ieidu. <sup>5</sup> Au ga hagamodoho nnuaidina digau Israel ala guu mmade; Au ga hagamodoho nadau iwi huogodoo ibaahi nia gowaa dudu tigidaumaha. <sup>6</sup> Gei nia waahale o Israel la gaa oho gidaha, gei nadau gowaa dudu tigidaumaha huogodoo mo nadau ada balu ieidu ga mooho hagiligiligi, nadau gowaa dudu tigidaumaha lolokala ga mooho, nadau mee huogodoo ala ne hai la ga hagalee. <sup>7</sup> Taaligi dangada gaa hai i nia gowaa huogodoo, gei digau ala gaa dubu i golo ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.

---

\* 5.17: Hagagida 6.8

<sup>8</sup> “Au ga dumaalia anggi hunu gau giitoo gidaha mo taaligi dangada, ga haga modoho digaula ginia henua idaha, <sup>9</sup> go nia gowaa ala ga noho ai digaula. Gei digaula ga maanadu Au, ga iloolaa bolo ma ko Au dela ne hagaduadua ginaadou, ga hagatee ginaadou, idimaa i di nadau deemanawa dahi mo di nadau diiagi Au, ala hua gu hagalaamua go nadau ada baluieidu la ogu mua. Digaula ga abida hagenda anga gi ginaadou di hagawelewele, idimaa di huaidu mo nnangaahai haigee ala ne hai go ginaadou. <sup>10</sup> Digaula ga iloolo bolo ma ko Au go Dimaadua gei agu helekai bolo Au ga hagaduadua digaula la hagalee di mee balumee.”

<sup>11</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Lialiagia oo lima! Duiduia oo wae! Dangidangi manawa gee gi di hai huaidu mo nnangaahai gulugulua o digau Israel ala ne hai. Digaula ga mmade i tauwa, di hiigai damana mo tau magi damana. <sup>12</sup> Digau ala gu mogowaa ga mmade i tau magi, gei digau ala e hoo hoo mai ga mmade i tauwa, gei digau ala ga adubu igolo ga mmade i di hiigai. Digaula galongono nia mahi o dogu hagawelewele. <sup>13</sup> Nnuaidina digau mmade ga modoho gidaha i baahi nadau ada baluieidu ge e haganiga nadau gowaa dudu tigidaumaha, ga modoho adu gi tono nia gonduu mo i di ulu nia gonduu, mo gilala nia laagau hoo, mo gilala nia laagau ‘oak’ llauehe, mo gi hongo nia gowaa huogodoo ala e dudu ai nadau tigidaumaha gi nadau ada baluieidu. Digau huogodoo ga iloolaa bolo ma ko Au go Dimaadua. <sup>14</sup> Uaa, Au ga holo adu ogu lima ga oho nadau henua, ga ahai di anga henua

mai baahi ngaaga gaa tugi idi waahale Riblah i baahi ngeia. Au ga hagalee e dumaalia anggi dahi gowaa e noho ai digau Israel. Deeneilaa, huogodoo ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

## 7

### *Di hagaodi o Israel gu hoohoo mai*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,  
<sup>2</sup> “Tangada dangada, deenei la nia mee ala e helekaiiei Au, go Tagi go Yihowah, anggi tenuta Israel: Deenei di hagaodi o tenuta hagatau!

<sup>3</sup> “Israel, di hagaodi la gu dau mai, goe galongono dogu hagawelewele, idimaa Au ga hagiaga o hangaahai ala ne hai. Au gaatala di hui adu gidigoe i au hangaahai gulugulua huogodoo. <sup>4</sup> Au ga hagalee e dugu goe be e dumaalia adu. Au ga hagaduadua goe i au hai gulugulua bolo gi iloo e goe bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”

<sup>5</sup> Malaa, aanei la nia mee ala e helekaii Tagi go Yihowah, “Dahi haingadaa gaimuli dahi haingadaa labelaa gatale adu gidigoe.

<sup>6</sup> Maguulawa, deenei dela di hagaodi, kooe guulawa. <sup>7</sup> Di hagaodi la gu dau adu gi au daangada ala e noho i tenuta deela. Di madagoa gu hoohoo mai ga deai nia daumaha e hai inia gowaa haidaumaha ihongo nia gonduu ai, aalaa hua go nia hagahinihini ala gaa hai.

<sup>8</sup> “Hoohoo mai gei goe galongono nia mahi o dogu hagawelewele. Au ga hagiaga goe gi o hangaahai gulugulua huogodoo, mo o huaidu ala nogo hai. <sup>9</sup> Au hagalee e hagamaamaa goe be e dumaalia adu gi di goe. Au ga hagaduadua goe

i o hangaahai gulugulua ala nogo hai, gei goe ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua, gei ko Au go Tangada dela e hagaduadua goe.”

<sup>10</sup> Di laangi haingadaa ga dau mai. Taaligi dangada gaa hai hua giibeni. Nia hagamua guu hidi laa hongo nia mee huogodoo. <sup>11</sup> Taaligi dangada gaa hidi ai di huaidu gu damanaiee. Deai dahi mee i nia mee digaula e dubu ai. Deai nadau goloo hagalahagau, nadau goloo madamada, be go nadau madamada gaa dubu i golo ai.

<sup>12</sup> Di madagoaa ga dau mai. Di laangi gu hoo hoo mai, nia goloo huihui gu hagalee dono hadinga ai, idimaa di hagaduadua a Dimaadua gaa tale ang gi digau huogodoo. <sup>13</sup> Deai tangada hui goloo e mouli duai ai, bolo e mee di daahi aga ana mee ala ne luudi ieia, idimaa di hagawelewele o Dimaadua la gaa tale ang gi digau huogodoo. Digau huaidu e deemee loo di mouli. <sup>14</sup> Di buu gu iliili, digau huogodoo gu togomaalia gei tangada e mee di hana gi tauwa ai, idimaa di hagawelewele a God ga tale ang gi digaula huogodoo.

### *Di hagaduadua Israel i ono huaidu*

<sup>15</sup> Teebagi damana ehai ihongo nia ala, tau magi mo tau hiigai ilodo nia hale. Tangada magaa hana gidaha modi waahale le e made ilodo teebagi, gei tangada dela magaa noho ilodo di waahale le e lauwa i di magi mo di hiigai. <sup>16</sup> Hunu gau gaallele gilodo nia gonduu gadoo be di mwuroi ne madagu idi gowaa maalama. Digaula huogodoo emmae huoloo ang gi nadau huaidu. <sup>17</sup> Nia lima o nia daangada huogodoo

gu paagege mo nadau duli ga polepole. <sup>18</sup> Digaula gau lu gi nadau goloo lodo huaidu, gei nadau huaidina hagatau gapolepole. Nadau libogo gaa dahi, gei digaula huogodoo ga haga langaadia.

<sup>19</sup> Digaula gaakili gidaha nadau goolo mono silber ihongo nia ala gadoo be nia geinga, idimaa nia goolo mo nia silber edeemee di haga dagaloaha digaula idi madagoaa Dimaadua magalingi iha dono hagawelewele gi hongo digaula. Digaula edeemee di hai hegau gi nia maa belee hagadohu nadau hiigai, be e gai gilodo nadau dinae. Nia goolo mono silber nehidiai digaula gilodo di huaidu. <sup>20</sup> Imua gei digaula nogo hagapuu gi nadau hau laagei madamada, gei nogo hai hegau gi nia maa e laagei nadau ada balu ieidu gulugulua. Deenei di hai o Dimaadua ne hai digaula gi de hiihai gi nadau maluagina logowaahae.

<sup>21</sup> Dimaadua ga helekai, “Au ga dumaalia gi digau mai idaha gigaiaadia nia maluagina digaula, mo digau ala eoho nia haganoho gi kaina nia goloo digaula ga hagamilimilia. <sup>22</sup> Au hagalee e haga deaadee di madagoaa di Hale Daumaha dela e alohoiei Au ga haga gulugulua, idi madagoaa digau gaiaa magaulu gilodo ga hagamilimilia di maa.

<sup>23</sup> “Nia mee huogodoo gu hinihini, tenea la guu honu i taaligi dangada, mo nia waahale la guu honu i taaligi. <sup>24</sup> Au galaha mai nnenua llauehe ala koia e huaidu gidigowaa deenei, gaa hai digaula gi kaina godou hale. Godou daane ala koia emaalo huoloo gaalodo paagege i dogu madagoaa magadumaalia ginia henua

ala igolo gihagahuaiduina nia gowaa ala e daumaha ai goodou. <sup>25</sup> Tee hagadagadagagee ga dau mai. Goodou ga halahala di noho di aumaalia, gei goodou e deemee di gidee di maa. <sup>26</sup> Di haingadaa nei ga daudali di haingadaa nei, gei di longo hagamana wagee ga damanaiee. Goodou ga tangi anga gi nia soukohp bolo digaula gi haga iloo ina aga nia mee ma ga gidee ginaadou. Deai dahi mee mai digau hai mee dabu e hagi anga gi nia daangada ai, gei digau mmaadua hagi gu deai nadau mee e mee di hagi aga ai. <sup>27</sup> Di king ga dangidangi, gei tama daane a maa gu deai dono hagadagadagagee ai. Nia daangada ga polepole i nadau mmaadagu. Au ga hagaduadua goodou gi godou hangaahai ala ne hai, gei ga hagiaga goodou gii hai be digodou hai dela ne hagiaga digau ala i golo. Deenei e hagamodongoohia adu gi goodou bolo ma ko Au go Dimaadua.”

## **Di hagalua moe Ezekiel i Dimaadua**

### **8**

*(8.1—10.22)*

*Nia ada balu ieidu i Jerusalem*

<sup>1</sup> I di lima laangi o di ono malama ilodo di ono ngadau o madau lahi gidaha, gei nia dagi mai Judah ala nogo lahi gimaadou nogo noho ilodo dogu hale madalia au. Idi madagoaahua dee-laa gei nia mahi o Tagi go Yihowah galloomoi gidiau. <sup>2</sup> Gei au ga mmada aga ilodo di moe ginua ga gidee di mee e hai be di ada dangada. Tugi i tungaalodo gaa huli gilala dono huaidina

le e ulaula be di ahi. Tugi i tungaalodo gaa huli gi nua le e dingidingia gadoo be di baalanga mmee ma gaa hai gi dingidingia.\* <sup>3</sup> Gei Mee gaa holo gi daha di mee be di lima gaa kumu nia ngaahulu dogu libogo. Ilodohua di moe deenei, di Hagataalunga Dimaadua ga dahi aga au gilodo di ahiaalangi gaa lahi au gi Jerusalem, gaa lahi gi di bontai baahi gilodo i baahi ngeia di abaaba o di Hale Daumaha, gi di gowaa dela e dugu ai di ada balu ieidu dela koia e hagawelewele huoloo ginai Dimaadua.

<sup>4</sup> Gei au gammada hua gi di maahina madamada dela e hagamodongoohia di God o Israel, e hai gadoo be di mee ne mmada ginai au i dogu madagoaa nogo idi Monowai Chebar.\*

<sup>5</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Tangada dangada, mmada adu gi baahi laa ngeia.” Au gaa mmada, ga gidee di gowaa dudu tigidaumaha i baahi di bontai dela e uluadu gilodo di abaaba, gei au ga gidee au di ada balu ieidu i golo, dela e koia e hagawelewele huoloo ginai Dimaadua.

<sup>6</sup> God ga helekai mai, “Tangada dangada, goe gu gidee nia mee ala guu hai? Mmada gi nia hai gulugulua o nia daangada Israel ala ne hai i kinei, digaula gu hagabagi Au gi daha gi mogowaa loo i dogu hale hagamadagu. Gei goe gaa mmada labelaa gi nnagadilinga mee e koia e hagalangaadia i nia mee aanei.”

<sup>7</sup> Gei mee gaa lahi au gi di bontai dela e ulu gi di malae idaha di Hale Daumaha, ga hagi mai di bongoo di abaaba deelaa. <sup>8</sup> Mee ga helekai mai,

---

\* **8.2:** Ezekiel 1.27      \* **8.4:** Ezekiel 1.28

“Tangada dangada, owwaa di abaaba deenaa.” Gei au gaa oho di gowaa deelaa ga gidee di bontai. <sup>9</sup> Mee ga helekai mai, “Ulu gi lodo gi gidee goe nia hai huaidu, hagalingaadia dangada ala e hai go digaula i golo.” <sup>10</sup> Gei au ga ulu adu gaa mmada. I di gili di abaaba di hale guu buni di maaga ginai nia ada gihaa, mo nia ada manu huaidu huogodoo mo nnagadilinga mee gulugulua huogodoo ala e daumaha ginai digau Israel. <sup>11</sup> Nia dagi digau Israel madahidu nogo i golo dalia Jaazaniah di tama a Shaphan. Digaula huogodoo e daahi nadau mee dudu ‘incense’, ge di huiahi kala e hanaga gi hongo di gowaa tigidaumaha lolo kala.

<sup>12</sup> Dimaadua ga heeu mai, “Tangada dangada, goe gu gidee nia dagi o Israel ala e hai nadau mee hagammuni? Digaula huogodoo e daumaha i lodo di ruum deenei dela e honu i nia ada balu ieidu. Digaula e hai nadau donu boloo: Dimaadua le e de gidee gidaadou, Mee gu diiagi dono henua.”

<sup>13</sup> Gei Dimaadua ga helekai mai, “Hana, mmada gi digaula ala e hai nia mee koia e hagalingaadia e koia e huaidu i nia mee aalaa.” <sup>14</sup> Gei Mee gaalahi au gidi bontai ibaahingeia di abaaba o di Hale Daumaha, ga hagi mai gi di au nia ahina e dangidangi i di made di balu ieidu Tammuz.

<sup>15</sup> Mee ga heeu mai, “Tangada dangada, goe gu gidee di mee deenei? Goe gaa mmada labelaa gi nia hagadilinga mee koia e huaidu ginonua.”

<sup>16</sup> Gei Mee gaalahi au gidi malae i lodo di Hale Daumaha. Ibaahi di lohongo hagamadagu imehanga di gowaa dudu tigidaumaha modi gowaa maalama la di gowaa dela eiai nia daane e madalua maa lima (25) e huli nadau dua

gi di lohongo hagamadagu e palapala loo gilala gi baahi gi dua, e dadaumaha ang gi di hobo aga o di laa.

<sup>17</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Goe go tangada dangada, goe gugidee di mee deenei? Digau Judah huogodoo digi hili i di nadau haihai nia mee hagagulugulua dangada ala guu mmada ginai goe i kinei mo taaligi dangada dela guu hai ilodo tenua deela. Deelai, digaula e lloomoi e hagagulugulua labelaa i kinei ilodo di Hale Daumaha deenei, gaa hai dogu hagawe lewele la gi damana aga. Mmada gi nadau hagadilinga ala e hagahua idu Au inia hagadilinga mee ala koia e hagalodo hua idu! <sup>18</sup> Digaula ga longono nia mahi o dogu hagawe lewele. Au hagalee loo e dumaalia gi digaula. Digaula ga wwolowwolo gi nua i nadau hai dalodalo mai gi di Au, gei Au ga hagalee hagalongo gi digaula.”

## 9

### *Dimaadua ga hagaduadua Jerusalem*

<sup>1</sup> Gei au ga hagalongo hua gi Dimaadua e helekai gi nua, “Lloomoi gi kinei, goodou ala belee hagaduadua di waahale deela. Gaamai godou goloo heebagi dalia goodou.” <sup>2</sup> I di madagoaa hua deela, nia daane dogo ono e lloomoi i di baahi gi tua i baahi ngeia di abaaba o di Hale Daumaha. Tangada nei mo tangada nei e bida kae ono goloo heebagi. Dahi daane e hana madalia digaula e gahu gi di gahu lenge, e kae dana mee belee hihi ana mee. Digaula huogodoo ga lloomoi gaa tuu i baahi di gowaa dudu tigidaumaha ne hai gi nia baalanga mmee.

<sup>3</sup> Gei di madamada dingidingia o di God o Israel gaa daha aga i baahi nia manu mouli i di gowaa dela nogo noho iei Mee, ga hagamenenege adu gi di ngudu di bontai di Hale Daumaha. Gei Dimaadua gaa gahi taane dela e gahu i di gahu lenge, <sup>4</sup> “Hana gi lodo di waahale Jerusalem hagatau, maaga ina dau maaga gi di gili nia lae o digau huogodoo ala gulodo huaidu mo digau ala guu noho i lodo di haingadaa idimaa i nnangaahai gulugulua ala guu hai i lodo di waahale deenei.”\*

<sup>5</sup> Gei au ga hagalongo hua gi Dimaadua e helekai ang gi nia daane ala i golo, “Daudalia a mee gi lodo di waahale, daaligidia nia daangada huogodoo. Daaligidia huogodoo. Goodou hudee dumaalia gi tangada. <sup>6</sup> Goodou daaligidia nia daane mmaadua, nia dama daane, dama ahina, nia dinana, mo nia dama, gei goodou hudee tale gi tangada dela guu maaga dono lae. Goodou daamada i kinei i lodo dogu Hale Daumaha.” Malaa, digaula ga daamada ga daaligi nia dagi ala e tuutuu i lodo di Hale Daumaha.

<sup>7</sup> Gei Dimaadua ga helekai gi digaula, “Hagamilimilia di Hale Daumaha! Haawa ina godou gau mmade gilodo di abaaba deela. Daamada ngalua!” Malaa, digaula ga daamada ga daaligi nia daangada ala i lodo di waahale deela.

<sup>8</sup> Idi madagoaa hua taaligi dangada dela e hai, gei au gu modogoau hua, gei au gaa bala ia gi hongo di gelegele mo di wolo gi nua, “Meenei Tagi go Yihowah, Goe gu hagawelewele huoloo gi Jerusalem, dela ga daaligi digau huogodoo ala ne dubu i Israel?”

---

\* **9.4:** Hagagida 7.3; 9.4; 14.1

9 Dimaadua ga helekai mai, “Nia daangada Israel mo Judah guuhai di huaidu kaedahi huaidu huoloo, digaula gudaaligi nia daangada inia gowaa huogodoo, guuhaa Jerusalem ginia huaidu. Digaula e helekai bolo ko Au go Dimaadua ne diiagi tenua digaula, gei Au e deegidee digaula. <sup>10</sup> Gei Au hagalee e aloho i digaula, Au etala di hui ang gi digaula i nadau mee ala ne hai ang gi digau ala i golo.”

<sup>11</sup> Gei taane dela e ulu i di gahu lenge ga hanimoi ga hagailoo ang gi Dimaadua, “Au gu hai hegau gii hai be dau hai ne haganoho mai gi di au.”

## 10

### *Di madamada o Dimaadua gu diiagi di Hale Dimaadua*

<sup>1</sup> Au ga mmada adu gi di aholi laa hongo nia libogo o nia manu mouli, i hongo nia maa la di mee e hai gadoo be di lohongo king ne hai gi nia ‘saphire’.\* <sup>2</sup> Dimaadua ga helekai ang gi taane dela e ulu i di gahu lenge, “Hana i mehangana duaadiga ilala nia manu mouli gi haawaina o babaalima gi nia malala gaa. Haga monnono ina nia maa gi hongo di waahale hagatau.”\*

Gei au ga mmada gi mee e hana. <sup>3</sup> Nia manu mouli le e tuu adu gi baahingaaga di Hale Daumaha idi madagoaa o taane ne ulu adu gilodo, gei di gololangi gu hagahonu di malae ilodo di hale deela. <sup>4</sup> Di maahina madamada Dimaadua gaa daha aga i hongo nia manu mouli aalaa, ga menege adu gi di ngudu di bontai di Hale

---

\* **10.1:** Ezekiel 1.26; Hagagida 4.2      \* **10.2:** Hagagida 8.5

Daumaha. Di gololangi ga haga honu i lodo di Hale Daumaha, gei di gowaa mugilodo ga madamada huoloo i di maalama. <sup>5</sup> Nia lee bakau o nia manu mouli gu longono hogi i di malae i daha. Dono lee le e hai gadoo be di lee o di God Mogobuna.

<sup>6</sup> Di madagoaa Dimaadua ne helekai gi taane dela e ulu di gahu lenge gigaamai dana ahi i mehanga nia duaadiga ala i lala nia manu mouli, gei taane deelaa gaahana gaaduu ibaahi tu-aadiga e dahi. <sup>7</sup> Di manu mouli e dahi ga daalo dono lima gilodo di ahi dela i mehanga digaula, ga dahi aga ana malala gaa gaa wanga gi hongo di lima o taane dela e ulu i di gahu lenge. Taane deelaa gaa kae nia malala gaa hana.

<sup>8</sup> Gei au gaa mmada gi nia manu aalaa, guu hai nadau mee be nia lima dangada ilala nadau bakau. <sup>9-10</sup> Gei au gaa mmada labelaa bolo ma iai nia duaadiga ehaa, ehai be dimee dahi, dagidahi ibaahi nia manu mouli aalaa. Gei nia duaadiga aalaa la koia e dingidingia gadoo be nia hadu hagabagau, digaula huogodoo nadau duaadiga labelaa e hagapigi gi nadau wae baahi dau donu.\* <sup>11</sup> Di madagoaa nia manu aalaa ma ga hagammaneege, digaula e mee hua di hula gidi ingoo hua digowaa, gei hagalee maliuliu. Digaula ehula idi gowaa edahi gidi gowaa dela e hiihai ginai digaula gei hagalee maliuliu. <sup>12</sup> Nadau huaidina, nadau dua, nadau lima, nadau bakau, mo nia duaadiga la guu buni golomada.\* <sup>13</sup> Gei au ga hagalongo gi di lee e wolo e gahigahi, “Nia duaadiga e niganiga.”

\* **10.9-10:** Ezekiel 1.15-21

\* **10.12:** Hagagida 4.8

<sup>14</sup> Nia manu e haa aanei nadau golomada dagi haa. Di manu matagidagi ono golomada kau daane, di manu nomuli ono golomada dangada, tolu manu ono golomada laion, gei di haa manu ono golomada ‘eagle’.\* <sup>15</sup> (Nia manu aanei e hai gadoo be nia mee ala ne mmada ginai au i baahi di Monowai Chebar). Idi madagoaa nia manu ala bolo ga maangi, <sup>16</sup> digaula ga mmaanege, gei nia duaadiga e hula dalia digaula. Di madagoaa digaula ala gaa holo nadau bakau belee maangi, gei nia duaadiga e hula dalia digaula. <sup>17</sup> Di madagoaa digaula gaatogo gei nia duaadiga e togo labelaa; di madagoaa nia manu gaa hula ga maangi, gei nia duaadiga e madalia digaula, idimaa nia manu aanei le e dagi nia maa.

<sup>18</sup> Gei di madamada dingidingia Dimaadua ga hagamenenege gidaha modi bontai di Hale Daumaha, ga hagamenenege gi di gowaa laa hongo nia manu aalaa. <sup>19</sup> Digaula gaa holo nadau bakau gi daha, ga mamaangi gi daha mo henuailala, gei au e daumada digaula, gei nia duaadiga guu hula dalia digaula. Gei digaula gaatogo i di bontai i baahi dua di abaaba o di Hale Daumaha, gei di madamada o di maalama gui hongo digaula. <sup>20</sup> Gei au ga mmada giidonu bolo ma go nia manu mouli la hua ala ne mmada ginai au e noho i lala di God o Israel i baahi di Monowai Chebar.

<sup>21</sup> Di manu nei mo di manu nei nadau golomada dagi haa, nia bakau maangi e haa, mo nia mee be nia lima dangada ala i lala nadau bakau dagi dahi.

<sup>22</sup> Nadau golomada le e hai gadoo be nia golomada

---

\* **10.14:** Ezekiel 1.10; Hagagida 4.7

ala nemmada ginai au i taalinga di Monowai Chebar. Nia manu mouli aanei ellooadu hua haga huudonu gi mua.

## 11

### *Jerusalem gu haga huaidu*

<sup>1</sup> Di Hagataalunga Dimaadua gudahiaga au ge guulahi au gi di bontai dela i di baahi dua di abaaba o di Hale Daumaha. Hoohoo gi di bontai deela, gei au ga gidee nia daane dogo madalua maa lima, ngaadahi mo Jaazaniah, tama daane Azzur, mo Pelatiah, tama daane Benaiah, nia dagi dogolua o tenua.

<sup>2</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Tangada dangada, nia daane aanei e haganoho di nau hai huaidu ga hagi anga di hai huaidu gi di waahale. <sup>3</sup> Digaula e helekai boloo, ‘Gu hoohoo mai gei gidaadou gaa hau aga nia hale labelaa. Di waahale le e hai gadoo bedi baalanga dunudunu, gei gidaadou e hai gadoo benia goneiga ala ilodo dimaa, gei di baalanga deela le e abaaba gidaadou i di ahi!’ <sup>4</sup> Deeneilaa, tangada dangada, goe haga halauwa ina digaula.”

<sup>5</sup> Di Hagataalunga Dimaadua guu dagi au i ono mahi, gei Dimaadua ga helekai mai gi di au bolo au gi hagi anga ina nia helekai aanei la gi nia dangada, “Goodou go digau Israel, Au e iloo godou helehelekai mo godou haganohonoho. <sup>6</sup> Goodou gu daaligi godou gau dogologo ilodo di waahale deenei, gaa hidi ai nia ala guu honu i nia huaidina dangada mmade.

<sup>7</sup> “Malaa, deenei la nia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, adu gi goodou. E donu bolo di

waahale deenei la go di baalanga dunudunu, gei aahee la nia goneiga? Aalaa go nia huaidina dangada ala ne daaligi go goodou! Goodou ga hagalee noho i kinei, Au gaa kili goodou gi daha modi waahale deenei! <sup>8</sup> Goodou emmaadagu idi hulumanudauwa? Au galaha mai agu daangada ala e gaamai nadau hulumanudauwa e heebagiadu gi goodou. <sup>9</sup> Au gaalahi goodou gidaha modi waahale, gaawanga goodou gi digau maiidaha. Au guudugu goodou bolo ga daaligi gidaha. <sup>10</sup> Goodou ga daaligi ilodo teebagi ehai ilodo godou guongo, deelaalaa, gei nia daangada huogodoo gailoolaa bolo ma ko Au go Dimaadua. <sup>11</sup> Di waahale deenei hagalee e abaaba goodou, gadoo be di baalanga dela e abaaba nia goneiga ala ilodo di baalanga. Au ga hagaduadua goodou inia gowaa huogodoo ala enoho ai goodou ilodo tenea Israel. <sup>12</sup> Goodou gailoo bolo ma ko Au go Dimaadua. Goodou gu hagalongo ginia haganoho onia henua ala e hoo hoo adu gi goodou, goodou la gu oho agu haganoho ge gu dee hagalongo gi agu helekai.”

<sup>13</sup> Idogu madagoaa dela ehai agu helekai kokohp, gei Pelatiah gaa hinga gaamade, gei au gaa bala ia gi hongo nia gelegele, ga wolowolo gi nua, “Deeai, meenei Tagi go Yihowah! Ehai behee, goe ga daaligi digau huogodoo ala ne dubu i Israel?”

*Di hagababa a God anggi digau ala ne lahi gidaha*

<sup>14</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>15</sup> “Kooe go tangada dangada, nia daangada ala enoho i

Jerusalem e helehelekai idigoe mo digau ala emadalia goe ala nelahi gidaha. Digaula e helekai boloo, 'Digau ala nelahi gidaha la koia gu mogowaa loo, gu deemee di hai daumaha anggi Dimaadua. Mee gugaamai gi gidaadou bolo gi hai henua gi tenea deenei.'

<sup>16</sup> "Deeneilaa, helekai gi o ehoo ala nelahi gidaha i agu mee ala ne helekai iei Au. Ma ko Au dela ne hagau digaula bolo giihula gii noho i di gowaa mogowaa, mo dagu hagabagi digaula gi nia henua ala igolo. Gei tama madagoaa bodobodo, gei Au ga madalia digaula ilodo nia henua ala ne hula ginai digaula.

<sup>17</sup> "Helekai gi digaula i nia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah. Au galahamai digaula gidaha mo nia henua ala nelahi ginai digaula, gaa wanga labelaa gi digaula tenea Israel. <sup>18</sup> Digaula ala magallomoi, gei digaula gaakili gidaha nia ada baluieidu gulugulua ge hagalingaadia dangada ala magagidee ginaadou. <sup>19</sup> Au gaa wanga gi digaula nia manawa hoou mo nia hagamaanadu hoou. Au gadaa gidaha nadau manawa hamaaloo gaa wanga gi digaula di manawa hagalongo.\* <sup>20</sup> Deeneilaa, gei digaula ga hagagila aga agu haganoho modi daudali i di manawa dahi agu helekai huogodoo. Digaula gaahai agu daangada, gei Au gaahai di God ni digaula. <sup>21</sup> Au ga hagaduadua digau huogodoo ala ehiihai e daumaha anggi nia ada baluieidu gulugulua ge hagalingaadia dangada. Au ga hagaduadua digaula i nadau mee huaidu

---

\* **11.19:** Ezekiel 36.26-28

ala ne hai.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

*Di madamada o God gu hagalee i Jerusalem*

<sup>22</sup> Nia manu mouli aalaa ga mmaangi aga mo nia duaadiga e madalia digaula, gei di maahina madamada o di God o Israel la i hongo digaula.\*

<sup>23</sup> Di maahina madamada deela gaa hana gi daha modi waahale, gaahana gitomo di gonduu i bahi idua di maa. <sup>24</sup> Ilodo hua dagu moe dela ne hai, gei di Hagataalunga Dimaadua ga dahi aga au, galaha mai au gi di gowaa dela ne lahi au gi daha i Babylon, gei dagu moe deenei gu hagalee.

<sup>25</sup> Gei au ga hagi anga gi digau ala ne lahi gi daha mo tenua Israel nia mee huogodoo Dimaadua ne hagamodongoochia mai gi di au.

## 12

*Soukohp e hai be tangada ulu gi daha*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,  
<sup>2</sup> “Tangada dangada, goe enoho ibaahi digau dee hagalongo. Digaula nadau golomada ge e deegidee, digaula nadau dalinga ge e deelongono, idimaa digaula e hai baahi mai gi di Au.\*

<sup>3</sup> “Deeneilaa, tangada dangada, hiina dau hii goloo gadoo be tangada e ulu gi daha mo dono henua, hagatanga giihana imua di dae mai di bouli. Heia digau huogodoo gidee doo hana gi tuai gowaa. Holongo digau dee hagalongo ga mmada adu gi digoe. <sup>4</sup> Idi madagoaa dela

\* **11.22:** Ezekiel 43.2-5

\* **12.2:** Isaiah 6.9-10; Jeremiah 5.21; Mark 8.18

e aa hua igolo, hiina dau hii goloo anggi doo ulu gidaha, gei digaula gagidee ginaadou goe e hagatanga i di hiahi be tangada e ulu gidaha mo dono henua. <sup>5</sup> Di madagoaa hua digaula ala e daumada goe, hagabongo ina dau bongoo i di abaaba o doo hale, ga daa mai dau hii goloo la ilodo di bongoo deela. <sup>6</sup> Heia digaula gi gidee ginaadou dau hagua da dau hii goloo gi hongo do bakau gaa hana gi mala elae gi lodo di bouli, gahu ina o golomada gi de gidee goe be goe e hana gi hee. Dau hai gaa hai le e hai di hagailoo anggi digau Israel.”

<sup>7</sup> Gei au guu hai gii hai be di hai Dimaadua ne helekai mai bolo gi heia. I di laangi hua deela, gei au guu haa dagu hii goloo be tangada e ulu gidaha mo dono henua, gei i di hiahi ia di mee, gei au gaa geli dagu bongoo gi ogu lima i di abaaba dogu hale, ga ulu gi daha gaa hana. Nadau madagoaa e daumada au, gei au ga dahi aga dagu hii goloo gi hongo dogu bakau gaa hana.

<sup>8</sup> Luada dono daiaa, gei Dimaadua ga helekai mai, <sup>9</sup> “Kooe go tangada dangada, dolomeenei gei digau dee hagalongo ga hee adu gi di goe be goe e hai dau aha. <sup>10</sup> Hagi anga ina gi digaula i nia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, anggi digaula. Nia helekai aanei e hai anggi tangada aamua dela e dagi i Jerusalem mo anggi digau huogodoo ala e noho i di gowaa deela. <sup>11</sup> Hagi anga ina gi digaula i dau mee dela nogo hai la di ada mee e hagamodongoohia di mee dela gaa hai anggi digaula: Digaula gaa hai digau ala ellele gidaha ilodo di haingadaa, gaa hai digau galabudi. <sup>12</sup> Tangada aamua dela

e dagi digaula gaakae dana hii goloo i di bouli ga ulu gidaha i di bongoo ne hai go digaula i di abaaba deela. Mee ga abaaba ana golomada gi de gidee di gowaa dela e hana ginai. <sup>13</sup> Gei Au gaa huge dagu gubenge gaa hele a mee gilodo, gei Au gaa lahi a mee gi Babylon, i di gowaa dela e made ai, gei mee gudee gidee tenua deela.\*

<sup>14</sup> Au ga hagabagi digau o dono hale huogodoo ginia gowaa huogodoo, madalia hogi ana gau hagamaamaa mono gau hagaloohi, gei nia daangada ga halahala digaula belee daaligi.

<sup>15</sup> “Idogu madagoaa hagabagi digaula adu gilodo nia henua ala igolo mo ilodo nia henua o digau tuadimee, gei digaula ga iloo laa bolo ma ko Au dela go Dimaadua. <sup>16</sup> Gei Au ga dumaalia ang gi hunu gau hogoohi i digaula gi too gidaha mo tauwa, mo tau hiigai mo tau magi, gei digaula ga modongoohia ilodo hua nia henua aalaa i di hai o nadau hai gulugulua ala nogo hai, ga iloo laa bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”

*Di ala mee o soukohp e bolebole*

<sup>17</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>18</sup> “Kooe go tangada dangada, bolebole i do madagoaa maga miami, bolebole gi do madagu i do madagoaa maga inu nia wai. <sup>19</sup> Hagailoo ina gi tenua hagatau bolo aanei la nia helekai mai baahi Tagi go Yihowah ang gi nia daangada Jerusalem ala e noho hua igolo i lodo nadau henua: Digaula ga polepole i di nadau madagoaa maga miami, mo di polepole gi di nadau mmaadagu i di nadau madagoaa maga inu nia wai. Nadau gowaa

---

\* **12.13:** 2 Kings 25.7; Jeremiah 52.11

gaa hai nia anga gowaa, idimaa digau huogodoo ala enoho i tenea deelaa eoho agu haganoho. <sup>20</sup> Nia waahale ala edogologo ono daangada dolomeenei gaa oho gi daha, gei tenea gaa hai di anga henua. Gei digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

*Di agoago podo mo di longo haga manawagee*

<sup>21</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>22</sup> “Kooe go tangada dangada, digau Israel le eaha ala ehelehelekaiaga di agoago podo deenei: ‘Nia laangi la gu hagaodi, gei nia helekai kokohp la digi kila aga?’ <sup>23</sup> Helekai anggi digaula nia mee ala ehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah, gi di mee deenei. Au ga hagalawa di agoago podo deenei, deai tangada ilodo Israel e helekai labelaa di agoago deenei ai. Helekai gi digaula di mee deenei: ‘Di madagoaa ga dau mai, gei nia kokohp la ga kila aga!’

<sup>24</sup> “Deai nia midi tilikai be nia helekai kokohp tilikai e kila aga i baahi digau Israel ai. <sup>25</sup> Au go Dimaadua ga helekai gi digaula, gei agu mee ala ga helekaiiei Au la ga kila aga hua, hagalee hagaduai. Idi waalooloo o godou mouli, Au ga hagagila aga agu helekai ala ne haiadu gi goodou, go digau edee hagalongo, bolo e hai ko Au. Ko Au dela ne helekai.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

<sup>26</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>27</sup> “Kooe go tangada dangada, digau Israel e hagamaanadu bolo dau moe mo au helekai kokohp digi hagawoua bolo ga dau mai. <sup>28</sup> Helekai gi digaula bolo ko Au go Tagi go Yihowah dela e helekai: ‘Agu mee ala

ne helekai iei Au la ga kila aga, hagalee hagaduai.  
Ko Au go Tagi go Yihowah ne helekai!”

## 13

*Nnelekai kokohp hai baahi ang gi nia soukohp tilikai*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, haga halauwa ina nia soukohp Israel ala ebida hai hua nadau kokohp. Helekai ang gi digaula bolo gi hagalongo gi nia helekai Dimaadua.”

<sup>3</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai, “Ekoia e huaidu ang gi nia soukohp dadaulia aanei! Digaula ebida hai hua go nadau hiihai i nadau lodo, gaahai nadau moe tilikai. <sup>4</sup> Nia daangada Israel, godou soukohp la ono hadinga ai, ehai gadoo be nia paana lodogeinga ala enoho ilodo nia hale mooho. <sup>5</sup> Digaula hagalee hagaloohi nia gowaa ala gumooho idi abaaba, digaula hagalee hogi ehau haga hoou dimaa. Deeneilaa, Israel e deemee diabaaba ia idi madagoaa tauwa dela gaa dae mai i di laangi o Dimaadua. <sup>6</sup> Nadau moe la hagalee e donu, gei nadau helekai kokohp la tilikai hua. Digaula e hai bolo ginaadou e helekai i agu helekai, gei Au digi hagau ina digaula. Gei digaula e hagamaanadu bolo nadau helekai la ga kila aga! <sup>7</sup> Au ga helekai gi digaula: Godou moe ala nemmada ginai goodou le e hai gee, gei godou helekai ala ne hai le e tilikai. Goodou e helekai bolo nia helekai ni agu, gei Au digi helekai adu gi goodou!”

<sup>8</sup> Deelaalaa, Tagi go Yihowah, ga helekai gi digaula, “Godou helekai le ehala, gei godou

moe le ehagalee edonu, Au gahai baahi adu gi goodou. <sup>9</sup> Au ga hagaduadua goodou go nia soukohp ala ehai godou moe hagalee edonu, gei ehagadagu aga nia mee odi madagoaa dela ga dau mai, edagi hala nia daangada. Goodou ga hagalee madalia digaula idi madagoaa ma ga dagabuli ai agu daangada ehagataele. Godou ingoo ga hagalee edau madalia digau Israel, goodou ga hagalee loo ehula labelaa gi di godou henua donu. Gei goodou ga iloolaa bolo ma ko Au go Tagi go Yihowah.

<sup>10</sup> “Nia soukohp e dagi hala agu daangada, ala e helekai boloo, ‘Nia mee huogodoo gu humalia.’ Gei deesai, nia mee huogodoo digi humalia! Agu daangada ehau aga di nadau abaaba ginia hadu momooho, gei nia soukohp ga hunu di maa ginia mee hunu kene.\* <sup>11</sup> Helekai ginia soukohp bolo di nadau abaaba laga moocho gilala. Au ga hagu mai dagu uwa nngolo. Di uwa hadugalaa gaadoo gi hongo di maa, mo di madangi maaloo ga agono mai gi di maa. <sup>12</sup> Di abaaba ga moocho, gei digau ga hee adu be dehee tadinga o nia mee kene ala ne hunu ai di maa?”

<sup>13</sup> Deeneilaa, aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai ai, “Ilodo dogu hagawelewele gei Au ga hagu mai dagu madangi maaloo, di uwa nngolo, di uwa hadugalaa belee oho di abaaba.

<sup>14</sup> Au gu haganoho bolo Au ga oho di abaaba dela ne hunu go digaula ginia mee hunu kene; e oho gilala gaadugu di hagamau hadugalaa. Gei di maa gameheu gidaha ga daaligi goodou

---

\* **13.10:** Jeremiah 6.14; 8.11

huogodoo. Gei digau huogodoo ga iloolaa bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>15</sup> “Di abaaba mo digau ala ne hunu di maa gi nia mee hunu kene ga longono nia mahi o dogu hagawelewele. Gei Au ga hagi adu gi goodou bolo di abaaba la gu hagalee, mo digau ala ne hunu di maa gi nia mee hunu kene, <sup>16</sup> ala go nia soukohp ala ne helekai i Jerusalem bolo nia mee huogodoo la gu humalia, gei nia maa huogodoo la digi humalia!” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

*Kokohp hai baahi gi nia soukohp ahina tilikai*

<sup>17</sup> Dimaadua ga helekai, “Deeneilaa, kooe go tangada dangada, mmada gi nia ahina ala ilodo au daangada ala e hagadagu aga nia mee ala e kila aga maalia. Hagahalauiwa ina digaula, <sup>18</sup> gei hagi anga ina gi digaula nia helekai mai baahi Tagi go Yihowah ala e helekai ang gi digaula:

“Koia e huaidu adu gi goodou go nia ahina. Goodou e hai godou loahi abaaba ewanga gi nia lima onia daangada mo nia gahu libogo hagamadagu ewanga gihongo nia libogo, bolo digaula gihaimiee ginia mogobuna gihongo nia mouli o digau ala igolo. Goodou ehiihai e hai mee gi di mogobuna dela ewanga di mouli mo di made gi agu daangada, e hai hegau ginai belee bida haga humalia ai goodou. <sup>19</sup> Goodou gu hagabalumee Au imua agu daangada bolo giimee dikae godou mee ‘barley’ mo godou palaawaa. Goodou gu daaligi nia daangada ala hagalee belee hai gi mmade, gei e daahi nia mouli o digau ala hagalee belee hai gi mouli. Goodou

guu hai di godou kai tilikai gi agu daangada, gei digaula gu hagadonu goodou.”

<sup>20</sup> Malaa, aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai, “Au hagalee hiihai ginia bida loahi ala e hai hegau ai goodou bolo goodou gi hai mee gi di mogobuna anggi di mouli mo di made. Au ga haghagi nia maa gidaha mo godou lima, ga hagamehede nia daangada ala guu noho ilala godou mogobuna. <sup>21</sup> Au ga hahaahi godou gahu libogo ga haga dagaloaha agu daangada gidaha mo godou mogobuna, dolomeenei gaa hana hua beelaa, gei goodou ga iloolaa bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>22</sup> “Godou kai tilikai e hagadaamaha lodo o digau ala e humalia, aalaa go digau ala hagalee belee hagaduadua ko Au. Goodou e helekai gi digau huaidu bolo digaula gi hudee dugua nadau haihai huaidu mo di haga dagaloaha nadau mouli. <sup>23</sup> Deeneilaa, godou moe tilikai mo di godou hagadaguaga di madagoaa dela gaa dae mai, mo nia mee ala e dagi huaidu nia daangada la ga hagaodi. Au ga haga dagaloaha agu daangada la gidaha mo godou mogobuna, bolo gi iloo e goodou bolo ma ko Au go Dimaadua.”

## 14

*Dimaadua e helekai haibaahi gi taumaha anggi nia balu ieidu*

<sup>1</sup> Hunu gau inia dagi Israel galloomoi gidiau, bolo gi iloo mai dogu baahi di manawa Dimaadua. <sup>2</sup> Dimaadua ga helekai mai gi diau, <sup>3</sup> “Kooe go tangada dangada, nia daane aanaa guu duguanga nadau manawa ginia ada

baluieidu, ge gu dugu anga gi nia ada baluieidu gidagia ginaadou gilodo di huaidu. Digaula ehagamaanadu bolo Au ga helekai gi nadau heeu?!

<sup>4</sup> “Deeneilaa, helekai gi digaula, aago ina gi digaula nia mee ala e helehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah, ‘Tangada Israel dela gaa dugu anga ono lodo gi nia ada baluieidu gaa hidi ai ia gaa doo gi lodo di huaidu, ga nomuli gei mee ga hanimoi gi baahi soukohp ekae dono hagamaamaa, mee nekae dono hagamaamaa mai dogu baahi, di hagamaamaa dela etauanga gi ana ada baluieidu e logo!’ <sup>5</sup> Nia ada baluieidu huogodoo ala ne hidi ai digau Israel huogodoo ne huli gidaha mo Au, gei Au ehagadagadagee bolo Au galahama mai digaula gilodo di manawadahi mai i dogu helekai anga gi digaula.

<sup>6</sup> “Deeneilaa, helekai anggi digau Israel inia mee ala e helehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah, ‘Goodou lloomoi, kilia gidaha godou ada baluieidu gulugulua!’

<sup>7</sup> “Di madagoaa tangada Israel be tangada tuadimee dela enoho ibaahi digau Israel ma gaa huli gi daha mo Au, ga daumaha gi nia ada baluieidu ga nomuli gei mee gaa hana gi baahi soukohp belee kae dono hagamaamaa, ma ko Au go Dimaadua dele ewanga dono hagamaamaa!

<sup>8</sup> Au ga haibaahiang, gaa hai a mee gii hai di hagamodongoohia. Au gaa daa a mee gi daha mo agu daangada bolo gi iloo e goodou bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>9</sup> “Maa soukohp gaa hai ana kokohp tilikai, mee gaa hai beelaa, idimaa ko Au go Dimaadua dela

ne halahalau a mee. Au gaa daa a mee gi daha mo agu daangada Israel. <sup>10</sup> Soukohp mo tangada dela ne kae dono hagamaamaa mai soukohp deela, meema dogolua gaa kae di hagaduadua be dimee e dahi. <sup>11</sup> Au e hai dimee deenei belee dadaahi ai digau Israel bolo gi dee huli digaula gi daha mo Au, ga hagamilimilia ginaadou gi nadau huaidu. Digaula la gii hai nia daangada ni agu, gei Au gaa hai di nadau God.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

*Noah, Daniel, mo Job*

<sup>12</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>13</sup> “Kooe go tangada dangada, maa tenea dela gaa hai dana huaidu ga hagalee e manawa dahi mai gi di Au, gei Au gaa holo ugu lima ga haga huaidu nia huwa o nadau gowaa. Au gaa dugu mai tau magamaga ga daaligi nia daangada mono manu ngaadahi. <sup>14</sup> Ma e aha maa nia daane dogodolu go Noah, Daniel mo Job e noho i di gowaa deela, nadau humalia gaa mee di dagaloaha hua nadau mouli.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

<sup>15</sup> “Be Au e hagau mai nia manu gai dangada e daaligi nia daangada, e hai tenea deenei gii noho ilodo di hagalliga, ga deemee di hana tangada laa lodo tenea deela. <sup>16</sup> Ma e aha maa nia daane dogodolu aalaa e noho i golo, digaula e deemee loo di hagamouli nadau dama, aalaa hua go nadau mouli donu, gei tenea la ga hai hua di anga henua. Di mee deenei le e donu idimaa ko Au go Tagi go Yihowah, go di God mouli.

<sup>17</sup> “Be Au e gaamai tauwa gi hongo tenea deenei, e hagau mai agu goloo dauwa e hagammaa

gidaha nia daangada mono manu ngaadahi.  
<sup>18</sup> Ma e aha maa nia daane dogodolu aalaa e noho igolo, digaula e deemee loo di hagamouli nadau dama, aalaa hua go nadau mouli donu. Di mee deenei le e donu idimaa ko Au go Tagi go Yihowah, go di God mouli. <sup>19</sup> Maa Au ga gaamai tau magi gi hongo tenuta deenei gaa daa nia mouli digau dogologowaahē i dogu hagawelewele, ga daaligi nia daangada mono manu huogodoo, <sup>20</sup> ma e aha maa Noah, Daniel mo Job e noho igolo, digaula e deemee loo di hagamouli nadau dama, nadau humalia gaa mee di dagaloaha hua nadau mouli. Di mee deenei le e donu idimaa ko Au go Tagi go Yihowah, go di God mouli.”

<sup>21</sup> Malaa, aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Au ga hagamai agu haguadua e haa ala koia e huaidu huoloo gi hongo Jerusalem: tauwa, tauhiigai damana, manu lodegeinga, mo tau magi, belee daaligi nia daangada gii mmade mo nia manu digaula.\* <sup>22</sup> Maa tangada ga dagaloaha ga hagamouli ana dama, mmada gi digaula idi nadau lloodu gi godou baahi. Mmada gi nadau hagdilinga huaidu, gei goodou giiloo be dagu haguadua dela negowadu gi hongo Jerusalem le e donu. <sup>23</sup> Gei goodou ga iloolaa bolo ma iai tadinga humalia igolo dela gaa hai ai agu mee aanei huogodoo.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

## 15

### *Di ala kai o di laagau ‘grape’*

---

\* **14.21:** Hagagida 6.8

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, dehee di hai o di laagau ‘grape’ dono hagatau ang gi tei laagau? Dehee tahidamee o nia manga o di laagau ‘grape’ maga hagatau ang ginia laagau lodo henua? <sup>3</sup> Goe emee di hai hegau dimaa bolo e hai di mee? Goe emee di hai dau mee gi di maa bolo e hai di mee e daudau ai nia mee? Deeai! <sup>4</sup> Di humalia o di maa dela hua e akaa di ahi, gei di maa ga ulaula ono mada, gei tuaidina o dimaa gaa hai di malala, le emee di hau di mee? <sup>5</sup> Di laagau deelaa dono hadinga ai imua di dudu dimaa gii wele. Dolomeenei di ahi guududu dimaa gii hai di malala, gu dono hadinga ai.”

<sup>6</sup> Malaa, deenei la di mee e helekai ai Tagi go Yihowah, “E hai gadoo be di manga laagau dela egoweia ilodo henua gaa dudu, dela gadoo dagu hai dela gaalahi digau Jerusalem, <sup>7</sup> ga hagaduadua. Digaula nellele gi dahi mo di ahi e dahi, gei dolomeenei di ahi gaa dudu digaula. Dogu madagoaa maga hagaduadua digaula, gei goodou ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua. <sup>8</sup> Idimaa digaula gu hagalee manawa dahi mai gi di Au, deenei gaa hidi iei Au, gaa hai tenea digaula gii hai di anga henua.” Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.

## 16

### *Jerusalem hagalee manawa dahi*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai labelaa mai gidiau:  
<sup>2</sup> “Tangada dangada, hagi anga ina gi Jerusalem nia hagadilinga gulugulua ala ne hai go mee.

<sup>3</sup> Helekai gi Jerusalem nia mee Tagi go Yihowah ala e helekai gi mee, Goe ne haanau ilodo tenua Canaan. Do damana la tangada o Amor gei do dinana la tangada Hittite. <sup>4</sup> Idi madagoaa ne haanau iei goe, tangada ne tuu gi daha doo bida ai, be ne gaugau goe, be ne mmili goe gi nia tooo, be ne hii goe gi di mee gahu ai. <sup>5</sup> Tangada ne aloho i di goe ai bolo gaa hai nia mee aanei adu gi di goe. Do madagoaa ne haanau, tangada ne aloho adu ai, goe guu hudu gi lodo di anggowaa.

<sup>6</sup> “Gei au gaa hana idi gowaa deelaa, ga mmada adu gidigoe ewolowolo ilodo oo dodo, gei goe guu hii do huaidina gi nia dodo, gei Au digi dumaalia adu gi di goe gii made. <sup>7</sup> Au gu haga tomo aga goe gadoo be tama laagau tomo hagamubuaagina, gei goe gu maaloo guu tomo looloo huoloo guu hai tama ahina. Oo uu e koia e humalia, nia ngaahulu do libogo guullo, gei goe o goloo ai.

<sup>8</sup> “Idogu hana labelaa laalaa, gei Au gaa mmada bolo goe guudau di madagoaa ehai ai do aloho, gei Au ga hagagahu goe gi dogu gahu, ga hagababa adu i dogu aloho i di goe. Uaa, Au guu hai dagu hagababa hailodo gidigoe, goe guu hai di lodo ni oogu.” Aanei nia mee Tagi go Yihowah ne helekai.

<sup>9</sup> “Gei Au ga gaamai agu wai, ga gaugau nia dodo gi daha mo goe, gaa mmili nia loloo olib gi doo gili.

<sup>10</sup> Gei Au ga haga gahu goe gi nia gahu ala ne humu humalia, ga haguulu goe gi nia suudi gili kau humalia, gahu libogo mo di gahu lenge madammaa.

<sup>11</sup> Au gaa humu goe gi nia duu lima hagabagau mo di hau i doo uwa. <sup>12</sup> Au gaa wanga dagu

buulei gi doo uhi, monia akai dabadaba gi o dalinga, mo di goobai madamada gi hongo do libogo. <sup>13</sup> Goe gu hai mee ginia goolo mono silber, gei e ulu inia gahu lenge madammaa inia madagoaa huogodoo. Gei goe e gai nia palaawaa mai inia palaawaa ala koia e humalia, gei e gai nia mee maangala mono lolo olib. Do madanga le koia e madamada gei goe guu hai di queen. <sup>14</sup> Gei goe gaa dele oo longo i lodo nia henua huogodoo i do madanga, idimaa ko Au dela ne hai goe gi madanga.” Aanei nia mee Tagi go Yihowah ne helekai.

<sup>15</sup> “Gei goe gu haga hai hegau do madanga mo di dele o do ingoo e wanga do huaidina anggi nia daane huogodoo ala ello adu gi di goe. <sup>16</sup> Goe e hai hegau gii hunu goloo humalia belee humu ai o gowaa haidaumaha, goe e hai gadoo be di ahina huihui dono huaidina dela e wanga dono huaidina anggi nia daane huogodoo. <sup>17</sup> Goe guukae nia hadu hagabagau, nia goolo mono silber ala ne gowadu ko Au gi di goe, e hai ai au balu iaidu daane, gaa hai di huaidu hai be di manu anggi nia maa. <sup>18</sup> Goe gu hai hegau gi agu goloo madamada ne gowadu, ga hagu ai au ada god. Gei goe guu wanga agu lolo olib mono ‘incense’ ne gowadu ko Au gu tigidaumaha gi nia maa. <sup>19</sup> Au ne gowadu nia meegai palaawaa koia e humalia, nia lolo olib, mo nia mee maangala lamu, gei goe gaa hai dau tigidaumaha ginia mee aanei anggi nia ada balu iaidu belee hagamalia goe i baahi digaula.” Aanei nia mee Tagi go Yihowah ne helekai.

<sup>20</sup> “Goe guulahi au dama daane mono

dama ahina ne haanau mai gi di au gaa hai au tigidaumaha ang gi nia ada balu ieidu aalaa. Ma hagalee dohu humalia go do dee manawa dahi mai gi di Au, <sup>21</sup> maga hagalee guulahi agu dama gaa hai dau tigidaumaha ang gi nia ada balu ieidu?! <sup>22</sup> Ilodo doo noho mouli huaidu dela e hai be di ahina huihui dono huaidina, gei goe digi hagamaanadu ina do madagoaa nogo damagiigi iei goe, nogo o goloo ai, nogo wolowolo ilodo oo dodo.”

*Di mouli Jerusalem i di hai e huihui dono huaidina*

<sup>23</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “E huaidu adu gi di goe. Koia e huaidu adu huoloo, goe guu hai nia mee huaidu aanei, ganomuli, <sup>24</sup> gei goe guuhau au gowaa haidaumaha ang gi nia ada balu ieidu i taalinga nia ala huogodoo modi hai e huihui do huaidina. <sup>25</sup> Goe gu datada do madamada ilodo nia gelegele dogolia. Goe gu dumaalia do huaidina ang gi digau huogodoo ala e lloo adu gi di goe. Gei do huihui do huaidina la gu damanaiee mai ilodo nia laangi huogodoo. <sup>26</sup> Goe gu dumaalia ang gi digau ala i doo baahi, go digau Egypt, i di hiihai huaidu bolo digaula gii hai di hai be di manu adu gi di goe, gei goe e haihai di huihui o do huaidina e hai Au gi hagawelewele.

<sup>27</sup> “Deeneilaa, dolomeenei gei Au ga dahi aga dogu lima ga hagaduadua goe, gaa daa do tuhongo i dogu maluagina dela negowadu gi di goe. Au gu hagianga goe gi digau Philistia, gi digau ala e de hiihai adu gi di goe, gei e de hiihai huoloo gi o haihai huaidu.

<sup>28</sup> “Idimaa i do deedohu anggi digau ala igolo, dela ga hidimaiei goe gallelele imuli nia daane Assyria. Goe guu hai di ahina e huihui dono huaidina anggi digaula, gei digaula digi haga tenetene goe labelaa. <sup>29</sup> Goe guu hai labelaa di ahina huihui dono huaidina anggi digau Babylonia, tenua dela ono daangada e huihui goloo, gei digaula digi hagatenetene ina goe labelaa.”

<sup>30</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai: “Goe guu hai nia mee huogodoo aanei gadoo be di ahina huihui dono huaidina dela e de iloo ia di langaadia. <sup>31</sup> Goe guu hai au gowaa hai daumaha i hongo nia ala huogodoo belee daumaha anggi nia baluieidu, gei e huihui do huaidina. Gei goe hagalee e halahala au bahihadu gadoo be nia ahina ala e huihui nadau huaidina. <sup>32</sup> Goe e hai gadoo be di ahina dela hagalee e aloho i dono lodo, dela hua e hai di huaidu hai be di manu anggi digau tuadimee. <sup>33</sup> Nia ahina huihui nadau huaidina le e kae nia hui o nadau huaidina, gei goe e wanga au goloo gi au gau ala e aloho iei goe, e hui halahalau digaula gi lloomoi huogodoo e kii i doo baahi. <sup>34</sup> Goe e hai gee mo nia ahina ala e huihui nadau huaidina ala igolo. Tangada ne hai goe gii hai be nia ahina aalaa ai, goe e hui digaula, gei hagalee go digaula e hui adu gi digoe. Uaa, goe e hai gee mo digaula!”

### *Di hagiaga Dimaadua ang gi Jerusalem*

<sup>35</sup> Dolomeenei, koee go Jerusalem go di ahina hangaahai huaidu! Hagalongo gi nnelekai Dimaadua.

<sup>36</sup> Aanei nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Goe gu daa gi daha o goloo, guu hai gadoo be di ahina huihui dono huaidina, guu dugu anga do huaidina gi o ehoo hagatenetene mo ang gi au ada balu ieidu gulugulua, gei gu daaligi au dama e hai ai au tigidaumaha ang gi nia ada balu ieidu.

<sup>37</sup> Idimaa i di hai deenei, gei Au galaha mai o ehoo hagatenetene huogodoo ala mai i mua gi di gowaa e dahi, digau ala gu hiihai ginai goe mo digau ala gu de hiihai ginai goe. Au galaha mai digaula gi doo baahi ga haganiga mai doo gili, gei Au ga daa gi daha o goloo gaa hai digaula gi mmada adu gi di goe dela e duu o goloo ai. <sup>38</sup> Au ga haga huaidu goe i doo hai be di manu mo taaligi dangada, malaa ilodo hua dogu hagawelewele huoloo gei Au ga hagaduadua goe gidi made.

<sup>39</sup> Gei Au gaa wanga goe gilala nadau mogobuna, gei digaula gaa oho gilala nia gowaa ala nogo huihui do huaidina mo di hai daumaha ang gi nia ada balu ieidu. Digaula gaa kae o goloo mo au goloo humu iei goe ga diiagi goe gii moe o goloo ai.

<sup>40</sup> “Gei au gaa wanga goe gi dahi hagabuulinga dangada gi dilidilia goe ginia hadu mo di du-uduu goe gi nadau hulumanu dauwa. <sup>41</sup> Digaula gaa dudu oo hale gaa hai tagabuulinga ahina gi mmada gi do hagaduadua. Au gaa hai goe gi hagalee huihui do huaidina ge ewanga au kisakis ang gi o ehoo hagatenetene. <sup>42</sup> Gei dogu hagawelewele la gaa lawa, gei Au gaa noho deemuu. Au ga hagalee manawa hagawelewele be e dubua.

<sup>43</sup> Goe gu de langahia Au dela nogo benebene goe i do madagoaa nogo dulii, gei goe dela guu hai Au gi hagawelewele i au hai huogodoo ala ne hai, dela

gaa hidi iei Au bolo goe e hai gii hui o hangaahai huogodoo. Ma e aha dela goe e hagapuni anga di hai be di manu ang gi oo hai gulugulua huogodoo ala i golo?" Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

*E hai be tinana, e hai be tama ahina*

<sup>44</sup> Dimaadua ga helekai, "Nia daangada e hai hegau gidi agoago podo deenei idi goe, Jerusalem, 'E hai be tinana, e hai be tama ahina.'

<sup>45</sup> Goe tama ahina donu ni do dinana. Mee gu de hiihai gi dono lodo daane mo ana dama, goe e hai gadoo be o duaahina ahina ala e de hiihai gi nadau lodo mo nadau dama. Kooe mo o duaahina ahina waahale e hai dinana gi tangada mai Hittite, tamana la tangada Amor.

<sup>46</sup> "Do duaahina ahina madua la go Samaria, i baahi ngeia mo ana dama waahale. Do duaahina ahina dulii la go Sodom i baahi ngaaga mo ana dama waahale. <sup>47</sup> E hai behe? Goe gu humalia adu gidi goe i do daudali nadau hangaahai mo doo kabe mai nadau hangaahai gulugulua? Deesai, tama madagoaa dulii, gei o hangaahai la koia gu huaidu i nadau hangaahai i nia mee huogodoo ala ne hai kooe!"

<sup>48</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, "Go di maa Au dela godi God mouli, deeneilaa do duaahina ahina Sodom mo ono dama waahale digi hai di huaidu be nia huaidu ala ne hai kooe mo oo dama waahale. <sup>49</sup> Mee mo ana dama ahina guu noho hagapuu gi nadau meegai guu logo modi noho moholo modi aumaalia, gei digaula hagalee benebene digau hagaloale mo digau guu noho ilodo di haingadaa. <sup>50</sup> Digaula gu hagamuamua

gei guhamaaloo nadau lodo, guuhai nia mee ala hagalee ehiihai ginai Au, gei Au ne daaligi digaula, be do iloo.

<sup>51</sup> “Nia huaidu o Samaria digi waelua i o huaidu ala ne hai. O hangaahai la koia e huaidu huoloo i ana mee ala ne hai. O hangaahai huaidu gaa hidi ai o duaahina ahina gaa ala be digau nadau huaidu ai. <sup>52</sup> Gei dolomeenei gei goe gaakae di hagalingaadia, o huaidu la koia e huaidu i nia huaidu o duaahina ahina dela gaa ala be digaula nadau huaidu ai. Malaa, dolomeenei gei goe guu tee, gu lodo huaidu gi do langaadia idimaa goe dela ne hidi ai o duaahina ahina guu ala be digaula e noho madammaa.”

### *Sodom mo Samaria ga haga hoo*

<sup>53</sup> Dimaadua ga helekai anggi Jerusalem, “Au ga haga maluagina labelaa Sodom mo ono dama waahale, Samaria mo ono dama waahale. Uaa, Au ga hagamaluagina labelaa goe. <sup>54</sup> Gei goe galangaadia adu gidigoe. Do langaadia le ehagamodongoohia ai o duaahina ahina bolo digaula koia e humalia i digoe. <sup>55</sup> Digaula ga hagamaluagina labelaa, gei goe mo au dama waahale la ga haga hoo aga labelaa. <sup>56</sup> E hai behee? Goe digi helekai daagala gi Sodom inia laangi nogo hagamuamuaiei goe, <sup>57</sup> imua o huaidu gu hagamodongoohia aga?! Dolomeenei gei goe e hai be mee, di mee daagala anggi digau Edom, Philistia, mo digau ala mai i oo daha ala edehiihai adu gidigoe. <sup>58</sup> Goe ehailoo gi hagaduadua ginia hai huaidu gulugulua ala

ne hai kooe.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

*Di hagababa dono hagaodi ai*

<sup>59</sup> Tagi go Yihowah ga helekai: “Au gaahai adu gidigoe dimee dela ehumalia adu, idimaa i dau haga de iloo e goe au hagababa mo dau oho di hagababa damana. <sup>60</sup> Gei Au e hagalabagau di hagababa dela ne hai adu gidigoe do madagoaa nogo dulii, gei Au gaahai adu labelaa dagu hagababa dela ehanahua beelaa dono hagaodi ai. <sup>61</sup> Goe galangahia i di hai o do mouli i mua, ge e haga langaadia goe i do madagoaa magalahamai do duaahina ahina madua mo dulii. Gei Au gaahai meemaa giihai be nia damaahina niaau, ma eaha dimee deenei la hagalee ilodo di hagababa dela ne hai adu gidigoe. <sup>62</sup> Au ga haghoo labelaa dagu hagababa adu gidigoe, gei goe gailoolaa bolo ma ko Au dela go Dimaadua. <sup>63</sup> Au ga hagatee langahia o huaidu huogodoo ala ne hai, gei goe e langalangahia nia maa, gei e langaadia di hanga doo ngudu gidaha.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

## 17

*Nia alakai o nia manu ‘eagle’ mo di laagau ‘grape’*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,  
<sup>2</sup> “Tangada dangada, heia dau ala hagatautau anggi digau Israel. <sup>3</sup> Heia digaula giiloo nia mee ala ehelehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah, dela eleelee gi digaula: Eiai di

manu‘eagle’ damanaiee igolo, ono ngaahulu la koia e madamada huoloo, ono bakau e koia e llauehe huoloo. Mee ga maangi laa hongo nia gonduu Lebanon, gaa hadi di ulu di laagau ‘cedar’.

<sup>4</sup> Mee ga maangi, gaa kae di ulu laagau gi tenuta dela e huihui, gaa dugu gi lodo di waahale o digau huihui mee.

<sup>5</sup> Gei mee ga kae labelaa dana dama laagau tomo mai i tenuta Israel, gaa dogi i tenuta humalia ono gelegele, di gowaa dela eiai nia wai inia madagoaa huogodoo bolo gitomo ai. <sup>6</sup> Tama laagau deelaa la gaa tomo aga gaa hai di laagau ‘grape’ dau logo. Nia manga o di laagau e tomo aga gaa lui gi di manu ‘eagle’ deelaa, gei nia aga dimaa eulu gilodo di gelegele, gei di laagau ‘grape’ deelaa la guu tomo hagadubuaagina gu doub e haa.

<sup>7</sup> “Di manu ‘eagle’ damanaiee labelaa igolo, ono bakau le e llauehaa labelaa, ono ngaahulu la koia e maadolu huoloo. Dolomeenei gei nia aga o di laagau ‘grape’ deelaa ga matili anggi mee gaa huli nia lau di maa gi mee, e hagadagadagagee bolo ia gaa kae ana wai i di manu ‘eagle’ deelaa e koia e logo i nia wai ala i lodo di gowaa dogi mee dela e tomo aga ai. <sup>8</sup> Gei di laagau ‘grape’ deelaa la guu dogi i lodo di gowaa dogi mee e humalia ono gelegele, ge honu nia wai, bolo giitomo gidoub e haa, gaa hai di laagau madamada huoloo.

<sup>9</sup> “Deeneilaa, ko Au go Tagi go Yihowah, ga hee: E hai behee? Di laagau deenei e mee di mouli e tomo aga? Di manu ‘eagle’ matagidagi hagalee ga daagi gi daha nia aga o di maa, gaa kae nia huwa, gaa hadi gi daha nia manga, gaa hai

di maa giimade? E haingoohia gi dahi henua maaloo e daagi di maa gidaha. <sup>10</sup> Uaa, di laagau guulawa didogi gilala, gei di maa gatomo aga gamouli? Ehagalee e mae maa di madangi mai idua gaadai i di maa? Ehagalee e tomo diliwoi i di gowaa dela e tomo aga ai?”

*Di hagadonu o di ala kai*

<sup>11</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>12</sup> “Heeuina gi digau dee hagalongo aanaa be digaula eiloo tadinga di alakai deenei. Helekai gi digaula bolo di king o Babylonia ne hanimoi gi Jerusalem gaa lahi di king mo ana gau aamua gi Babylonia.\*

<sup>13</sup> Mee gaalahi dana dangada i di madahaanau o di king deelaa, gaa hai dana hagababa damana anggi mee, gaa hai gi mee bolo mee gidowangi bolo ia gamanawadahi, gei mee galawalawa hunu gau hagabalagau aalaa, gaalahi gidaha

<sup>14</sup> bolo gidetomoaga labelaa tenua deelaa, gei gi hai hegau giidonu bolo di hagababa deelaa le e hai giigila. <sup>15</sup> Gei di king o Judah gudee hagalongo, ga hagau ana gau hagau gi Egypt e gaamai nadau hoodo mo di buini dauwa dogologowaahee. E hai behe, mee e mee di aali? Mee e mee ditanga gidaha mo di mee deenei? Deesai! Mee e deemee di oho di hagababa deelaa bolo ia ga hana hua i di aumaalia!”

<sup>16</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Go di maa Au dela go di God mouli, di king deenei le e made i Babylonia, idimaa mee dela digi daudali dana hagamodudahi mo dana hagababa dela ne hai anggi di king o Babylonia, dela ne dugu a mee gi di

---

\* **17.12:** 2 Kings 24.15-20; 2 Kronikel 36.10-13

lohongo king. <sup>17</sup> Ma e aha maa di buinidauwa di king o Egypt le emaloo dangihi, digaula edeemee di hagamaamaa amee eheebagi idi madagoaa di buinidauwa o Babylonia egeli nadau gelegele gei egeli nadau aloalo bolo edaaligi digau dogologo. <sup>18</sup> Mee guoho dana hagamodudahi mo dana hagababa dela nehahi. Mee guuhai nia mee aanei huogodoo, malaa, dolomeenei gei mee gu deemee di dagaloaha.”

<sup>19</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Go dimaa Au dela godi God mouli, Au ga hagaduadua amee, idimaa mee guoho dana hagababa dela nehahi dana hagamodudahi i dogu ingoo bolo ia ehai hegau ai. <sup>20</sup> Au gaa holo gidaha dagu gubenge edaabui amee. Au gaa kumi amee gaa lahi gi Babylonia ga hagaduadua amee i golo, idimaa mee dela hagalee emanawa dahi mai gi di Au. <sup>21</sup> Ana gau dauwa maaloo gaa mmade i tauwa, gei digau ala ga mouli ga hagamodoho adu gi lodo nia henua ala i golo. Gei goodou ga iloo laa bolo ma ko Au Dimaadua dela ne helekai.”

### *Nnelekai hagadagadagee mai baahi Dimaadua*

<sup>22</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai, “Au gaa kae di ulu gi nua o di laagau ‘cedar’ dela elooloo gi nua, gaa hadi gidaha di manga dela dogo matili aga, gaa dogi i hongo di gonduu dela e duuduu i nua, <sup>23</sup> go di gonduu dela mugi nua loo i Israel. Au gaa dogi di manga deelaa gi huwa mai ono huwa, gaa hai di laagau ‘cedar’ humalia huoloo. Nia hagadilinga manu mamaangi huogodoo galloomoi ga anoho igolo ehai nadau

gowaa e noho ginaadou i di malu di laagau. <sup>24</sup> Nia laagau huogodoo o tenuta gailoolaa bolo Au dela go Dimaadua. Au gaa hele gidaha nia laagau ala guullo gi nua gaa hai nia laagau lligi gii tomo giilloo gi nua, gaa hai nia laagau ala nogo doube haa la gi tiliwoi, gei nia laagau ala nogo tiliwoi la gaa tomo ga doube haa.

“Ko Au go Dimaadua dela ne helekai. Au ga hagagila aga agu mee huogodoo ala ne helekai iei Au bolo e hai.”

## 18

### *Di waawa o tangada*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>2</sup> “Di agoago podo deenei le e hai bolo aha dela e tataanga go digaula i lodo tenuta go Israel, ‘Nia damana ne gai nia ‘grape’ mmala, gei ogo nia dama digaula guummala gi nia maa?’ ”\*

<sup>3</sup> Tagi go Yihowah ga helekai boloo, “Go di maa Au dela go di God Mouli, goodou guu lawa, hudee helehelekai labelaa i di agoago podo deenei i lodo Israel. <sup>4</sup> Nia mouli o nia daangada huogodoo, nia damana mo nia dama, la nia mee huogodoo ni aagu. Malaa, tangada dela gaa hala, go mee dela gaa made.

<sup>5</sup> “Dolomaa tangada i golo dela e humalia gei e hai hegau donu mo di manawa dahi. <sup>6</sup> Mee hagalee daumaha gi nia ada balu ieidu o digau Israel, be e gaigai nia mee tigidaumaha ala i nia gowaa daumaha o nia balu god. Mee hagalee hai be di

---

\* **18.2:** Jeremiah 31.29

manu gi di lodo o tangada dela i dono baahi, be e hai di manawa taga hailodo gi di ahina magi malama. <sup>7</sup> Mee hagalee halahalau be e gaiaa nia mee o nia daangada. Mee e wanga gi muli nia mee ala belee hai gi benebene humalia di boibana o tangada. Mee e haangai digau ala gu hiigai wawe, ge e haga gahu digau ala nadau goloo ai. <sup>8</sup> Mee hagalee wanga ana bahihadu bolo gii hai ono wiini. Mee e dehiihai di hai nia mee huaidu, ge e hai nia mee donu ilodo nia gabunga huogodoo. <sup>9</sup> Tagadilinga dangada beenei e hagalongo gi agu haganoho, ge e madamada humalia i dana dau-dali agu helekai. Tangada hai hegau donu, mee e haga mouli.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.\*

<sup>10</sup> “Dolomaa tangada deenei dana dama daane gaiaadanga, ge e daaligi dangada gii made, be e hai nia mee ala i golo <sup>11</sup> ala hagalee loo e hai go dono damana. Mee e gai nia meegai tigidaumaha ala inia gowaa hai daumaha o nia balu god, ge e hai be di manu gi di lodo o tangada i dono baahi.

<sup>12</sup> Mee e halahalau digau hagaloale, ge e gaiaa nia goloo digaula. Mee ekumi nia mee digau boibana ala ma gaa wanga gi mee e hai ai dono hagadootonu. Mee e daumaha gi nia ada balu ieidu, ge e hai nia mee ala e hagalangaadia dangada.

<sup>13</sup> Mee e wanga ana hadu gi nia daangada bolo gii kumi dono wiini. Malaa e hai behee? Tangada deenei le e haga mouli? Deeai, mee hagalee haga mouli, idimaa, mee guu hai nia mee gulugulua aanei, gei mee gaa made. Mee gaa bida

---

\* **18.9:** Leviticus 18.5

hai mee gi dono made.

<sup>14</sup> “Gei dolomaa tangada huaidu deenei dana damadaane igolo. Gei tamadaane deenei egideeia nia mee huaidu ala ehai go dono damana. Malaa ia hagalee kabe nia mee a maa huaidu ala ehaihai. <sup>15</sup> Mee hagalee daumaha ginia ada baluieidu o digau Israel, be egai nia meegai tigidaumaha ala inia gowaa daumaha o nia balugod, be ehai be di manu gidi lodo o tangada dela i dono baahi, <sup>16</sup> be e halahalau nia daangada, be e gaiaa nia goloo nia daangada. Mee ewanga gimuli nia mee ala belee hai ai hagadootonu ala epono di boibana o tangada. Mee e haangai digau ala gu hiigai, ge e haga gahu digau ala nadau goloo ai. <sup>17</sup> Mee ede hiihai dihai nia mee huaidu. Mee hagalee wanga ana bahihadu bolo giihai dono wiini. Mee e hagakila aga agu haganoho, ge e hagalongo gi agu helekai. Mee hagalee made ginia hala o dono damana, gei e hagamouli. <sup>18</sup> Gei ogo dono damana la nogo hai kai tilikai, ge e gaiaa nia goloo nia daangada, ge e haihai huaidu gi digau huogodoo i nia madagoaa huogodoo. Malaa, dono damana le e made hua gi ana huaidu ala ne hai koia.

<sup>19</sup> “Malaa, goodou gaheeu boloo, ‘Ma eaha dela di tama hagalee hai mee ginia hala o dono damana?’ Telekai gi di heeu deenei le e hai boloo, Idimaa, tama a maa la nogo hai nia mee ala e humalia ge edonu. Mee nogo hagakila aga agu haganoho ge nogo daudali hagamouliie mee.

<sup>20</sup> Tangada dela ehai di huaidu, deenei go mee

dela gaa made. Di tama hagalee hai mee gi nia hala o dono damana. Gei tamana hagalee hai mee gi nia hala o dana dama. Tangada humalia e kae di hui o ana haihai humalia. Tangada huaidu e kae di hagaduadua o ana haihai huaidu.\*

<sup>21</sup> “Maa tangada huaidu gaalawa gidaha mo ana haihai huaidu, ga haga kila aga agu haganoho, ge gaahai nia mee ala e humalia ge donu, gei mee ga hagalee made, mee ga haga mouli hua. <sup>22</sup> Nia hala o maa huogodoo gu maahede, geia ga haga mouli mai i dono haihai nia mee ala e donu.” <sup>23</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Goodou hudee hagabau bolo Au emanawa lamalia hua gi tangada huaidu dela magaa made ilodo ono huaidu. Deeai, Au emanawa tenetene gi tangada huaidu dela magaa huli hoou gi di mouli humalia gii mee ai dana haga mouli.

<sup>24</sup> “Maa tangada humalia gaa dugu ana haihai humalia, ga daamada gaahai nia huaidu mono mee ala e haga langaadia dangada ala e hai go digau huaidu, le e hai behe? Mee ga haga mouli? Deeai! Ana haihai humalia huogodoo ala nogo hai i mua la ga balumee. Mee gaa made mai i dono de manawa dahi mo ana haihai huaidu.

<sup>25</sup> “Geiogo goodou e helekai boloo, ‘Nia mee ala e hai go Dimaadua la hagalee donu!’ Goodou go digau Israel, goodou hagalongo mai gi di Au. Goodou e hai bolo aha? Goodou e haga mamaanadu bolo Au e hai di huaidu? Deeai! Ma go goodou ala e haihai di huaidu.

---

\* **18.20:** Deuteronomy 24.16

<sup>26</sup> Tangada humalia magaalawa gidaha mo ana haihai humalia gadaamada gaahai nia mee huaidu, gaamade. Mee emadehua gi ana mee huaidu ala nehai. <sup>27</sup> Tangada huaidu magaalawa mai gidaha mo ana haihai huaidu gaahai nia mee humalia ge donu, mee ga mouli gi ana mee humalia ala nehai. <sup>28</sup> Idimaa, mee emodongoohiaeia ana huaidu ala ehai, galawa mai gidaha. Deenei di hai dela ga hagalee madeiei mee, ga haga mouli. <sup>29</sup> Goodou go digau Israel, goodou e helekai boloo, 'Nia mee ala e hai go Dimaadua la hagalee donu!' Ehai behe, goodou e hagabau bolo Au e hai agu mee huaidu? Ma go goodou ala e haihai di huaidu!

<sup>30</sup> "Malaa, deenei Au go Tagi go Yihowah, deenei e helehelekai adu gi goodou go digau Israel, bolo Au ga hagi aga goodou i godou mee ala nogohaihai. Goodou lawa mai gidaha mo godou haihai huaidu huogodoo, ge hudee dugua goodou gi godou huaidu gi daaligidia goodou gii mmade. <sup>31</sup> Goodou kilia gi daha godou haihai huaidu huogodoo ala nogohaihai go goodou. Huli hooi ina godou lodo mo godou manawa. Goodou go digau Israel, goodou e aha ala e hiihai gi di made?"

<sup>32</sup> Tagi go Yihowah e helekai, "Au e de hiihai gi tangada magamade. Goodou lawa mai gidaha mo godou haihai huaidu, gei goodou ga mouli."

## 19

*Taahili haga manawa gee*

<sup>1</sup> Dimaadua ne helekai mai bolo au gi daahili i taahili haga manawa gee deenei anggi nia dagi aamua dogolua o Israel:

<sup>2</sup> Do dinana la di laion maaloo dangihi!

Mee nogo benebene ana dama i mehanga nia laion daane maaloo.

<sup>3</sup> Mee e madamada humalia i dana dama, e aago a mee gi iloo di halahala ana mee e gai; mee e daaligi ge gai nia daangada.

<sup>4</sup> Nia henua gu longono ginaadou a mee, gaa hele a mee i lodo di lua, ga hagatau a mee gi di maaduu gaa dagi gi Egypt.

<sup>5</sup> Tinana tama laion deelaa gaa noho talitali gaa dae loo gi dono iloo

bolo gu deai di hagadagadagagee ai.

Gei tinana ga aago labelaa dana huai dama, gei di tama laion deenei guu tomo guu hai di laion maaloo dangihi.

<sup>6</sup> Di laion deenei ga madua

gaa hana madalia nia laion ala i golo.

Mee gu iloo labelaa dana halahala dana mee dela e gai,

guu hai di laion gai dangada.

<sup>7</sup> Mee guu mee di oho nia abaaba mau dangihi,

gu oho nia waahale.

Digau tenua emmaadagu i dono madagoaa ma ga ngoloolo.

<sup>8</sup> Nia henua ga dagabuli belee hai tauwa gi mee.

Nia daangada galloomoi mai inia gowaa huo-godoo.

Digaula gaa holo di nadau gubenge gaa kumi a mee i lodo di nadau hele.

<sup>9</sup> Digaula gaa haa a mee gi lodo di abaaba

gaa lahi a mee gi di king Babylonia.  
Digaula e loloohi a mee,  
bolo nia daangada gi de longono di lee o maa  
ma ga ngoloolo i hongo nia dama gonduu Israel.

<sup>10</sup> Do dinana e hai gadoo be di laagau 'grape'  
dela ne dogi i taalanga tama monowai.  
Idimaa tama monowai deelaa le e honu wai,  
di laagau 'grape' deelaa la guu tomo  
hagadubuaagina gu doube haa.

<sup>11</sup> Nia manga di maa koia e maaloo ga tomo aga  
gaa hai nia dogodogo king.  
Di laagau 'grape' deelaa guu tomo  
gu looloo gi nua guu tugi i nia gololangi.  
Nia daangada gu gidee ginaadou  
di looloo mo tomo hagadubuaagina di laagau  
deenei.

<sup>12</sup> Nia daangada hagawelewele ga lloomoi  
ga daagi di maa gidaha gaa hudu gi hongo di  
gelegele.

Di madangi gono eia i dua  
ga hagamaangoo nia huwa o di maa.  
Nia manga hogi gu hadihadi,  
gu maangoo guu wwele.

<sup>13</sup> Gei dolomeenei gei di maa  
guu dogi i lodo di anga henua,  
i lodo tenuta maangoo nia wai ai.

<sup>14</sup> Tuaidina di laagau deelaa la gu ulaula  
di ahi guu dudu nia manga mo ono golee.  
Nia manga la gu deemee di maaloo labelaa,  
gu deemee di hai nia dogodogo king labelaa.  
Deenei laa taahili haga manawagee, dela koia  
e dadaahili ai nia daangada.

## 20

### *Nia daangada gu dee hagalongo gi Dimaadua*

<sup>1</sup> Idi madangaholu laangi odi lima malama idi hidu ngadau o dimadau lahi galabudi, hunu gau inia dagi o digau Israel galloomoi gidiau belee halahala nadau hagamaamaa mai baahi Dimaadua, gaanoho gilala i ugu mua. <sup>2</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>3</sup> “Kooe go tangada dangada, helekai gi nia daangada aanaa, hagiangaina gi digaula nia helekai Tagi go Yihowah ala e helehelekai ai: Goodou ne lloomoi belee halahala dogu hagamaamaa? Go di maa Au dela go di God mouli, Au hagalee e dumaalia adu gi goodou gi heeu dahi mee mai gi di Au. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>4</sup> “Kooe go tangada dangada, goe gu hagatogomaalia belee hagiaga digaula? Malaa, heia anga! Hagalangahia ina gi digaula nnangaahai milimilia ala nogo hai go nadau damana i mua. <sup>5</sup> Helekai gi digaula agu mee e helekai iei Au. I dagu hili aga Israel, Au guu hai dagu hagababa ang gi digaula. Au gu hagagida gi digaula i Egypt gu helekai gi digaula: Ko Au go Yihowah, digodou God.\* <sup>6</sup> Deenei di madagoaa ne hai dagu hagababa ang gi digaula bolo Au gaa lahi digaula gi daha mo Egypt, gaa dagi digaula gi tenea dela ne hilihili ang gi digaula, go tenea gelegele humalia, tenea koia e humalia i nia henua huogodoo. <sup>7</sup> Au gu helekai gi digaula bolo gi kilia gi daha nadau ada balu ieidu ala e aloho ai, gei gi hudee hagamilimilia ina ginaadou gi nia

---

\* 20.5: Exodus 6.2-8

god tilikai o Egypt, idimaa ko Au go Dimaadua go dinadau God. <sup>8</sup> Gei digaula guhai baahi mai gidi Au, gu hagalee hagalongo gi agu helekai. Digaula digi kilia gidaha nadau ada balu ieidu huaidu, be eoho gidaha nia god o digau Egypt. Au gu hagatogomaalia bolo digaula gilongono nia mahi o dogu hagawe lewele ilodo tenua Egypt. <sup>9</sup> Gei Au digi haga gila ina bolo gi de hagamilimilia hua dogu ingoo, idimaa Au gu hagailoo aga i mua gi nia daangada Israel bolo Au gaa lahi digaula gi daha mo Egypt.

<sup>10</sup> “Deeneilaa, Au guulahi digaula gidaha mo Egypt guuhula gilodo di anggowaa. <sup>11</sup> Au gu haganoho dagu hai anggi digaula modi agoago gi digaula agu haganoho, ala ewanga di mouli anggi tangada dela e hagalongo.\*

<sup>12</sup> Au gu haganoho nia hai odi Laangi Sabad belee hai di ada di hagababa imehanga Au mo digaula, belee hai di hagalangahia gi digaula bolo ma ko Au go Dimaadua dela e hagadabu digaula.\* <sup>13</sup> Gei digaula digi hagalongo mai

gi di Au ilodo di anggowaa, gaa oho agu haganoho ge gu hagalee daudali agu mee ne haganoho, go nia mee ala ewanga di mouli anggi tangada dela e hagalongo. Digaula gu hagamilimilia huoloo di Laangi Sabad. Au gu hagatogomaalia belee hai digaula gilongono nia mahi o dogu hagawe lewele ilodo di anggowaa ga daaligi digaula gii mmade.

<sup>14</sup> Gei Au digi haga gila ina aga, idimaa bolo gi de hagamilimilia dogu ingoo i baahi nia henua huogodoo ala gu gidee dagu hai dela ne laha mai

---

\* **20.11:** Leviticus 18.5      \* **20.12:** Exodus 31.13-17

digau Israel gi daha mo Egypt. <sup>15</sup> Gei Au gaa hai dagu hagababa ilodo di anggowaa bolo Au ga hagalee dagi digaula gi tenuta dela newanga ko Au gi digaula, go tenuta humalia ono gelegele, tenuta kaedahi e humalia i nia henua huogodoo.\*

<sup>16</sup> Au ne hai dagu hagababa beenei, idimaa i digaula ala digi daudali agu mee ala ne haganoho, e oho agu haganoho, modi hagamilimilia di Laangi Sabad. Digaula gu hiihai hua e daumaha gi nadau ada balu ieidu.

<sup>17</sup> “Gei Au ga aloho i digaula. Au gu haganoho bolo Au ga hagalee edaaligi digaula ilodo di anggowaa. <sup>18</sup> Au gu hagingudu anggi digau lligi i digaula: Goodou gi hudee daudalia nia haganoho ala ne hai go godou damana mmaadua; goodou gi hudee daudalia nnangaahai digaula, be e hagamilimilia ina goodou gi nadau ada balu ieidu. <sup>19</sup> Ko Au go Yihowah, go di godou God. Goodou gi haga gila ina agu haganoho mo agu mee ala ne haganoho. <sup>20</sup> Heia di Laangi Sabad gii hai di laangi e dabu, belee hai di ada di hagababa dela ne hai go gidaadou, gei e hagalangahia adu gi goodou bolo ko Au go Yihowah, go di godou God.

<sup>21</sup> “Gei di adudangada deela la digau dee hagalongo mai gi di Au, digaula gu oho agu haganoho, gu hagalee daudali agu mee ala ne haganoho, go nia mee ala ewanga di mouli anggi tangada dela maga hagalongo. Digaula gu hagamilimilia di Laangi Sabad. Au gu hagatogomaalia belee hai digaula gilongono nia mahi o dogu hagawelewele ilodo di

---

\* **20.15:** Numbers 14.26-35

anggowaa gei ga daaligi digaula huogodoo.  
<sup>22</sup> Gei Au digi haga gila ina, idimaa di mee deenei  
ga hagahuaidu dogu ingoo ibaahi nia henua  
ala gu gidee dagu hai ne dagimai digau Israel  
mai i Egypt. <sup>23</sup> Gei Au gaa hai dagu hagababa  
labelaa ilodo di anggowaa. Au guu hai dagu  
hagababa bolo Au ga hagabagi digaula ginia  
henua huogodoo i henuailala.\* <sup>24</sup> Au ne hai di mee  
deenei idimaa digaula guubae gi daha agu mee  
ne haganoho mo di oho agu haganoho huogodoo,  
gu hagamilimilia di Laangi Sabad, mo di daumaha  
gi nnagadilinga ada balu ieidu ala nogo daumaha  
ginai nadau maadua mmaadua i mua.

<sup>25</sup> “Gei Au gaawanga agu balu haganoho  
hagalee humalia mo nia mee ne haganoho ala  
hagalee e mouli ai tangada. <sup>26</sup> Au guu dugu ang gi  
digaula gii bida hagamilimilia ina ginaadou gi  
nadau hai tigidaumaha, mo di hai digaula gii bida  
tigidaumaha nadau dama daane mmaadua.  
Au ne hai beenei belee hagaduadua digaula ge  
e hagamodongoohia gi digaula bolo ma ko Au go  
Dimaadua.

<sup>27</sup> “Deeneilaa, koee go tangada dangada,  
helekai gi digau Israel i nia mee ala e helekaiiei  
Au, go Tagi go Yihowah, ang gi digaula. Deenei  
di ala labelaa o nadau damana mmaadua ala  
nogo hagalee hagalaamua Au mai i nadau  
dee hagalongo.

<sup>28</sup> Au nelaha mai digaula  
gilodo tenuta dela ne hagababa ko Au gi digaula  
bolo ewanga gi digaula. Idi nadau mmada  
ginia gonduu duuduu inua mono laagau  
tomo hagadubuaagina, gei digaula gaa hai

---

\* **20.23:** Leviticus 26.33

nadau tigidaumaha inia gowaa huogodoo aalaa. Digaula guuhai Au gihagawelewele gi nadau tigidaumaha dudu mono waini ala netigidaumaha go digaula. <sup>29</sup> Gei Au ga heeu gi digaula: Nia gowaa beheer ala eduuduu inua ala ehula ginai goodou? Deeneilaa digaula ga hagaingoo nia gowaa aalaa bolo ‘Nia Gowaa e Duuduu i Nua’, gaatugiloo gi danginei.\* <sup>30</sup> Deeneilaa, helekai gi digau Israel inia mee ala ehelehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah: Ma eaha dela goodou edaudalihua nia huaidu o godou damanammaadua modi daudalihua i muli nia ada baluieidu digaula?! <sup>31</sup> Dae mailoo gi danginei, gei goodou ehai nnagadilinga tigidaumaha lahua ala ehagamilimilia goodou gi nia ada baluieidu mai idi godou dudu godou dama bolo ehai di godou tigidaumaha anggi nia maa. Nomuli, goodou digau Israel galloomoi ehalahala mai dogu hagamaamaa. Gei Au dela ko Au go Tagi, go Yihowah, go di God mouli deeodi. Au hagalee edumaalia adu gi goodou gi heeu dahi mee mai gi di Au. <sup>32</sup> Goodou gu haganoho di godou hiihai bolo goodou gaa hai be nia henua ala igolo, giihai be nia daangada ala enoho inia henua ala igolo ala edaumaha gi nia laagau mono hadugalaa, gei nia mee aanei hagalee belee hai giihai.

*God e hagaduadua ge dumaalia*

<sup>33</sup> “Gei Au dela ko Au go Tagi, go Yihowah, go di God mouli deeodi. Au e hagi adu gi goodou bolo

---

\* **20.29:** Di lee “Nia Gowaa e Duuduu i Nua” i nnelekai Hebrew mo nnelekai “ehula ginai goodou” le e hai be di mee e dahi

i lodo dogu hagawelewele gei Au gaa dagi goodou i ugu mahi mo ugu mogobuna huogodoo. <sup>34</sup> Au ga hagamodongoohia adu gi goodou ugu mogobuna mo dogu hagawelewele i dogu madagoaa maga hagadagabuli mai goodou mo di laha mai goodou gidaha mo nia henua ala ne hagabagi ginai goodou. <sup>35</sup> Au galaha mai goodou gilodo di 'Anggowaa onia Henua', gei Au ga hagiaga goodou idi gowaa deelaa, imua godou golomada. <sup>36</sup> Au ga hagiaga goodou dolomeenei gadoo be dagu hai dela ne hagiaga godou damana mmaadua ilodo di Anggowaa o Sinai." Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

<sup>37</sup> "Au gaadagi goodou i ugu mahi gaa hai goodou gi hagalongo gi agu haganoho. <sup>38</sup> Au gaadaa digau ala edee hagalongo mo digau huaidu gidaha mo goodou. Au gaadaa gidaha digaula inia henua ala enohoi digaula dolomeenei, gei Au ga hagalee hai digaula gii mee di hula labelaa gi Israel. Gei goodou ga iloolaa bolo ko Au go Dimaadua."

<sup>39</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, "Deeneilaa, dolomeenei goodou ala go digau Israel huogodoo, hula daumaha gi godou ada baluieidu. Au e helekai adu bolo i muli hua nia mee aanei, gei goodou gaa hai loo gi hagalongo mai gi di Au mo di lawa gidaha mo di godou de hagabalagau dogu ingoo dabu i di godou hai tigidaumaha gi godou ada baluieidu. <sup>40</sup> Goodou digau Israel huogodoo ga daumaha mai gidi Au ihongo di gonduu hagamadagu dela go di gonduu duuduu i nua o Israel, gei Au ga tenetene adu gi goodou ga talitali godou tigidaumaha ala egaamai go goodou

gi di Au, godou tigidaumaha kaedahi humalia, mo godou tigidaumaha ala e dabu. <sup>41</sup> I muli hua dagu laha mai goodou gi daha mo nia henua ala ne lahi ginai goodou, ga hagadagabuli mai goodou, gei Au ga dumaalia gi godou tigidaumaha ala e dudu, gei nia henua gaammada gailoolaa bolo Au e dabuaahia. <sup>42</sup> Dogu madagoaa magalaha mai goodou gi Israel, go tenea dela ne hagababa ang gi godou damana mmaadua, gei goodou gailoolaa bolo ma ko Au dela go Dimaadua. <sup>43</sup> Gei goodou ga maanadu mai laa nia hagadilinga huaidu huogodoo ala nogo hai go goodou, mo di godou hai ne hagamilimilia goodou, gei goodou ga de hiihai adu gi goodou i godou hai huaidu ala nogo hai. <sup>44</sup> Dogu madagoaa magannooaga ga abaaba di aamua o dogu ingoo, goodou go digau Israel laga iloolaa bolo ko Au go Dimaadua, idimaa i dogu de hagaduadua goodou e tau anga gi godou hangaahai gulugulua.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

### *Di ahi i baahi ngaaga*

<sup>45</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>46</sup> “Kooe go tangada dangada, mmada gidi baahi ngaaga. Helekai kokohp ang gi di baahi ngaaga, ge helekai hai baahi ang gi lodo henua o baahi la ngaaga. <sup>47</sup> Helekai ang gi lodo henua o di baahi la ngaaga gi hagalongo gi nnelekai Dimaadua ala e helekai ai: Mmada! Au guakaa dagu ahi, e dudu au laagau huogodoo, nia mee gumaangoo be nia mee mouli. Deai dahi mee e mee di diinai di maa ai, ga ulaula mai ngaaga gaahana loo gaatugi i baahi ngeia, gei digau huogodoo ga longono nia

mahi o di welengina o di ahi deela. <sup>48</sup> Digaula huogodoo gaammada gailoolaa bolo ma ko Au go Dimaadua dela ne dudu dimaa, gei tangada e mee di diinai di maa ai.”

<sup>49</sup> Gei Au digi heia, gahelekai, “Meenei Tagi go Yihowah, goe hudee duguamai gidiau gi heia dimae deenei. Nia daangada guhelehelekai bolo agu agoago le e haingadaa, e modongoohia ngadaa.”

## 21

### *Tulumanu dauwa Dimaadua*

<sup>1</sup> Dimaadua gahelekai mai, <sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, haga halauwa ina Jerusalem. Hagahalauwa ina nia gowaa ala e hai daumaha ai digaula. Hagianga ina gi tenea Israel <sup>3</sup> i agu mee ala e helehelekai iei Au go Dimaadua: Deenei ko Au go do hagadaumee. Au ga hagammuu dagu hulumanu ga daaligi goodou huogodoo ala e humalia mo digau huaidu. <sup>4</sup> Au ga hai hegau gi dagu hulumanu anggi digau huogodoo ala i baahingaaga ga tugi adulo gi baahingeia. <sup>5</sup> Gei nia daangada huogodoo gailoolaa bolo ko Au go Dimaadua ne hagammuu aga dagu hulumanu, hagalee e daalo labelaa gi lodo dono hii.

<sup>6</sup> “Tangada dangada, dangi be do manawa le e hidigaagaa i o hagahinihini. Dangidangi i doo lodo manawagee i di gowaa nia daangada ala e mee digidee ginaadou goe. <sup>7</sup> Maa digaula ga hee uadu be goe eaha dela e dangidangi, helekai gi digaula bolo idimaa nia longo ala ga dau mai. Di madagoaa nia longo magaa dae mai, nia manawa digaula ga honu

i di mmaadagu, nadau lima ga daudau maanuhia, nadau manawa maaloo gapaagege, mo nadau wae gapolepole. Di madagoaa guudae mai, di mee deenei ga gila aga.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

<sup>8</sup> Dimaadua ga helekai mai,  
<sup>9</sup> “Tangada dangada, heia au helekai kokohp. Helekai anggi nia daangada i agu mee ala e helehelekaiiei Au. Tulumanu dauwa guu olo, tulumanu dauwa guu olo gii gaa gu haga dingidingia. <sup>10</sup> Guu olo gii gaa belee daaligi, gu hagadingidingia gii hai be di ila magaa daba. Deai di tene ai, idimaa agu daangada gu haga deiloo ginaadou agu helekai mo agu hagaduadua huogodoo. <sup>11</sup> Tulumanu dela gu dingidingia e hagatogomaalia e hai hegau. Guu olo gii gaa gu hagadingidingia e wanga gi lodo di lima o tangada daaligi dangada. <sup>12</sup> Dangi wawwawe, kooe tangada dangada, tulumanu deenei belee hai hegau gi agu daangada mo ang gi nia dagi o Israel. Digaula ga daaligi gii mmade madalia agu daangada huogodoo. Dugidugia do hadahada, di hagadagadagagee ai! <sup>13</sup> Au e hai agu mee e hagamada agu daangada, gei maa digaula ga hagalee huli hoou, gei nia mee huogodoo aanei gaa tale ang gi digaula.

<sup>14</sup> “Deenei laa, kooe go tangada dangada, heia au helekai kokohp. Paapaa ina oo lima, gei tulumanu gaa hai taaligi dangada hagalee e noho. Tulumanu la di mee e daaligi ai nia daangada. Tulumanu la di mee e hai nia daangada gi mmaadagu ge e daaligi digaula. <sup>15</sup> E hai ai agu daangada gi manawa paagege, gi tingatinga.

Au ga hagamadagudagu di waahale digaula gi tulumanu, go tulumanu dela e dabadaba gadoo be di ila gei e hagatogomaalia e hai taaligi dangada. <sup>16</sup> Koee go tulumanu gaa, haahia mai baahi dau donu gaa tugi i di baahi dau ihala. Haahia dau gowaa dela guu huli ginai. <sup>17</sup> Gei Au ga paapaa ugu lima labelaa, gei dogu hagawelewele ga hagalee. Ko Au Dimaadua dela ne helekai adu.”

### *Tulumanu dauwa o di king Babylonia*

<sup>18</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>19</sup> “Koee go tangada dangada, hagamodongoohia ina au ala elua ala emee di hana ai di king Babylonia, e gaamai dana hulumanu dauwa. Nia ala elua aanei le edaamada mai hua i tenuta edahi. Hagaduulia dau hagamodongoohia idi gowaa dela emanga lua. <sup>20</sup> Edahi e hagamodongoohia gidi king di ala dela ehana gidi waahale Rabbah i tenuta digau Ammon, gei di hoo di ala dela ehana gi Judah gi Jerusalem, di waahale dela guabaaba. <sup>21</sup> Di king o Babylonia eduu ibaahi di hagamodongoohia dela idi gowaa emangalua ai di ala deelaa. Gei mee galullulu ana amu maalei bolo giilooia be dehee di ala ehanaieia, gadangidangi gi ono ada baluieidu bolo giikae dana hagamaamaa mai baahi digaula, gei mee gammada hua gidi ade odi manu dela netigidaumaha. <sup>22</sup> Deeneilaa, dono lima gaudonu ekumi dana amu maalei dela ehagaingoo bolo Jerusalem! Gei dimaa guhagianga gi mee bolo giihana gi haga duulia aga ana laagau oho abaaba, giiwwolo di hagailoo o tauwa, gikaina nia

laagau oho abaaba gii tale gi nia bontai di abaaba, gi kilia aga nia gelegele, gei gigelia nia aloalo. <sup>23</sup> Digau Jerusalem gu hagalee hagadonu di mee deenei idimaa i nia hagababa llauehe ala ne hai go digaula mo nia henua ala i golo. Di kokohp deenei e hai belee hagalangahia aga nia huaidu digaula ala ne hai, ge e boloagi gi digaula bolo ginaadou gaa kumi. <sup>24</sup> Malaa, deenei la nia mee ala e helehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah: Godou huaidu la gu modongoohia aga. Nia daangada huogodoo gu iloo di hai o godou ihala. Goodou e haga modongoohia aga godou huaidu mai ilodo godou hangaahai huogodoo. Goodou gu hagi aga, gei Au ga hagi anga goodou gi godou hagadaumee.

<sup>25</sup> “Kooe go tagi o Israel, kooe tangada huaidu. Do laangi e hagaduaduaiei goe la gu dau mai. <sup>26</sup> Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai. Daawa gidaha doo hau mo do goobai king. Nia mee huogodoo ga hagalee e hai be nia mee i mua. Haga mmaanege ina aga digau hagaloale gii hai nia dagi! Kiliala digaula ala e dagi! <sup>27</sup> Mooho! Mooho! Au gaa hai di waahale deenaa gii hai di hagabae hale mooho. Di mee deenei ga hagalee hai gaadaeloo gidi hanimoi o tangada dela ne hilihili ko Au belee hagaduadua di waahale deelaa. Deenaa go mee dela Au gaa wanga ginai di waahale deelaa.

*Tulumanu dauwa mo digau Ammon*

<sup>28</sup> “Kooe go tangada dangada, heia dau kokohp. Hagadele ina i nia mee ala e helehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah anggi digau Ammon ala

e hagganneenne digau Israel. Hagailoo ina gi digaula,\*  
 Tulumanu dauwa gu togomaalia  
 belee hai taaligi,  
 gu haga dingidingia ge dabadaba  
 gadoo be di ila.

<sup>29</sup> “Nia haggadilinga moe ala ne mmada ginai goe la hagalee nia mee edonu, mo nia kokohp ala ne hai kooe la hagalee edonu. Goe tangada huaidu, do laangi la ga dau mai, di laangi o di haggaduadua. Tulumanu dauwa dela gaa tale i godou uwa.

<sup>30</sup> “Daalo ina tulumanu gilodo dono hii! Au ga hagiaga goe i di gowaa dela ne hai goe, ilodo tenua dela ne haanau mai goe. <sup>31</sup> Gei goe ga longono nia mahi o dogu haggawelewele i dogu madagoaa ma ga diagi di ahi gi hanadu gi di goe, gei Au gaawanga goe gi digau haggamuamua ala koia e iloo di taaligi. <sup>32</sup> Di ahi gadaaligi goe; oo dodo gaa hali gilala gilodo do henua, tangada e langahia goe ai.” Ko Au Dimaadua dela ne helekai adu.

## 22

### *Nia hala o Jerusalem*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,  
<sup>2</sup> “Tangada dangada, goe gutogomaalia e hai dau gabunga gidi waahale daaligi dangada? Haggamodongoochia ina gimadammaa gi mee ana hai gulugulua ala ne hai. <sup>3</sup> Hagiangaina gidi waahale inia mee ala e helehelekaiei Au,

---

\* **21.28:** Jeremiah 49.1-6; Ezekiel 25.1-7; Amos 1.13-15; Zephaniah 2.8-11

go Tagi go Yihowah: Idimaa i dau daaligi au daangada dogologo i au daangada donu modi hagamilimilia do huaidina i di hai daumaha gi nia ada balu ieidu, do madagoaa gu dau mai. <sup>4</sup> Goe gu ihala i dau daaligi digau aanei mo di gulugulua i au ada balu ieidu ala ne hai, deeneilaa, do madagoaa la ga dau mai, la gu hagaodi! Deenei tadinga dagu duguanga gi nnenua ala igolo gi gadagada adu gi di goe, mo nia henua huogodoo gi haganneennee ina goe. <sup>5</sup> Nnenua hoohoo mai mo mogowaa loo gi haganneennee ina goe idimaa go do dee hagalongo gi nnaganoho. <sup>6</sup> Nia dagi o Israel huogodoo e hagadagadagagee gi nadau maalo ala e daaligi nia daangada. <sup>7</sup> Deai tangada i lodo di waahale e hagabalagau dono damana mo dono dinana ai. Goe e halahalau digau tuadimee ge e haga haingadaa di ahina guumade dono lodo mo nia dama guumade nadau maadua. \*

<sup>8</sup> Goe hagalee e hagabalagau nia gowaa dabu, ge hagalee e hagagila aga di Laangi Sabad.\* <sup>9</sup> Hunu gau i au daangada edili nadau kai tilikai inia daangada ala igolo belee hagahuaidu digaula e daaligi gii mmade. Hunu gau i digaula e gai nia meegai ala ne tigidaumaha gi nia ada balu ieidu. Hunu gau e hai di huaidu hai be di manu inia madagoaa huogodoo. <sup>10</sup> Hunu gau ekii ibaahi nia lodo o nadau damana. Hunu gau ekumi nia ahina e hai di huaidu ginai ilodo dono magi malama.\* <sup>11</sup> Hunu gau e hai di huaidu manawa manu, hunu gau e hai di huaidu ang gi nia lodo o

---

\* **22.7:** Exodus 20.12; 22.21-22; Deuteronomy 5.16; 24.17

\* **22.8:** Leviticus 19.30; 26.2      \* **22.10:** Leviticus 18.7-20

nadau dama daane mo nadau duaahina dinau damana be tinana edahi. <sup>12</sup> Hunu gau i au daangada ehai nadau daaligi dangada bolo giikumi nadau hui. Hunu gau ewanga nadau teenedi gihongo teenedi o dono ehoo dangada Israel dela nemadau, bolo gimaluagina ginai. Digaula gu delangahia ginaadou Au.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.\*

<sup>13</sup> “Au gadugua dogu lima gihongo au gau gaiaa ge daaligi dangada. <sup>14</sup> Goe ehagamaanadu bolo nia mahi ala i oo lodo gaigolo, be goe emaalo didahiaga oo lima i dogu madagoaa magaalawa di hagaduadua goe? Ko Au Dimaadua dela ne helekaiadu, gei Au ehagagila aga agu helekai. <sup>15</sup> Au gaalahi au daangada ginia henua llauehe mono waahale huogodoo, gaa hai do haihai huaidu gi hagalee. <sup>16</sup> Nia henua huogodoo ga hagalee hagalaamua goe, gei goe ga iloo laa bolo ko Au go Dimaadua.”

### *Di ahi gaa huoloo Dimaadua*

<sup>17</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>18</sup> “Kooe go tangada dangada, Israel gudeai dono hadinga mai gidi Au ai. Digaula ehai gadoo be nia baalanga balumee, ala go nia baalanga mmee, baalanga kene, baalanga, mono ‘lead’, ala e dubu imuli di hagamadammaa nia silber ilodo di ahi. <sup>19</sup> Deeneilaa, ko Au go Tagi go Yihowah, Au ehagianga gi digaula bolo ginaadou gu hagalee edahidamee gadoo be nia mee aanei. Au galahama mai digaula huogodoo gi Jerusalem,

---

\* **22.12:** Exodus 22.25; 23.8; Leviticus 25.36-37; Deuteronomy 16.19; 23.19

<sup>20</sup> gadoo be nia hadu silber, baalanga mmee, baalanga, 'lead' mono baalangkene gaakili gilodo di ahi gaa huoloo. Dogu hagawelewele dela ga hagawaiwai digaula gadoo be di ahi dela e hagawaiwai di hadu dela eiai nia baalanga nolodo. <sup>21</sup> Uaa, Au ga hagadagabuli mai digaula gi Jerusalem, gaakaa dagu ahi ilala digaula, ga hagawaiwai digaula gi dogu hagawelewele. <sup>22</sup> Digaula gawaiwai gidaha ilodo Jerusalem gadoo be nia silber dela magawaiwai ilodo di ahi, gei digaula galongonolaa ginaadou di hagawelewele Dimaadua."

*Nia huaidu o nia dagi Israel*

<sup>23</sup> Dimaadua ga helekai labelaa mai gi diau, <sup>24</sup> "Kooe go tangadadangada, helekai anggi digau Israel bolo dinadau henua lagu hagalee dabu, gei Au ga hagaduadua dimaa gi dogu hagawelewele. <sup>25</sup> Nia dagi ehai gadoo be nia laion ala magawolowolo ihongo nia manu ala nedaaligi go digaula. Digaula edaaligi nia daangada, ekae nia bahihadu mono goloo ala emee dikae go ginaadou. Nadau daaligi dangada dela nehidi ai gudogologo nia ahina gunadau lodo ai. <sup>26</sup> Digau hai mee dabu gu oho agu haganoho, gu hagalee ehagalabagau nia mee dabu. Digaula hagalee edugu geegee nia mee ala edabu mo nia mee ala ehagalee dabu. Digaula hagalee agoago anggi nia daangada di haigeegee imehanga di madammaa mo di mee dela hagalee madammaa. Digaula hagalee ehagalabagau di Laangi Sabad. Di hai deenei dela ehagamodongoohia ai bolo digau Israel

la hagalee e hagalabagau Au.\* <sup>27</sup> Digau aamua o di oobidi le e hai gadoo be nia paana lodo henua ala e hahaahi di nadau manu e gai. Digaula e daaligi nia daangada bolo gi maluagina ai ginaadou. <sup>28</sup> Nia soukohp e daalo hagammuni di huaidu deenei, e hai gadoo be tangada dela e hunu dana abaaba gidi mee hunu kene. Digaula e mmada ginia mee ala hagalee edonu, ge e hai nadau kokohp idi hai di madagoaa maalia. Digaula e helekai bolo ginaadou e hai nia helekai mai baahi Tagi go Yihowah, gei Au go Dimaadua digi helekai ang gi digaula. <sup>29</sup> Digau maluagina le e gaiaa gei hagadogolege. Digaula e hai hagahuaidu digau hagaloale, gei e hai digau tuadimee gi haingadaa. <sup>30</sup> Au ne halahala dagu dangada dela e mee di hagaduu aga di abaaba, dela e mee di duu i di gowaa dela ne mooho ai di abaaba e abaaba tenea deela i di madagoaa o dogu hagawelege dela ne belee oho dimaa, gei Au digi gida dagu dangada. <sup>31</sup> Gei Au ga hgamehede dogu hagawelege gi digaula, ga daaligi digaula gadoo be di ahi, idimaa i nadau hangaahai huaidu ala ne hai.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

## 23

### *Tagahaanau ahina huaidu*

- <sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,  
<sup>2</sup> “Tangada dangada, ma iai tagahaanau ahina dogolua igolo. <sup>3</sup> Meemaa nogo noho i Egypt nau madagoaa nogo lligi, gei meemaa gu oho

---

\* **22.26:** Leviticus 10.10

dinau madagoaa nogo madammaaiei ginaua, guu hai nia ahina huihui nau huaidina dogolua.

<sup>4</sup>Tangada madua e hagaingoo bolo Oholah\* (mee epono Samaria) gei tangada dulii e hagaingoo bolo Oholibah† (mee epono Jerusalem). Au gu hailodo gi meemaa dogolua, guu hai nau dama mai gi di Au. <sup>5</sup>Ma e aha maa mee ni aagu, Oholah e haihaihua di huihui dono huaidina, gaa hidi ai di hiihai huaidu anggi ono ehoo hagatenetene mai Assyria, <sup>6</sup>go digau dauwa e ‘uniform’ nadau gahu hadunga halatee luuli, mo nia dagi o di buini dauwa, mo nia dagi oobidi. Digaula e dama daane ge e mmaadanga huoloo.

<sup>7</sup>Mee di ahina hai be di manu ang gi digau aamua o Assyria huogodoo, ilodo hua dono haihai huaidu gaa hidi ai iei mee guu bida hagamilimilia ia i dana hai daumaha ginia ada balu iedu o Assyria. <sup>8</sup>Gei mee e haihaihua dono huihui dono huaidina ne daamada mai i Egypt, idi gowaa dela ne daamada gaa oho dono huaidina. Mai hua i dono dama ahina dulii, nia daane e kiikii i baahi o mee gaa hai a mee be di ahina huihui dono huaidina. <sup>9</sup>Gei Au guu wanga a mee gi ono ehoo hagatenetene Assyria ala e hiihai ginai mee huoloo. <sup>10</sup>Digaula gaa daa ono goloo gi daha, gaalahi ana dama daane mono dama ahina be nia hege, gadaaligi giimade di ahina deela gi tulumanu dauwa. Nia ahina onia gowaa huogodoo e helehelekai i di haadanga balua o di

---

\* **23.4:** Oholah: Di ingoo deenei dono hadinga i nnelekai Hebrew boloo, “dono gowaa dabu”. † **23.4:** Oholibah: Di ingoo deenei dono hadinga i nnelekai Hebrew boloo, “dogu gowaa dabu e ilodo o mee”.

ahina deela.

<sup>11</sup> “Ma eaha maa dono duaahina ahina Oholibah gugidee di hai deenei, gei dono hai di huaidu koia gudamanaiee huoloo i di hai o dono duaahina Oholah ala ne hai. <sup>12</sup> Gei mee e hiihai huoloo e hai labelaa di huaidu anggi digau aamua Assyria, digau dauwa ala e ulu nia gahu madammaa, mo nia dagi o di llongo dauwa, digaula huogodoo e dama daane ge e mmaadanga huoloo. <sup>13</sup> Au gu gidee di hai o dono mouli huaidu huoloo, gei togolua la koia e huaidu huoloo gadoo be di hai o tangada matagidagi.

<sup>14-15</sup> “Mee gu mouli i di mouli koia e huaidu gei e hanadu hua i dono hai huaidu. Mee gu hiihai gi nia ada balu ieidu o digau aamua o Babylonia ala e hihi gidi abaaba hale, gaa hunu gi nia mee hunu mmee gono malama, gei ennoo nadau huaidina gi nia duu nnoo gahu, ga haga ulu nadau libogo gi nadau heelua libogo. <sup>16</sup> I dono gidee ia nia adamee aalaa, geia guuhonu i di hiihai huaidu, ga hagu ana gau kae hegau gi digaula i Babylonia. <sup>17</sup> Gei digau Babylon ga lloomoi belee hai di hai o tagahailodo gi mee, gei digaula guu hai di huaidu gi mee ga hagamilimilia a mee huoloo, ga hidi mai ai di ahina deela guubuhi i digaula. <sup>18</sup> Mee ga hagamodongoohia aga dono huaidina imua nia daangada, gaa hai digaula gi iloo bolo ia di ahina huihui dono huaidina. Au gu dee hiihai huoloo gi mee be dogu dee hiihai gi dono duaahina madua. <sup>19</sup> Dono hai di huaidu la koia gudamanaiee imua, e haihaihua di hai nogo hai go mee i dono madagoaa nogo dama ahina ai, di hai dela nogo huihui dono

huaidina i Egypt. <sup>20</sup> Mee koia gu hiihai huoloo bolo e hai di huaidu ang gi nia daane ala e maaloo nadau hiihai gadoo be nia ‘donkey’ be nia hoodo daane.” <sup>21</sup> (Oholibah, goe e hiihai e hai labelaa di mouli huaidu dela i mua, ala ne huaidu iei goe i do madagoaa nogo dama ahina iei goe i Egypt, idi madagoaa o nia daane ala nogo hai nadau dadaagala gi oo uu, gaa oho do huaidina.)

*Di hagiaga a God ang gi tama ahina dulii*

<sup>22</sup> “Deeneilaa, Oholibah, aanei la nia mee ala ehelehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah adu gidigoe. Goe guubuhi i o ehoo hagatenetene aalaa, gei Au gaa hai digaula gi hagawelewele adu gidigoe, galloomoi ga hii mai goe. <sup>23</sup> Au galahamai digau Babylonia mo Chaldea, nia daane mai i Pekod, Shoa, mo Koa, mo digau Assyria huogodoo. Au ga hagadagabuli mai digau aamua mo digau aamua damadaane, digau aamua hagabalagau mo nia daga dauwa. <sup>24</sup> Digaula ga heebagi adu gidigoe mai baahi ngeia. Digaula galloomoi di llongo dauwa damanaiee mo nadau waga dauwa, nadau kulumaa elogo. Digaula eabaaba ginaadou ginia mee duuli mo nadau goobai baalanga, digaula ga haganiga mai oo daha. Gei Au gaa wanga goe gi digaula, gei digaula ga hagiaga goe gii hai be nadau haganoho. <sup>25</sup> Idimaa i dogu hagawelewele adu gidigoe, Au gadumaalia anggi digaula gi hagaduadua ina goe ilodo nadau hagawelewele. Digaula gaatuu gidaha doo uhi mo o dalinga, gadaaligi au dama gii mmade. Uaa, digaula gaa kae au dama daane

mo au damaahina gidaha mo goe, gaadudu digaula mouli. <sup>26</sup> Digaula ga hahaa hi gidaha oo gahu gaakae au hadu hagalahagau. <sup>27</sup> Au ga hagahawa di hiihai huaidu mo di haihai huaidu ala nedaamada di haihai kooe i Egypt. Goe ga hagalee e daudali nia ada balu ieidu, be e hagamamaanadu Egypt.”

<sup>28</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai: “Au gaa wanga goe gi digau ala e de hiihai ginai goe ge e buhi ai. <sup>29</sup> Idimaa i di nadau dee hiihai adu gi di goe, digaula gaakae au mee huogodoo ala ne ngalua ginai goe, ga daa gi daha o goloo, gaa hai goe be di ahina huihui ia. Do hiihai huaidu mo do huihui do huaidina, <sup>30</sup> dela ga hidi mai ai nia mee aanei adu gi di goe. Goe guu hai di ahina huihui dono huaidina ang gi nia henua huogodoo, gu hagamilimilia goe gi nia ada balu ieidu digaula. <sup>31</sup> Goe guu kabe di hai o do duaahina deela, dela ne hidi ai gei Au ga gowadu gi di goe di ibu o di hagaduadua o do duaahina gi inumia kooe.”

<sup>32</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Goe gainu i di ibu o do duaahina ahina, di ibu damana gei e mmala. Nia daangada huogodoo ga haga balumee goe ga hagganneene goe. Di ibu le e hontula, <sup>33</sup> gaa hai goe gi huaidu, ge gi libaliba, di ibu e honu di madagu mo di hagahuaidu, di ibu ni do duaahina ahina go Samaria. <sup>34</sup> Goe gainu di maa gaa dui gii odi, gei goe ga hahaa hi oo uu gi nia baahi mee ala ne mahaahaa. Ko Au go Tagi go Yihowah dela ne helekai.”

<sup>35</sup> Malaa, aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Idimaa go do de langahia e goe Au mo di huli gi daha mo Au, goe ga hagaduadua i do

hiihai huaidu, mo di hai dela e huihui do huaidina.”

*Di hagi aga Dimaadua nia duaahina dogolua*

<sup>36</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, goe gutogomaalia e hagiaga Oholah mo Oholibah? Helekai hai baahi gi meemaa i nnagadilinga huaidu gulugulua ala ne hai go meemaa. <sup>37</sup> Meemaa guu hai di huaidu hai be di manu, taaligi dangada. Meemaa guu hai di hai be di manu ang gi nia ada balu ieidu, mo di daaligi nia dama ala ne haanau go meemaa mai gi di Au. Meemaa gutigidaumaha agu dama daane ang gi nau balu ieidu aalaa. <sup>38</sup> Gei hagalee bolo aanei hua nau mee ala ne hai. Meemaa guhagamilimilia di Hale Daumaha, modi oho di Laangi Sabad dela guulawa ai dagu haganoho. <sup>39</sup> I di laangi hua dela meemaa ne tigidaumaha agu dama daane ang gi nia ada balu ieidu, gei meemaa ga loomoi gilodo di Hale Daumaha ga hagamilimilia di maa!

<sup>40</sup> “Meemaa e hagahagau nau gau kae hegau inia madagoaa huogodoo bolo gigahi mai nia daane ala enoho mogowaalo, gei nia daane aalaa la nelloomoi. Gei tagahaanau aalaa gagaugau modi humu ginua ginia hadu hagalahagau. <sup>41</sup> Gei meemaa gaa noho gilala gihongo nau lohongo maluu, gaa dugu nau hagamilinga mee humalia gihongo teebele i nau mua, ala go nia mee beenei: nia ‘incense’ mono lolo olib ala ne wanga ko Au gi meemaa. <sup>42</sup> Nia lee digau dogologo hagatenetene gulongono, di hagabuulinga daane gulaha mai i di anggowaa.

Digaula gaa wanga nadau duu gi nia lima o nia ahina aalaa, mo nia hau hagalahagau gi hongo nia libogo meemaa. <sup>43</sup> Gei Au ga helekai mai gi di Au bolo digaula e hai hegau gi meemaa be nia ahina huihui nau huaidina, go nia ahina ne mmaadua aga i lodo nau mouli hai be di manu. <sup>44</sup> Digaula ga hulahula hagalogo gi baahi nia ahina huihui nau huaidina go Oholah mo Oholibah, nia ahina hai mee huaidu. <sup>45</sup> Digau ala e hai mee donu ga hagiaga meemaa i di huaidu hai be di manu mo taaligi dangada, idimaa meemaa la ne hai di huaidu hai be di manu, gei nau lima guu hii gi nia dodo.”

<sup>46</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai, “Laha mai dau hagabuulinga dangada dogologowaah ee e hai meemaa gi mmaadagu, ga gaiaa meemaa. <sup>47</sup> Dugu anga gi digau aanei gi dilidilia meemaa gi nia hadu, gi heebagi gi meemaa gi nia hulumanu dauwa, daaligidia nia dama meemaa, mo duungia nia hale meemaa. <sup>48</sup> Au ga hagalawa nia haihai huaidu i nia gowaa huogodoo ilodo tenua hagatau, belee aago nia ahina huogodoo bolo ginaadou gi hudee heia di huaidu hai be di manu, gadoo be di hai nogo hai go meemaa. <sup>49</sup> Gei goolua tagahaanau aanaa, Au ga hagaduadua goolua i gulu hai huaidu mo di gulu hai daumaha gi nia ada balu ieidu. Gei goolua ga iloo laa bolo ma ko Au go Tagi go Yihowah.”

## 24

### *Di baalanga dunu mee tomo*

<sup>1</sup> I di madangaholu laangi o di madangaholu malama i di hiwa ngadau o di madau

lahi gidaha, gei Dimaadua ga helekai mai,  
2 “Tangada dangada, hihia gilala, hagailongo ina  
di laangi danginei, idimaa deenei di laangi di  
king o Babylonia e daamada e duuli Jerusalem.\*

3 Hagiangaina gi agu daangada deehagalongo  
di alakai deenei dela gaahai ko Au, go Tagi  
go Yihowah, gi digaula: Dugua di baalanga  
dunumee gihongo di ahi, hagahaulia ginai  
nia wai nolodo. 4 wangaina nia goneiga ala  
koa e humalia ginolodo, nia goneiga onia  
banabanaua, mo nia wae, wangaina labelaa  
nia iwi ala koia e kala. 5 Hai hegau gi nia goneiga  
siibi ala koia e humalia, dahu ina dau ahi i lala di  
baalanga gi kolokolo nia wai, duna ina nia iwi mo  
nia goneiga.”

6 Malaa, aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go  
Yihowah: “Di waahale o digau dadaaligi dangada  
ga mooho! E hai gadoo be di baalanga dunumee  
tomo dela digi hagamadammaa ina. Nia baahi  
goneiga onia goneiga aalaa edaa gidaha, deai  
di mee dahi ne dubu ilodo ai. 7 Taaligi dangada  
nehai ilodo di waahale, gei nia dodo hagalee  
ehali gihongo di gowaa dela eiai nia gelegele  
belee danu ai nia maa, aalaa hua ne hali gihongo  
di hadugalaa idi gowaa edeemee di hagam-  
muni nia maa. 8 Au ga dumaalia gi nia dodo  
gi noho hua i di gowaa deelaa, di gowaa e deemee  
di hagammuni nia maa, di gowaa dela e tala di hui  
o taaligi ne hai.”

9 Malaa, aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi  
go Yihowah: “Di waahale o digau daaligi dan-

---

\* 24.2: 2 Kings 25.1; Jeremiah 52.4

gada ga mooho! Ko Au gaa bida dahu dagu ahi gi di baalanga deelaa. <sup>10</sup> Goodou gigaamai labelaa hunu dohomu! Goodou giilihia di ahi deenaa! Dunaina nia goneiga aanaa! Dunaina ‘soup’ deenaa gimaangoo! Duungia nia iwi! <sup>11</sup> Dolomeenei, dugua di anga baalanga gi hongo nia malalaga di ahi, gi dugua gim mee, gei di baalanga deelaa la ga madammaa i muli nia tomo ala ga hagalee, <sup>12</sup> gei nia tomo huogodoo hagalee engudu ilodo di ahi deelaa. <sup>13</sup> Jerusalem, o hangaahai la ne hagamilimilia goe. Ma e aha maa Au e hagamahi e hai goe gi madammaa, gei goe e milimilia hua igolo. Goe hagalee e madammaa labelaa gaadaeloo gi do longono nia mahi o dogu hagawelewele. <sup>14</sup> Ko Au go Tagi go Yihowah ne helekai. Gu dau mai dogu madagoaa dela gaa hai dagu hai. Au hagalee e deelangahia o huaidu be e aloho i di goe, be e dumaalia adu gi di goe. Goe gaakae di hagaduadua o hangahaihai.” Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

### *Di made di lodo soukohp*

<sup>15</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>16</sup> “Kooe go tangada dangada, tama madagoaa dulii gei Au ga daa gi daha tangada dela koia e hiihai huoloo ginai goe, gei goe hagalee e logo helekai be e dangidangi be e hagahali nia wai o golomada. <sup>17</sup> Di lee o doo dangi gi de longono gi daha. Hudee hana gei do goobai ai, be o hiiwae ai belee hagamodongoohia bolo goe e manawa gee. Hudee gahudia o hadumada be e gai nia meegai o tangada manawa gee.”

<sup>18</sup> Idi luada odi laangi deelaa, gei au nogo helekai gi digau aalaa, gei di hiahia di mee, gei dogu lodo gaa made. Idi laangi dono daiaa, gei au gaa hai di mee dela ne dugu mai gi di au bolo gi heia. <sup>19</sup> Nia daangada ga heeu mai, “Goe ne aha dela e hai di hai deenei?”

<sup>20</sup> Gei au ga helekai ang gi digaula, “Dimaadua gu helekai mai gi di au <sup>21</sup> bolo gi helekai ang gi digau Israel inia helekai aanei: Goodou ebida hagaamu di maudangihi odi Hale Daumaha. Goodou ehiihai ehula emmada ginai, gei Dimaadua gaa hai di maa gigulugulua. Gei nia dama o godou hagadili ala go digau lligi ala gaa dubu i Jerusalem, gaa mmade ilodo tauwa. <sup>22</sup> Gei goodou gaa hai nia mee ala nogo hai ko au. Goodou hudee gahudia godou hadumada, be e gai nia meegai ala nogo gai go nia daangada manawagee. <sup>23</sup> Goodou hudee heehee gei godou goobai ai, be godou hiiwae ai, be elodo huaidu be tangitangi. Goodou ga paagege i godou huaidu, ga mmaemmae adu gi goodou. <sup>24</sup> Gei au gaa hai dagu ada mee adu gi goodou. Goodou gi heia nia mee huogodoo ala guulawa dagu haganoho. Dimaadua ga helekai bolo i di madagoaa o nia mee aanei ala ma ga kila aga, gei goodou ga iloolaa bolo ko Ia go Tagi go Yihowah.”

<sup>25</sup> Dimaadua ga helekai, “Kooe go tangada dangada, Au gaa daa di Hale Daumaha maudangihi gidaha mo digaula ala ebida haghagaamu gei e tenetene gi di maa ge e hiihai ginai digaula ehula emmada ginai. Gei Au e daa gidaha nia dama daane mono dama ahina digaula. <sup>26</sup> Idi laangi dela ga hagagila aga nia

mee aanei, tangada dela maga dagaloaha idi haadanga balua, geia ga hanimoi hagailoo adu gidigoe di hai deela. <sup>27</sup> Idi laangi lahua deela, gei goe gaakae labelaa di mogobuna o di hai helekai dela gu hagalee idi goe imua, gei goe ga helekai gi mee. Gei deenei di hai dela e hagamodongoohia anggi digaula, gei digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Tagi go Yihowah.”

## 25

### *Nnelekai kokohp hai baahi gi Ammon*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,\* <sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, haga halauwa ina tenua go Ammon. <sup>3</sup> Helekai anggi digaula gi hagalongo mai ginia mee ala ehelehelekaiei Au, go Tagi go Yihowah: Goodou gutenetene huoloo gidi godou mmada gi dogu Hale Daumaha dela gu haga gulugulua, mo digodou mmada gi tenua Israel dela gumoohe, mo digodou gidee digau Judah ala guulahi gidaha. <sup>4</sup> Idimaa idigodou tenetene, gei Au ga hagau ia nia madawaawa mai di anggowaa i bahi i dua gi llooia gi hagamedaa ina goodou. Digaula galloo ia ga hagaduu aga nadau halelaa ilodo digodou henua ga noho ai. Digaula gaagai godou huwalaagau gainu nia milugu ala go godou meegai donu. <sup>5</sup> Gei Au gaa hai di waahale Rabbah gii hai di nadau gowaa e dugu ai nadau ‘camel’, gei tenua go Ammon hagatau gii hai di nadau gowaa

---

\* **25.1:** Jeremiah 49.1-6; Ezekiel 21.28-32; Amos 1.13-15; Zephaniah 2.8-11

e noho ai nia siibi, bolo gi iloo e goodou bolo Au go Dimaadua.

<sup>6</sup> “Malaa, aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah: Goodou gupaapaa godou lima ge duhiduhi tenetene. Goodou ala gude hiihai gi tenua go Israel. <sup>7</sup> Idimaa i di godou dee hiihai, gei Au gaa wanga goodou gi nia henua ala i golo gi gaiaa ina goodou, mo di kae godou goloo huogodoo. Au ga daaligi goodou gi daha, gaa hidi ai goodou ga deai di godou henua ai. Gei goodou ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

### *Nnelekai kokohp hai baahi gi Moab*

<sup>8</sup> Aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Idimaa Moab gu helekai bolo Judah le e hai hua be nia henua ala i golo,\* <sup>9</sup> gei Au gaa hai tauwa gii gila gii hai ang gi nia waahale huogodoo ala eloohi di geinga o Moab, mo nia waahale ala koia e humalia huoloo, go Beth Jeshimoth, Baal Meon, mo Kiriathaim. <sup>10</sup> Au ga dumaalia gi nia madawaawa mai di anggowaa dela i baahi dua o Jordan gi hagamagedaa ina Moab, gadoo be Ammon, bolo Moab gi hagalee e hai di weei. <sup>11</sup> Au ga hagaduadua Moab, gei digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

### *Nnelekai kokohp hai baahi gi Edom*

<sup>12</sup> Aanei la nia mee ala e helekai ai Tagi go Yihowah, “Digau Edom guutala di hui gi Judah haga huaidu, gei di hai huaidu deenei dela

---

\* **25.8:** Isaiah 15.1—16.14; 25.10-12; Jeremiah 48.1-47; Amos 2.1-3; Zephaniah 2.8-11

ne hidi mai ai di huaidu damanaiee gi Edom.\*

<sup>13</sup> Malaa, deenei gei Au ga hagadele bolo Au ga hagaduadua Edom, gadaaligi nia daangada huogodoo mo nia manu huogodoo di gowaa deela. Gei Au gaa hai di gowaa gi hai hua di anga henua, tugi idi waahale Teman gaa hana gaa tugi idi waahale Dedan, gei nia daangada gaammade i tauwa. <sup>14</sup> Agu daangada Israel gaapono dogu lohongo, gaatala di hui anggi Edom. Digaula gaa hai Edom gilongono nia mahi o dogu hagawelewele. Edom ga iloolaa be dogu hagawelewele la ne aha.” Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.

*Nnelekai kokohp hai baahi gi Philistia*

<sup>15</sup> Aanei la nia mee ala ehelekai ai Tagi go Yihowah, “Digau Philistia guu hai di nadau huaidu etala di hui haga huaidu anggi nadau hagadaumee mai hua imua, gadaaligi digaula ilodo di nadau hagaduginaginaadou.\*

<sup>16</sup> Deenei laa, Au e hagailoo bolo Au gaa hai tauwa gi Philistia, ga hagammaa digaula gi daha. Gei Au ga daaligi digau huogodoo ala gaa dubu i golo ala enoho ilodo di gowaa baba o Philistia. <sup>17</sup> Au ga hagaduadua digaula haga huaidu, gaatala di hui gi digaula inia mee huogodoo. Digaula galongono nia mahi o dogu hagawelewele, gei digaula ga iloolaa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

---

\* **25.12:** Isaiah 34.5-17; 63.1-6; Jeremiah 49.7-22; Ezekiel 35.1-15; Amos 1.11-12; Obadiah 1-14; Malachi 1.2-5      \* **25.15:** Isaiah 14.29-31; Jeremiah 47.1-7; Joel 3.4-8; Amos 1.6-8; Zephaniah 2.4-7; Zechariah 9.5-7

## 26

### *Nnelekai kokohp hai baahi gi Tyre*

<sup>1</sup> Idi laangi matagidagi di malama idi madangaholu maa dahi ngadau odi madau lahi gidaha, Dimaadua ga helekai mai gi di au,\*

<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, deenei di mee digau di waahale o Tyre etenetene ginai, digaula e wwolowwolo boloo, ‘Jerusalem gu mooho! Dono maaloo dangihi, dono huihui goloo gu hagalee! Mee gu deemee dana hai baahi mai gi gidaadou labelaa!’

<sup>3</sup> “Malaa, aanei la nia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Di waahale o Tyre, Au go do hagadaumee. Au gagaamai agu henua llauehe elogo e heebagi adu gidigoe, digaula gallooadu gidigoe gadoo be nia beau odi moana. <sup>4</sup> Digaula gaa oho nia abaaba do waahale, ga hagameheu gilala oo hale duuduu i nua, gei Au ga ili gi daha nia gelegele huogodoo, gaa dugu hua nia hadugalaa i golo. <sup>5</sup> Digau wagadaha e doho nadau gubenge i hongo di maa, idi gowaa dela e duuai di maa ilodo di tai. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai. Nia henua gaa kae nia goloo huogodoo o Tyre. <sup>6</sup> Nadau hulumanu dauwa ga daaligi digau huogodoo ala e noho i lodo nadau waahale i lodo tenea Tyre. Tyre ga iloo laa bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”

<sup>7</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Au galaha mai di king dela e aamua i hongo nia king huogodoo, go King Nebuchadnezzar o Babylonia gi heebagi

---

\* **26.1:** Isaiah 23.1-18; Joel 3.4-8; Amos 1.9-10; Zechariah 9.1-4; Matthew 11.21-22; Luke 10.13-14

gi Tyre. Mee gahanimoi ibaahi laangeia mo dana llongodauwa damana, nadau hoodo, waga dauwa hongohenua, mo ana gau dauwa hongo hoodo. <sup>8</sup> Digau ala enoho inia waahale ilodo tenua deelaa gaammade i teebagi. Nia hagadaumee gaahau di nadau gowaa eabaaba ginaadou, geli nadau aloalo, gaabae nadau abaaba eabaaba ginaadou gidaha mo goe. <sup>9</sup> Digaula gaatugi o abaaba gidi laagau damanaiee, gaaoho gilala do waahale ginia dagigoo. <sup>10</sup> Nia gohu o nadau hoodo gaduuli goe. Nia lee hoodo ala edagidagi nadau kulumaa mo nadau waga dauwa hongohenua gaalulu do waahale idi nadau ulu gilodo nia bontai di waahale mooho. <sup>11</sup> Nadau gau dauwa hongo hoodo gaallele ihongo au ala edadaaligi au daangada giimmade gi nadau hulumanu dauwa. Au duludulu maudangihi gaatinga gilala gihongo nia gelegele. <sup>12</sup> O hagadaumee gahaimme gi o maluagina mo au goloo. Digaula gaaoho gilala o abaaba gaaoho oo hale madamada. Digaula gaakae nia hadu, laagau, geinga hale mooho, gaakili gilodo di moana. <sup>13</sup> Au ghagalawa godou haidaahili, gaa dugu labelaa nia lee o godou 'harp'.\* <sup>14</sup> Gei Au gaa dugu di hadugalaa damana hua igolo ehai di gowaa edohodohoai nia gubenge o digau wagadaha. Di waahale deelaa hagalee e hagaduu aga labelaa. Ko Au go Tagi go Yihowah dela ne helekai."

<sup>15</sup> Deenei di mee Tagi go Yihowah gahelekai anggi di waahale o Tyre, "I do madagoaa

---

\* 26.13: Hagagida 18.22

magaa kumi, gei digau huogodoo ala enoho i taalinga di tai gammaadagu huoloo inia wwolowwolo digau ala gadaaligi. <sup>16</sup> Nia king onia henua huogodoo ala nadau wagabaalii elogo laga hagamenegia gidaha mo nadau lohongo king. Digaula ga ulu gidaha mo nadau gahu lloo mo nadau gahu dui, gaapala gilala epolepole ihongo di gelegele. Digaula koia gammaadagu huoloo i di hagaodi o godou mouli dela ga hidi mai ai digaula gu deemee di dugu nadau polepole.\* <sup>17</sup> Digaula ga daahili i taahili haga manawa gee deenei adu gi goodou: Di waahale edau dono humalia gu mooho gi daha!

Ana wagabaalii gu hagalee i hongo di moana.  
Digau o di waahale deenei  
ala e dagi baahi gi di moana,  
gu haga mmaadagu digau huogodoo  
ala e noho i taalinga tai.

<sup>18</sup> I di laangi dela ne kumi ai,  
gei nia henua lligi aalaa la gu ngalungalua,  
gei digau o nia henua aanei  
gu homouli huoloo gi di mooho deela.”

<sup>19</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Au gaa hai goe gii hai di anga henua gii hai be nia waahale mooho ala gu deai tangada e noho ai. Au gaa gahu goe gi nia wai o di moana. <sup>20</sup> Au ga hagau goe gi baahi digau ala ne mmade bolo gii noho goe i baahi digau ala namualoo. Gei Au guuhai bolo goe gaa noho i lodo di gelegele i baahi nia hale mooho

---

\* **26.16:** Hagagida 18.9-10

deeodi ga madalia digau ala guu mmade. I di hagaodi o nia mee aanei, gei goe gu deemee di mouli labelaa i tenuta digau mouli. <sup>21</sup> Au gaa hai goe gii hai di ada hagamadagudagu dangada, gei dee-laa hogi di hagaodi gimuli do mouli. Nia daan-gada ga halahala goe, gei e deemee di gidee goe.” Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah. \*

## 27

### *Taahili dangada made ang gi Tyre*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, daahili taahili dangada made ang gi Tyre, <sup>3</sup> di waahale dela i tongotai e hai ana huihuianga gi digau huogodoo ala enoho i taalanga di tai. Helekai gi mee inia mee Tagi go Yihowah e helekai: Tyre, goe e hagapuu gi do madanga huoloo. <sup>4</sup> Do lohongo la go lodo tai. Nia daangada ala ne hau goe, ne hai goe be di wagabaalii dela e humalia huoloo. <sup>5</sup> Digaula ne hau goe gi nia laagau ‘pine’ mai di Gonduu Hermon mo di laagau ‘cedar’ mai Lebanon dela ne hai di bou. <sup>6</sup> Digaula ne gaamai nia laagau ‘oak’ mai i Bashan belee hai nia hoe. Digaula ne hai oo hada gi nia laagau ‘cypress’ mai i Cyprus mo di hagamadamada goe gi nia ‘ivory’. <sup>7</sup> Nia laa ne hai gi di gahu lenge, di gahu lenge dela ne hai i Egypt, e koia e mmada hagahumalia ginai mai di gowaa mogowaa loo. Au damaa hale hagamalu ne hai gi nia gahu humalia huoloo, ono gono halatee luuli mai tenuta Cyprus. <sup>8</sup> Au gau ala e aalo la digau mai nia waahale Sidon mo Arvad. Au gau

---

\* **26.21:** Hagagida 18.21

ngalua kabemee la go digau ngalua di waga.  
<sup>9</sup> Nia tegitanga o di waga la go nia daane gu aago, guu dohu anga, digaula la digau mai Byblos. Nia gau ngalua wagabaalii i hongo di moana la digau hai hegau i lodo au gowaa huihui mee.

<sup>10</sup> “Digau dauwa mai Persia, Lydia, mo Libya, digaula e madalia dau llongo dauwa. Digaula e daudau nadau mee duuli mo nadau goobai dauwa i di godou gowaa dauwa. Go digau aanei la digau ala ne hai goe gi aali i tauwa. <sup>11</sup> Digau dauwa mai Arvad ala e hagaloohi di abaaba, gei digau dauwa mai Gamad e hagaloohi au hale hagaloohi. Digaula e daulagi nadau mee duuli i di gili dau abaaba. Go digau aanei la digau ala ne hai goe gi madamada.

<sup>12</sup> “Goe ne hui au goloo gi digau Spain gaa kae au Silber, baalanga, baalanga kene mono ‘lead’.  
<sup>13</sup> Goe ne hui au goloo gi digau Greece, Tubal mo Meshech ne koodai kooe ginia hege mono goloo baalanga mme. <sup>14</sup> Goe ne hui gidaha au goloo, ne hui mai au hoodo hai moomee, hoodo hai dauwa, mono hoodo ‘donkey’ mai i Beth Togarmah. <sup>15</sup> Digau Rhodes gu waahei nadau goloo adu gi di goe, digau dogologo ala enoho i tongotai gugowadu nadau ‘ivory’ mono laagau ‘ebony’ bele koodai gi au goloo. <sup>16</sup> Digau Syria guuhui au goloo mono meegai hadagee elogo. Digaula gugowadu gidigoe nia ‘emerald’, nia gahu gono halatee luuli, gahu dui, gahu lenge humalia, mono dogo, mono ‘ruby’, nia hui ni au goloo. <sup>17</sup> Judah mo Israel guuhui au goloo gi nia ‘wheat’ mono mee maangala, lolo olib mono mee

unugi meegai. <sup>18-19</sup> Digau Damascus guu hui au goloo mono huwa laagau. Digaula ne hui nia maa ginia waini mai Helbon mono gahu ngaahulu siibi mai i Sahar. Digaula newaahei au goloo ginia baalanga hamaaloo mono mee unugi meegai. <sup>20</sup> Digau Dedan newaahei au goloo ginia 'blanket' lohongo hoodo. <sup>21</sup> Digau Arabia mo nia dagi tenea Kedar guu hui au goloo ginia siibi mono dama siibi mono kuudi. <sup>22</sup> Digau huihui goloo o Sheba mo Raamah gu gowadu nadau hadu hagabagau, goolo, mono mee unugi meegai humalia gu waahei gi au goloo. <sup>23</sup> Nia waahale o Haran, Canneh mo Eden, digau huihui goloo o Sheba, nia waahale o Asshur mo Chilmad, digaula huogodoo aanei gu waahei nadau mee gi au goloo. <sup>24</sup> Digaula gu hui adu gi di goe nia gahu humalia huoloo, gahu halatee luuli, gahu ne dui, gahala madamada, loahi dueehe mo dueeih guu hai haga humalia. <sup>25</sup> Au goloo huogodoo la ne kae ihongo nia waga baalii llauehe kae goloo.\* Goe guu hai gadoo be di waga baalii ihongo di moana, guuhaa ginia goloo daamaha nonua. <sup>26</sup> Di madagoaa o au gau ala gaalahi goe idi moana, gei di madangi gaa gono ia i dua gaa oho goe idi gowaa dela gumogowaaloo idaha mo tenea. <sup>27</sup> Au goloo huihui gidaha humalia huoloo, au gau ngalua wagabaalii huogodoo, au gau tegitanga inia wagabaalii, mo au gau huihui mee, au gau dauwa huogodoo ala ihongo di waga, huogodoo gu aabulu ilodo di moana idi mooho o do wagabaalii. <sup>28</sup> Nia lee o au gau ngalua

---

\* **27.25:** Hagagida 18.11-19

wagabaalii ala e wwolowwolo la gu longono aga gi tenua i uda.

<sup>29</sup> “Nia wagabaalii la gudeai ono gau ai, nia gau ngalua wagabaalii guuhula gilodo henua.

<sup>30</sup> Digaula huogodoo etangitangi huoloo idi goe, digaula guuwanga nadau lehu gihongo nadau libogo modi hagadagadaga ilodo nia lehu.

<sup>31</sup> Digaula guudahi nia ngaahulu nadau libogo modi ulu nia gahu hagamanawagee idimaa idi goe. Nadau manawa gulodo huaidu huoloo, gu tangitangi wawwawe huoloo.

<sup>32</sup> Digaula e daahili i nia daahili haga manawagee idi goe. Koai dela emee dihai ia be Tyre? Tyre dolomeenei la guunoho deemuu ilodo di moana.

<sup>33</sup> Idi madagoaahua au goloo huihui la ne kae gi nia henua huogodoo, gei goe gu hagadohu nia hiihai onia henua huogodoo. Nia king gu maluagina huoloo gi au goloo. <sup>34</sup> Gei dolomeenei gei goe dela gumoohe i di moana, goe gu abulu gi tua di moana, au goloo mo au gau huogodoo ala nogo hege adu gi di goe gu madalia goe ilodo di moana.

<sup>35</sup> “Nia daangada huogodoo ala e noho i taaliga di tai e noho gi di haadanga balua dela ne tale adu gi di goe. Nadau king hogi gu mmaadagu huoloo. Nadau mmaadagu huoloo gu hagamodongoochia humalia go nadau hadumada. <sup>36</sup> Goe gu hagalee, gaa hana hua beelaa, digau huihui goloo ala i hen-uailala hagatau la gu mmaadagu huoloo, digaula gu hagalliga bolo di haingadaa dela ne tale adu gi di goe gi dee tale ang gi ginaadou labelaa.”

## 28

*Nnelekai kokohp hai baahi gi di king o Tyre*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, helekai ang gi di tagi o Tyre inia mee ala e helekai iei Au, go Tagi go Yihowah, ang gi mee: Idimaa i do hagalaamua aga goe, gei goe gu hagamaanadu bolo goe guu hai be dahi god dela enoho ilodo dono lohongo e haganiga mai go di moana. Goe e hagamaanadu bolo goe di god, gei deesai, goe tangada hua dangada, hagalee e mouli deendi. <sup>3</sup> Goe e hagamaanadu bolo goe koia e kabemee i Danel\*, dela deai dahi mee dee gidee bolo gaa ngala i di goe ai. <sup>4</sup> Do iloo mee mo do hai mee la ne hai goe gi maluagina inia goolo mono silber. <sup>5</sup> Goe guu hai au huihui goloo mo di kae au wiini mai i au huihui goloo aalaa. Goe gu hgapuu hualaa behei i o maluagina!

<sup>6</sup> “Malaa, deenei la nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Idimaa i do hagamaanadu bolo goe e koia e kabemee i di god, <sup>7</sup> Au ga hagamai dagu llongo dauwa hagamua e heebagi adu gidigoe. Digaula gaa oho nia mee huogodoo madamada ala ne hai kooe gi o hai mee mo do iloo mee. <sup>8</sup> Digaula gadaaligi goe, gaa hudu goe gilodo di moana. <sup>9</sup> Di madagoaa digaula galloomoi belee daaligi goe, malaa, gei goe e hagamaanadu hua igolo bolo goe di god? Do madagoaa ma gaa duu i mua digau ala belee daaligi goe, gei goe gu hai hua be tangada dangada, gu deai do mouli waalooloo ai. <sup>10</sup> Goe ga made gadoo be di paana ilodo

---

\* 28.3: Danel be Daniel

nia lima o digau mai daha ala hagalee daumaha mai gidi Au. Ko Au go Tagi go Yihowah dela e hagawaalanga aga nia mee aanei.”

*Di doo di king o Tyre*

<sup>11</sup> Dimaadua ga helekai labelaa mai gidi au,  
<sup>12</sup> “Kooe go tangada dangada, dangi wawwawe gidi hagaodi di mouli odi king o Tyre. Ha-gianga ina gi mee nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Goe guu hai dahi ala mee humalia e dohu dogomaalia, e honu di iloo mo di madamada huoloo! <sup>13</sup> Goe guu noho i Eden, di hadagee a God, goe guulu nia hagadilinga mee elogo: nia hadu hagabalagau go nia ‘ruby’, ‘diamond’, ‘topaz’, ‘beryl’, ‘onyx’, ‘jasper’, ‘sapphire’, ‘emerald’, mono hadu ‘garnet’. Goe guu hai doo hau goolo dela ne hai go digaula adu gidigoe idi laangi dela ne hai goe. <sup>14</sup> Gei Au nedugu dagu dangada dilangi maaloo dangihi eloloohi goe. Goe guu noho ihongo dagu gonduu dabuaahia gei e heehee imehanga nia hadu madamada hagabalagau huoloo. <sup>15</sup> Goe nogo haihai nia mee humalia huogodoo mai idi laangi dela ne hai goe gaa dae mailoo gi doo hai di mee huaidu. <sup>16</sup> Goe nogo daadaamee di hui mai ge di hui gi daha. Aanei gaa hidi ai iei goe gaa hai tangada daaligi dangada ge guu hai di huaidu. Gei Au ga hagabagi goe gi daha mo dagu gonduu hagamadagu, gei tangada dilangi dela nogo hagaloohi goe ga hagabagi goe gi daha mo nia hagadilinga mee madamada huoloo. <sup>17</sup> Goe guu hagapuu hua gi do madanga, gei goe guu hai hua be tangada dadaulia mai i doo longo guu dele

humalia. I doo hai deenei, dela gaahidiiei Au gaahudu goe gilala gihongo di gelegele, gaahudu goe gidaha belee hai dahi alamee angginia king ala igolo. <sup>18</sup> Dau hegau huihui mee la koia ehuaidu huoloo dela nehidi mai au gowaa haidaumaha lagugulugulua. Deenei di mee nehidi ai Au gaa dudu di waahale deelaa gilala. Digau huogodoo ala magaa mmada adu gi di goe dolomeenei, gu iloo bolo goe guu hai nia lehu. <sup>19</sup> Goe gu hagalee, gaahana hua beelaa, gei nia henua huogodoo ala gu iloo ginaadou goe gammaadagu gauli nadau gai bolo di hagaodi nadau mouli gi dee hai hua be goe.”

*Nnelekai kokohp hai baahi gi Sidon*

<sup>20</sup> Dimaadua ga helekai mai,\*  
<sup>21</sup> “Tangada dangada, helekai kokohp hai baahi gidi waahale Sidon. <sup>22</sup> Hagianga ina gi digau ala enoho igolo inia mee ala ehelehelekaiei Au, go Tagi go Yihowah i digaula: Sidon, ko Au go digodou hagadaumee. Nia daangada ga hagaamu Au idimaa i dagu hai dela ehai adu gidigoe. Digaula gailoo bolo ma ko Au dela go Dimaadua i dogu madagoaa dela maga hagamodongoohia aga dogu dabuaahia i dogu hagaduadua digau huogodoo ala enoho i godou baahi. <sup>23</sup> Au ga hagau adu tau magi gi goodou, gaa hai nia dodo gii hali i hongo oo ala. Nia hagadaumee ga heebagi adu gi goodou mai nia baahi huogodoo, gei o daangada ga daaligi

---

\* **28.20:** Joel 3.4-8; Zechariah 9.1-2; Matthew 11.21-22; Luke 10.13-14

gaa mmade. Malaa, goodou ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

### *Israel ga hagahumalia*

<sup>24</sup> Dimaadua ga helekai, “Deai dahi henua i nia henua ala e haganiga mai i daha Israel ala nogo hai hagahuaidu Israel gaa hai labelaa be di laagau duduia dela belee hagammae Israel ai. Deelaa di mee digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Tagi go Yihowah.”

<sup>25</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Au ga laha mai digau Israel huogodoo mai inia henua ala ne hagau ginai digaula, gei nia henua huogodoo ga iloo bolo Au e dabuaahia. Digau huogodoo Israel gaa noho i di nadau henua donu, tenuta dela newanga ko Au gi dagu dangada hai hegau go Jacob. <sup>26</sup> Digaula gaa noho igolo i di aumaalia, gaa hau nadau hale, gaadogi nadau hadagee waini. Au ga hagaduadua digau ala ibaahi o mee ala nogo hai hagahuaidu a mee, gei Israel gaa noho i di aumaalia. Digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua go di nadau God.”

## 29

### *Nnelekai kokohp hai baahi gi Egypt*

<sup>1</sup> Idi madangaholu maalua laangi o di madangaholu malama o di madangaholu ngadau o di madau lahi gi daha, Dimaadua ga helekai mai gi di au,\* <sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, haga halauwaina di king o Egypt. Hagianga ina gi mee bolo ia mo tenuta go Egypt gaakae di hagaduadua. <sup>3</sup> Helekai ang gi mee bolo aanei nia

---

\* **29.1:** Isaiah 19.1-25; Jeremiah 46.2-26

mee Tagi go Yihowah e helekai anggi di king o Egypt: Au go do hagadaumee, koe go di mogo damanaiee dela emoe ilodo di monowai. Goe e helekai bolo di Monowai Nile la di monowai niaaau, bolo ma go koe dela ne hai di maa. <sup>4</sup> Au gaa wanga dagu maadau gi doo ngudu, gaa hai nia iga ilodo dau monowai gii pigi i doo gili. Gei Au ga hudi aga goe gi daha mo di Monowai Nile, mo nia iga ala e pigi i doo gili. <sup>5</sup> Au gaa hudu goe mo nia iga ala i doo gili gilodo di anga henua, gei do huaidina gaa doo gi hongo di gelegele ga moe hua igolo hagalee danu. Au gaa wanga di maa ginia manu mamaangi mo nia manu lodo henua gi geina. <sup>6</sup> Gei digau Egypt huogodoo ga iloo laa bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”\*

Dimaadua ga helekai, “Digau Israel la ne hagadagadagagee gi digau Egypt e hagamaamaa ginaadou, gei goodou hagalee loo e humalia idi manga laagau dela gubagege. <sup>7</sup> Idi nadau hagapaleadu gi goodou, gei goodou gumoocho, gadaalo ilala nadau lima ga hagamooho nadau dua. <sup>8</sup> Dolomeenei, ko Au go Tagi go Yihowah, Au e hagi adu gi goodou bolo Au ga hagau mai dagu llongo dauwa e heebagi adu gi goodou gi nadau hulumanu dauwa, ga daaligi godou daangada mo godou manu. <sup>9</sup> Egypt gaa hai di anga henua. Gei goodou ga iloo laa bolo Au go Dimaadua.

“Idimaa i do helekai dela e hai bolo di Monowai Nile la dimee niaaau, gei go koe dela ne hai di maa, <sup>10</sup> dela ne hidi ai Au gaa hai di hagadaumee ni ooou modi hagadaumee ni

---

\* 29.6: Isaiah 36.6

dau Monowai Nile. Au gaahai Egypt giihai di angahenua mai idi waahale o Migdol idi baahingeia gaahana gidi waahale Aswan idi baahingaaga, gadauaduloo gidi geinga o Ethiopia. <sup>11</sup> Deai tangada be di manu e mee di hanalaa laa ai. Nia ngadau emadahaa, gei deai tangada e mee di noho igolo ai. <sup>12</sup> Au gaahai Egypt giihai di angahenua ilodo nia henua huogodoo o henuailala. Nia ngadau emadahaa, gei nia waahale o Egypt e moe mooho hua beelaa. Di mooho deenei la koia guiehe inia mooho o nia waahale ala igolo. Au gaahai digau Egypt gi hagaloale, digaula gaahula gaallele ginia henua ala igolo, gaa noho i baahi digau ala igolo.”

<sup>13</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Imuli nia ngadau emadahaa, gei Au galahamai digau Egypt mai inia henua ala nelahi ginai digaula. <sup>14</sup> Gei Au gaahai digaula gii noho i baahingaaga o Egypt, idi gowaa dela nogo noho ai digaula mai i taamada, gei digaula gaahai tenea bagege idi gowaa deelaa, <sup>15</sup> tenea dela koia e bagege inia henua huogodoo, gei hagalee e mee di dagi labelaa dahi henua idaha. Au gaahai digaula gi hagalee dahidamee, gei digaula gadeemee di huli dahi henua gidaudali nadau hiihai. <sup>16</sup> Israel gudeai nadau hagadagadagagee ginia hagamaamaa digaula ai, gei di hagaodi gimuli o di huaidu o Egypt le e hagalangahia gi Israel di hai hala o di nadau hagadagadagagee anggi digaula. Israel ga iloolaa bolo ko Au go Tagi go Yihowah.”

*King Nebuchadnezzar ga hagamagedaa Egypt*

<sup>17</sup> Tahī laangi o tahi malama o di madalua maa hidu ngadāu o di madau lahi gi daha, gei Dimaadua ga helekai mai, <sup>18</sup> “Tangada dangada, di King Nebuchadnezzar o Babylonia gu heebagi gi Tyre, guu hai ana gau dauwa gii kae nia goloo daamaha ga hidi mai nia libogo digaula guu hai nia ngadihole, gei nadau bakau gu moholehole, malaa, di king be go ana gau dauwa digi kae nadau mee ang gi nia haingadaa digaula. <sup>19</sup> Gei dolomeenei aanei la nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Au gaa wanga tenua go Egypt gi di King Nebuchadnezzar. Mee gaa oho tenua deelaa, gaa kae nia goloo hagabalagau huogodoo o Egypt e hai di hui o ana gau dauwa. <sup>20</sup> Au gaa wanga Egypt gi mee e hui a mee dela ne hai dagu hegau, idimaa ana gau dauwa ala nogo ngalua mai gi di Au. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>21</sup> “Di madagoaa hua di mee deenei gaa hai, gei Au gaa hai digau Israel gi maaloo dangihi gaa hai goe go Ezekiel gi helekai gi nua gi longono digau huogodoo, gei digaula gailoolaa bolo ko Au go Dimaadua.”

## 30

### *Dimaadua ga hagaduadua Egypt*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai labelaa mai gi di au,  
<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, helekai kokohp, hagadele ina nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah. Heia doo lee gi nua gi helekai nia mee aanei:

“Di laangi e haga uli ai tadau gai  
 huoloo ga dau mai! <sup>3</sup> Di laangi deelaa

la gu hoohoo mai loo, di laangi Dimaadua gaa hai dana hai, di laangi gabugabua huoloo ge e haingadaa ang gi nia henua huogodoo. <sup>4</sup> Tauwa gaa hai i Egypt. Di haingadaa damana ga gila aga i Ethiopia. Dogologowaahee e daaligi gii mmade i Egypt. Nia goloo o tenua deelaa la gaa kae, gei tenua gaa dugu moocho.

<sup>5</sup> “Tauwa le e daaligi digau dauwa ala ne hui mai i Ethiopia, Lydia, Libya, Arabia, Kub, mo mai hogi i agu daangada.”

<sup>6</sup> Dimaadua ga helekai, “Tugi i Migdol i baahingeia gaatugi i Aswan i baahingaaga, nia hagaloohi huogodoo Egypt la gaa mmade ilodo tauwa. Di llongo dauwa hagamua o Egypt la ga daaligi gidaha. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai. <sup>7</sup> Tenua la gaa hai di anga henua ihongo nia henua huogodoo i henuailala, gei ono waahale la gaa dugu moocho huogodoo. <sup>8</sup> Dogu madagoaa ma gaa dudu Egypt mo ono gau hagalloohi gii mmade, digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.

<sup>9</sup> “Idi laangi deelaa ma ga dau mai, gei Egypt la ga moocho, Au ga hagamai agu gau kae hegau eloomoi ihongo di wagabaalii belee hagangalua aga digau Ethiopia ala e hagabaubau bolo ginaadou hagalee haga huaidu go di mee, gei digaula ga mmaadagu huoloo. Di laangi deelaa la ga daumai!”

<sup>10</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Au ga haga hai hegau di king o Babylon go Nebuchadnezzar gi haga odia gidaha di maluagina o Egypt. <sup>11</sup> Mee mo ana gau dauwa maaloo galoomoi eoho tenua deelaa.

Digaula galloomoi gaheebagi gi Egypt gi nadau hulumanu, gei tenea deela la gaa honu nnuaidina digau mmade nonua. <sup>12</sup> Au ga hagabagu di Monowai Nile, gaa dugu eia Egypt gilala nia mogobuna o digau huaidu. Digau tuadimee gaa oho tenea deela hagatau. Ko Au Dimaadua dela ne helekai.”

<sup>13</sup> Tagi go Yihowah gahelekai, “Au gaa oho gidaha nia ada baluieidu mo nia god tilikai huogodoo ala i Memphis. Ga deai tangada e dagi Egypt ai, gei Au gaa hai nia daangada huogodoo gi mmaadagu. <sup>14</sup> Au gaa hai di baahingaaga Egypt gii hai di anga henua, gaa dudu labelaa di waahale Zoan i baahingeia. Au ga hagaduadua di waahale damana go Thebes. <sup>15</sup> Au gaa hai di waahale Pelusium, di gowaa dela enoho ai digau hagaloohi maaloo, gilongono nia mahi o dogu hagawelewele. Au gaa oho nia maluagina o Thebes. <sup>16</sup> Au gaa dudu Egypt gei Pelusium gaammae huoloo. Di abaaba odi waahale Thebes ga hagamooho gilala, gei di waahale la ga haga abulu. <sup>17</sup> Nia dama daane nia waahale o Heliopolis mo Bubastis ga mmade ilodo tauwa, digau ala i golo gaalahi galabudi. <sup>18</sup> Di bouli dongoeho ga doo iha gi hongo Tahpanhes i dogu madagoaa magaa oho nia mahi o Egypt, ga hagamodu nia maaloo dangihi digaula ala nogo hagapuu ai ginaadou. Di gololangi gaa gahu Egypt, gei nia daangada o ana waahale huogodoo gaalahi galabudi. <sup>19</sup> Dogu madagoaa magaa hagaduadua Egypt beenei, gei digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

*Di mogobuna king Egypt gu mooho*

<sup>20</sup> Idi hidu laangi o tahi malama idi madangaholu maa dahi ngadau o di madau lahi gidaha, gei Dimaadua ga helekai mai gi di au, <sup>21</sup> “Tangada dangada, Au guu hadi di lima di king Egypt. Deai tangada ne nnoo di maa ai, be e wanga gilodo di gahu hagamaamaa di maa bolo gii mee di hagahili di maa, gii mee labelaa di daahi dana hulumanu dauwa ai. <sup>22</sup> Malaa, deenei la nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Ko Au go di hagadaumee o di king o Egypt. Au gaa oho nia lima o maa huogodoo, di baahi dela e humalia mo di baahi dela guu hadi, gei tulumanu gaa doo gilala gidaha mo di lima o maa. <sup>23</sup> Au ga hagau digau Egypt gi modoho adu gilodo nia henua huogodoo i henuailala. <sup>24</sup> Gei Au gaa hai nia lima di king Babylon gi maaloo, gaa wanga dagu hulumanu gilodo nia lima o maa. Gei Au gaa hadi nia lima di king o Egypt, gei mee gaammae anggideia gaamade imua ono hagadaumee. <sup>25</sup> Uaa, Au gaa hai a mee gi bagege, gei Au gaa hai di king o Babylon gi maaloo. Dogu madagoaa ma gaa wanga dagu hulumanu gi mee, gei mee ga lui adu di maa gi Egypt, malaa, digau huogodoo ga iloo bolo Au dela go Dimaadua. <sup>26</sup> Au ga hagau digau Egypt gi modoho adu gilodo henuailala, gei digaula ga iloo laa bolo ma ko Au go Dimaadua.”

**31***Egypt e hai be di laagau ‘cedar’*

<sup>1</sup> Idi laangi matagidagi o di tolu malama idi madangaholu maa dahi ngadau o di madau lahi

gidaha, gei Dimaadua ga helekai mai gi di au,  
<sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, helekai ang gi di king  
o Egypt mo ana daangada huogodoo:

“Goe emogobuna hualaa behee! Ma diaha  
dela e hagatau ko Au adu gi digoe? <sup>3</sup> Goe e hai  
gadoo be di laagau ‘cedar’ ilodo Lebanon, dela  
emadamada ono lau ge ono manga le emalu,  
etomo looloo gaa tugi ilodo nia gololangi. <sup>4</sup> Gei  
nia wai igolo ehagatomo aga di maa, modi  
monowai ilala tenua dimee ehagamagalillili.  
Nia wai aanei ehagamagalillili di gowaa dela  
etomo aga ai di laagau, ga hagahali nia monowai  
lligi ginia laagau huogodoo ala ilodo henua.  
<sup>5</sup> Gutomo aga koia gulooloo inia laagau ala  
igolo, gei ono manga gu doubehaa gulloowehaa  
idimaa ma gumagalillili humalia. <sup>6</sup> Nia manu  
huogodoo galloomoi gaahai nadau waehongo  
inia manga odi laagau deela. Nia manu  
dolodolo ehahaanau ilala di malu di laagau.  
Nia henua o henuailala ehagamalu idi malu  
odi laagau. <sup>7</sup> Emadamada hualaa behee go  
di laagau deela! Ekoia elooloo inua, ge  
koia ello ono manga. Ono aga guutale gidi  
gowaa llala inia monowai mmidi. <sup>8</sup> Deai di  
laagau ‘cedar’ ilodo di gowaa dogi mee Dimaadua  
e mee di hagatongaadahi gidi maa ai.\* Deai di  
laagau ‘pine’ ono manga e hai be di laagau deenei  
ai, gei deai di laagau ‘plane’ ono manga beela ai.  
Deai di laagau ilodo di gowaa dogi mee Dimaadua  
ekoia emadamada be di maa ai. <sup>9</sup> Ko Au ne hai  
di maa bolo gimadamada gei emangamanga

---

\* **31.8:** Genesis 2.9

gi daha. Nia laagau huogodoo ala ilodo Eden i di hadagee o Dimaadua e dubua ang gi mee.

<sup>10</sup> “Deeneilaa, ko Au go Tagi go Yihowah ga helekaiadu gidigoe be dimaa diaha dela gaa hai ang gi di laagau deela, dela etomo aga gaa tugiloo inia gololangi, guutomo gulooloo ginua, guhagamamua. <sup>11</sup> Dela ne dee heia e Au gaa dugu ang gi tagi tuadimee gi hai mee gi di maa, gaa wanga gi di laagau deela nia mee ala etau ang gi ono huaidu ala ne hai. <sup>12</sup> Digau tuadimee ala e hagawelewele gaa tuu di maa gi daha gaa kili gi daha. Nia manga mo nia manga ala gumoocho gamonnono gi hongo nia gonduu mono gowaa mehanga gonduu huogodoo i tenuta deela. Nia henua huogodoo ala nogo noho idi malu di laagau deela la gaa hula gi daha.

<sup>13</sup> Nia manu mamaangi ga mmaangi mai gaa togo i hongo di laagau dela guuhinga gilala, gei nia manu lodo henua ga heehee i hongo nia manga o di maa. <sup>14</sup> Deeneilaa, tugi dolomeenei gaa hana, deai dahi laagau elooloo bedi laagau deenei ai, be etugiloo inia gololangi, ma eaha maa guhagamagalillili humalia. Digaula huogodoo la guudugu bolo e hai gi mmade gadoo be nia daangada dangada. Guulawa i di haganoho bolo e dau madalia digau ala e hula gilala gi tenuta o digau mmade.”

<sup>15</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai ai, “Idi laangi di laagau deela gaa hana gilala gi tenuta o digau mmade, gei Au gaa hai nia wai o lala tenuta gi hagamelemuina di maa bolo e hai ai di ada odi manawagee. Au gaa dugu nia monowai mmidi gi dee mmidi, ga hagalee

dumaalia gi nia monowai e logo gii mmidi. Idimaa di laagau deela la guumade, Au gagaamai di bouli dongoehe gihongo nia gonduu ala i Lebanon, gaa hai nia laagau huogodoo ala ilodo tenuta gii mmade. <sup>16</sup> I dogu hagau di maa gilodo tenuta o digau mmade, di lee odi hinga di maa ga hagangalua nnenua llauehe. Nia laagau huogodoo ala i Eden, mo nia laagau hilihili huogodoo ala gu hagamagalillili ilodo Lebanon ala ne hula gilala henuailala ga tenetene huoloo gi dono hinga. <sup>17</sup> Digaula gamadalia di maa gaa hula gilala gilodo tenuta o digau mmade, bolo gi hagabuni ginaadou gi digau ala guulawa di hinga gi lala, mo digau huogodoo ala nogo noho ilala di malu di maa.

<sup>18</sup> “Di laagau deela la go di king o Egypt mo ana daangada huogodoo. Gei hagalee nia laagau ilodo Eden elooloo gei emadamada gadoo be di maa ai. Gei dolomeenei la gu hagalee e hai be nia laagau i Eden, gaa hana gilala gilodo tenuta o digau mmade, gamadalia digau ala hagalee e hagalaamua God, mo digau ala nemmade i tauwa. Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yi-howah.”

## 32

*Di king Egypt e hai be di mogo  
haga madagudagu dangada*

<sup>1</sup> Tahi laangi o di madangaholu maa lua malama i di madangaholu maa lua ngadau o di madau lahi gi daha, Dimaadua ga helekai mai gi di au, <sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, heia dau boloagi maaloo gi di

king Egypt. Wanga ina nia helekai aanei mai dogu baahi:

“Au hangahaihai le e hai gadoo be nnangaahai o di laion ilodo nia henua. Gei goe e hai gadoo be di mogo haga madagudagu dangada ilodo di monowai. Goe gu haga huaidu nia monowai gi o babaewae. <sup>3</sup> Idi madagoaa nia henua magadagabuli mai gidi gowaa edahi, gei Au gabulou goe gi dagu gubenge, gaawanga goe gi digaula gidaangia di gubenge gi tongotai. <sup>4</sup> Gei Au gaahudu goe gihongo di gelegele gaahai nia manu mamaangi huogodoo mono manu lodo henua gigeina goe. <sup>5</sup> Au gaahai di hauiha o doo made gi modoho adu gi tomo nia gonduu mo nia gowaa mehanga gonduu. <sup>6</sup> Au ga hagahali oo dodo gii honu i hongo nia gonduu ga hagahonu nia monowai. <sup>7</sup> Dogu madagoaa ma gaa oho goe, gei Au gaagahu di langi modi duuli nia heduu. Di laa gaangala i di gololangi, di malama ga hagalee emaahina.\* <sup>8</sup> Au gaduuli nia maahina o di langi huogodoo, gaadugu henuailala gibouli dongoehe. Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>9</sup> “Nia henua elogo gahomouli huoloo gi dagu hagiaga doo mooho, gulongono labelaa ginia henua ala digi iloo goe. <sup>10</sup> Dagu mee dela gaahai adu gidi goe la koia e hagahomouli angginia henua elogo. Dogu madagoaa ma ga hahaangi dagu hulumanu dauwa, nia king gapolepole huoloo i di nadau mmaadagu. Idi laangi dela gaadooiei goe, digaula huogodoo

---

\* **32.7:** Isaiah 13.10; Matthew 24.29; Mark 13.24-25; Luke 21.25; Hagaida 6.12-13; 8.12

ga polepole idi nadau mmaadagu, idimaa e hagalliga huoloo gi nadau mouli.”

<sup>11</sup> Tagi go Yihowah ga helekai anggi di king o Egypt, “Tulumanu dauwa di king o Babylon gaa tale adu gi di goe. <sup>12</sup> Au ga dumaalia anggi nia llongo dauwa hagamua nia henua gi hai hegau gi nadau hulumanu gidaaligidia au daangada huogodoo. Au daangada huogodoo mo nia mee huogodoo ala e hagapuu ginai goe la ga hammaa gi daha. <sup>13</sup> Au ga daaligi au manu huogodoo ilodo nia madapua wai huogodoo. Tangada be di kau e hagu haidu labelaa nia wai ai. <sup>14</sup> Au ga hai au wai gi noho deemuu, gei gi madaamaa, gei au monowai la gi mmidi idi aumaalia. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai. <sup>15</sup> I dogu madagoaa ma gaa hai Egypt gi hai di anga henua ga daaligi nia mee ala e mouli huogodoo i di gowaa deelaa, digaula ga iloo laa bolo Au dela go Dimaadua.

<sup>16</sup> “Di boloagi maaloo deenei gaa hai ai taahili haga manawa gee. Nia ahina o nia henua huogodoo ga daahili taahili deenei, idimaa i di nadau tangitangi gi Egypt mo ono daangada huogodoo. Ko Au go Tagi go Yihowah dela ne helekai.”

### *Tenua o digau mmade*

<sup>17</sup> Idi madangaholu maalima laangi o tahi malama idi madangaholu maalima ngadau o dimadau lahi gi daha, gei Dimaadua ga helekai mai, <sup>18</sup> “Tangada dangada, dangi i digau dogologowaah ee o Egypt. Gi hagau ina digaula gilala, gilodo tenua o digau mmade, madalia nia henua maaloo ala i golo. <sup>19</sup> Helekai

gi digaula: E hai behe, goodou e hagamaanadu bolo goodou koia e humalia i digau ala igolo? Goodou gaahula gilala gilodo tenuta o digau mmade gaammoe igolo madalia digau ala hagalee ehagalaamua God. <sup>20</sup> Digau Egypt ga madalia digaula ala gudaaligi ilodo tauwa. Tulumanu dauwa gutogomaalia belee daaligi digaula huogodoo. <sup>21</sup> Digaula ala koia e maaloo dangihi ilodo tauwa mo digau ala e hagamaamaa digau Egypt ilodo tauwa ga hagahimai digau Egypt gilodo tenuta o digau mmade. Digaula ga wwolowwolo gaahai, 'Digau ala hagalee ehagalaamua God ala nemmade ilodo tauwa ga lloomoi gaammoe i di gowaa deenei!'

<sup>22</sup> "Assyria la idi gowaa deela, e madalia nia daalunga o ana gau dauwa ala e haganiga a mee, digaula huogodoo ne mmade ilodo tauwa. <sup>23</sup> Nadau daalunga le e dugu i di gowaa kaedahi llala gilala ilodo tenuta o digau mmade. Ana gau dauwa huogodoo ala nemmade ilodo tauwa, nadau daalunga e haganiga mai idaha dono daalunga. Imua gei digaula nogo mmaadaguiei tenuta o digau ala e mouli.

<sup>24</sup> "Elam la idi gowaa deela, e madalia nia daalunga o ana gau dauwa ala e haganiga a mee. Digaula huogodoo guu mmade ilodo tauwa, gei digaula la digi sirkumsais guu hula gilala gilodo tenuta o digau mmade. Idi nadau madagoaa nogo mouli, gei nia daangada e mmaadagu i digaula. Gei dolomeenei gei digaula guu mmade e mmoemmoe guu hagalangaadia. <sup>25</sup> Elam e moe madalia digau ala guu mmade i tauwa, gei nia daalunga o ana gau dauwa e haganiga mai i ono

daha. Digaula huogodoo digi sirkumsais, digaula guu mmade ilodo tauwa. Di madagoaa digaula nogo mouli, gei nia daangada e mmaadagu i digaula. Gei dolomeenei digaula guu mmade e mmoe ge gu haga langaadia, digaula guu kae labelaa di hai o digau ala ne mmade i tauwa.

<sup>26</sup> “Meshech mo Tubal la i di gowaa deela, mo nia daalunga o nau gau dauwa ala e haganiga mai meema. Digaula huogodoo digi sirkumsais, digaula huogodoo guu mmade ilodo tauwa. Imua gei digaula nogo mmaadaguiei digau ala e mouli. <sup>27</sup> Deai di hagalaamua ne hai gi digaula ai i di nadau danu gilala, be di hai dela nogo hai ang gi digau maaloo i mua, i di madagoaa ne hula digaula gilala gi tenuta o digau mmade, e kae nadau goloo dauwa, nadau hulumanu e dugu ilala nadau libogo, gei nadau mee duuli i hongo nadau huaidina. Imua gei digau dauwa maaloo aanei gu hai mee gi nia mogobuna, dela ne mee di hai nia daangada ala e mouli gi mmaadagu.

<sup>28</sup> “Deenei di hai o digau Egypt ala e mmoe madalia digau ala digi sirkumsais ala ne mmade i tauwa.

<sup>29</sup> “Edom la i di gowaa deela, mo dono king mo ana gau aamua. Digau aanei la digau dauwa maaloo, gei dolomeenei gei digaula guu mmoe ilodo tenuta o digau mmade, madalia hogi digau digi sirkumsais ala ne mmade i tauwa.

<sup>30</sup> “Digau aamua huogodoo ala ibaahingeia la idi gowaa deela, mo digau hogi o Sidon. Imua gei nadau mogobuna guu hai nia henua gimmaadagu, gei dolomeenei digaula gu nadau aamua ai, gu haga langaadia, guu hula

gilala madalia digau ala ne mmade i tauwa, guudanu gilala gei digi sirkumsais, digaula guhagalingaadia gadoo be digau ala guuhula gilala gi tenea o digau mmade.

<sup>31</sup> “Di mmade o nia daangada huogodoo aanei ala ne daaligi ilodo tauwa le e hagamana lamalia di king o Egypt mo ana gau dauwa.” Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.

<sup>32</sup> “Au ne hai di king o Egypt gi hagamadagudagu digau ala e mouli, gei mee mo ana gau dauwa gaa mmade gaa mmoe molooloo madalia digau ala digi sirkumsais ala ne mmade i tauwa.” Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.

## 33

*Dimaadua guhiliaga a Ezekiel e hai di hagaloohi*

*(Ezekiel 3.16-21)*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, goe hagamodongoohia ina gi digau o do henua nia mee ala gaa hai dogu madagoaa magahagau dagu dauwa gi dahi henua. Nia gau tenea deelaa e hili di nadau dangada e dahi, e hai di nadau dangada hagaloohi. <sup>3</sup> Malaa, di madagoaa di hagaloohi deelaa magagidee ia nadau hagadaumee e lloomoi gi di guongo deelaa, geia ga ili dana buu gi—modongoohia digau o di guongo deelaa. <sup>4</sup> Maa e iai tangada ga longono ia, ge hagalee daudali, gei nia hagadaumee aalaa ga daaligi a mee gii made. Malaa, di made o maa le e hai mee hua ginai mee. <sup>5</sup> Dono made le e dau hua ginai mee, i mee dela hagalee daudali di hagailoo o di buu. Maa nei

bolo mee ne daudali di haga iloo deela, gei mee guu mee hua di doo gi daha mo di made. <sup>6</sup> Maa di hagaloohi deela, i dono madagoaa ne gidee ia nia hagadaumee elloomoi, gei mee digi ilihia dana buu belee haga iloo gi nia daangada, malaa, nia hagadaumee aalaa ga lloomoi ga daaligi digau huaidu la gii mmade. Au gaa dugu ang gi tangada hagaloohi deela e hai mee gi di mmade o digau aalaa.

<sup>7</sup> “Kooe go tangada dangada, dolomeenei gei Au gaa hai goe di hagaloohi ni digau Israel. Goe ga haga modongoohia gi digaula nia hai aanei ala ga hagiadu ko Au. <sup>8</sup> Maa Au ga hagailoo bolo tangada huaidu ga made, gei goe digi haga modongoohia gi mee bolo gii mee ai di huli dono mouli, gei mee ga made hua ilodo ono huaidu. Gei au ga duguadu gi di goe e hai mee gi di made o maa. <sup>9</sup> Gei goe ga haga modongoohia gi tangada huaidu, gei mee digi lawa mai gi daha, mee ga made ilodo ono huaidu. Gei goe e haga mouli.”

*Tangada nei mo tangada nei gi hai mee hua gi ono huaidu*

<sup>10</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, hagalangahia ina gi digau Israel nadau mee aanei ala nogo helehelekai ai: Gimaadou gu daamaha gi madau huaidu mono hala ala nogo haihai. Gimaadou gumooho hua gi daha. Gimaadou e haga mouli behee?

<sup>11</sup> Haga modongoohia ina gi digaula bolo Au go Tagi go Yihowah go di God mouli, Au hagalee manawa lamalia gi di made o tangada huaidu. Au bolo mee gii huli hoou gi daha mo ana haihai

huaidu gimouli ia. Goodou go digau Israel, goodou lawamai gidaha mo godou haihai huaidu. Goodou eaha ala ehihai gi di made?

<sup>12</sup> “Dolomeenei, koee go tangada dangada, hagamodongoohia ina gi digau Israel bolo di madagoaa tangada humalia magaa hai di huaidu, ana haihai humalia ala ne hai e deemee di haga mouli ia. Maa tangada huaidu galawa mai gidaha mo ana haihai huaidu, mee hagalee haimee gidi hagaduadua. Gei maa tangada humalia gadaamada gaahai di huaidu, geia hagalee mouli. <sup>13</sup> Maa Au ga hagababa anggi tangada humalia bolo ia gamouli, gei mee ga hagabau bolo ana haihai humalia la guu dohu, gei mee ga daamada gaahai di huaidu, malaa, Au hagalee langahia nia haihai humalia a maa ala ne hai. Mee ga made gi ana hai huaidu ala e hai.

<sup>14</sup> Maa Au ga hagianga gi tangada huaidu bolo ia ga made, gei mee galawa mai gidaha mo ana haihai huaidu, gaahai nia mee humalia ge donu, <sup>15</sup> gei mee gaawanga gimuli di mee dela belee hai ai tigagi dela epono di boibana o tangada, be di mee dela negaiaa koia. Geia galawa mai gidaha modi haihai huaidu, gadaudali nia haganoho ala e haga mouli ia, malaa, ia ga hagalee made, mee ga haga mouli. <sup>16</sup> Au ga dumaalia gi ana huaidu ala ne hai. Mee e haga mouli, idimaa mee guu hai nia mee humalia ge donu.

<sup>17</sup> “Gei digau o do guongo ehelehelekai mai bolo Au ehai nia mee haigee! Gei deeai! Ma go nadau hangaahai ala e haigee. <sup>18</sup> Tangada donu magaalawa mai gidaha modi humalia, gadaamada gaahai nia mee huaidu, mee

gaa made. <sup>19</sup> Gei tangada huaidu dela magalawamai gidaha modi haihai huaidu, gaahai nia mee humalia ge donu, malaa, ia ga mouli. <sup>20</sup> Geiogo goodou go digau Israel, goodou ehai bolo Au ehai nia mee haigee. Au ga hagi aga goodou gi godou hangahaihai.”

### *Di longo di mooho o Jerusalem*

<sup>21</sup> Idi lima laangi odi madangaholu malama odi madangaholu maalua ngadau o dimadau lahi gi daha mo Israel, taane dela nelele gidaha mo Jerusalem, ga hanimoi gi di au, ga hagi mai di mooho o Jerusalem.\* <sup>22</sup> Hiahi i mua taane deela donu dau mai, au gulongonoeau di mogobuna mahi o Dimaadua dela gu haga honu au hagatau. Di madagoaa taane deela ne dau mai luada, Dimaadua ga haga uda mai gi di au di mogobuna gii mee au di helekai. Gei au guu mee di helekai labelaa.

### *Nia hala o nia daangada*

<sup>23</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>24</sup> “Kooe go tangada dangada, goe gi iloo bolo nia daangada ala enohonoho ilodo nia waahale mooho o Israel le e helehelekai boloo: Abraham la tangada hua edahi, gei tenea deenei hagatau la guu wanga gi mee. Gei gidaadou digau dogologowaahae, dolomeenei tenea deenei la tenea ni gidaadou. <sup>25</sup> Haga modongoohia ina gi digaula nia mee ala e helekaiiei Au go Tagi go Yihowah: Goodou egai nia goneiga ala eiai nia dodo. Goodou e daumaha gi nia ada balu ieidu. Goodou e daaligi

---

\* **33.21:** 2 Kings 25.3-10; Jeremiah 39.2-8; 52.4-14

tangada gii made. Ma di aha dela e hai goodou bolo tenuta deela la tenuta ni goodou? <sup>26</sup> Goodou e hagadagadagee gi godou hulumanu dauwa. Godou hangahai hila koia e huaidu. Goodou huogodoo e hai di huaidu be di manu. Ma di aha dela e hai goodou bolo tenuta deela la tenuta ni goodou?

<sup>27</sup> “Haga modongoohia ina gi digaula bolo Au, go Tagi go Yihowah, go di God mouli, Au e haga iloo ang gi digaula bolo digau huogodoo ala enoho ilodo nia waahale mooho la ga dadaaligi giimade, ge digau ala enoho ilodo henua gaagai go nia manu lodogeinga. Gei digau ala epala hagammuni i tomo nia gonduu mo ilodo nia bongoo la ga hai nadau magi gaamade. <sup>28</sup> Au ga hai tenuta deela gi hai di anggowaa, gei di mogobuna dela nogo hagadagadagee mo di hagapuu ginai digaula la ga hagaodi. Nia gonduu o Israel ga hai di lodogeinga ga deai tangada e haele laalaa ai. <sup>29</sup> Au ga hagaduadua nia daangada i nadau ihala, ga huli tenuta la gi hai di anga henua, deenei la di madagoaa digaula ga modongoohia ginaadou bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”

*Di hagaodi gi muli o nia agoago o soukohp*

<sup>30</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, goe gi iloo bolo nia daangada le ehelehelekai i digoe idi nadau madagoaa magadagabuli inia daalinga nia waahale mo nia ngudu nia bontai o nadau hale. Digaula ehelehelekai i nadau mehanga boloo, ‘Gidaadou ga hula dolomeenei e hagalongo be nia maa

nnelekai bolo aha ala e haimai ibaahi o Dimaadua.’ <sup>31</sup> Agu daangada le e dagabuli mai e hagalongo be nia maa niaha ala e hagianga kooe gi digaula, gei digaula hagalee e haga kila aga nia maa. Digaula e helehelekai hagahumalia modi aloho, gei digaula e duudagi hua beelaa nadau mouli hagagailaa. <sup>32</sup> Digaula e hai goe be tangada dela e haihai ana daahili haga manawa lamalia dangada, be tangada e badubadu dana ‘harp’. Digaula gulongono ginaadou au helekai, gei digaula hagalee daudali nia maa. <sup>33</sup> Di madagoaa au helekai huogodoo ala ma ga kila aga, gaa donu e hai be nia maa, deela di madagoaa o nia daangada gailoo bolo ma di soukohp gu i nadau baahi.”

## 34

### *Nia hagaloohi siibi o Israel*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>2</sup> “Kooe go tangada dangada, haga dadaulia ina nia dagi o Israel. Haga modongoohia ina gi digaula nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah: Ehuaiduadu gi goodou, go nia dagi o Israel! Goodou e madamada humalia hua i goodou, hagalee madamada humalia i nia siibi. <sup>3</sup> Goodou e inu nia weuu o nia siibi aanei, goodou e ulu nia gahu ne hai mai nia gili siibi, goodou e daaligi e gai nia goneiga o nia siibi ala e humalia. Gei goodou hagalee madamada humalia i nia siibi. <sup>4</sup> Goodou hagalee hagamaamaa digau ala gu paagege, be e hagahumalia digau ala e magi, ge hagalee hii nia gowaa moholehole i nia daangada. Goodou hagalee gahigahi mai digau ala e heehee balumee,

be e halahala mai digau ala guu nngala. Gei ogo goodou e hai digaula hagahuaidu. <sup>5</sup> Mai inia siibi la gu deai di nadau dangada hagaloohi siibi ai, digaula gu modoho dagidahi inia gowaa elogo, gei ogo nia manu lodogeinga gaakumi digaula gaagai.\* <sup>6</sup> Malaa, agu siibi la nogo heehee hua balumee i tomo nia gonduu mono gowaa nnoonua. Digaula gu meheuiheu dagi dahi inia gowaa huogodoo i henuailala, gei deai tangada e hagamaamaa digaula be e halahala mai digaula ai.

<sup>7</sup> “Malaa, goodou go nia gau hagaloohi siibi, goodou hagalongo mai gi di Au, go Dimaadua dela e helekai adu gi goodou. <sup>8</sup> Go di maa Au, dela go Tagi go Yihowah, go di God mouli, deenei laa Au e hiihai bolo goodou gi hagalongo mai. Agu siibi guu kumi go nia manu lodo geinga gu dadaaligi digaula, ge guu gai digaula, idimaa, ma deai tangada e hagaloohi digaula ai. Agu gau hagaloohi hagalee halahala mai nia siibi. Digaula ne madamada humalia i nadau huaidina, hagalee haa manawa i agu siibi. <sup>9</sup> Malaa, goodou go nia gau hagaloohi, goodou hagalongo mai. <sup>10</sup> Goodou hai gi iloo bolo ma ko Au, go Tagi go Yihowah, Au e hai baahi adu gi goodou, ge guu hai di hagadaumee ni goodou. Au gadaa mai agu siibi gidaha mo goodou, gei goodou ga hagalee hai nia hagaloohi ni digaula, gei goodou ga deemee hogi di madamada humalia i goodou. Au ga laha mai agu siibi gidaha mo goodou, gi dee mee di gai go goodou.

---

\* **34.5:** Numbers 27.17; 1 Kings 22.17; Matthew 9.36; Mark 6.34

*Di hagaloohi siibi humalia*

<sup>11</sup> “Au go Tagi go Yihowah dela e helekai adu gi goodou bolo ma ko Au hua dela ga halahala agu siibi ga madamada humalia i digaula, <sup>12</sup> i di hai o tangada hagaloohi maga halahala mai ana siibi ala ne nngalanngala dagidahi, ga haga dagabuli mai labelaa. Au galaha mai digaula gidaha mo nia gowaa huogodoo ala nehula ginai digaula idi laangi manawagee ge e haadanga balua. <sup>13</sup> Au galaha mai digaula gidaha mo nia guongo ala maidaha, ga haga dagabuli mai digaula galaha mai gi dinadau henua donu. Au gahaangai digaula ihongo nia gonduu, mo i daalinga nia dama monowai o Israel, mo i nia gowaa huogodoo ala enohoiei nia daangada. <sup>14</sup> Au ga dumaalia gi digaula gimiami modi noho idi aumaalia inia gonduu ala e humalia, mo ilodogeinga o tenea go Israel. <sup>15</sup> Ko Au hua dela gaabida hagaloohi agu siibi, modi halahala di gowaa dela e haga molooloo ai digaula. Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>16</sup> “Au ga halahala digau ala guunngala, galaha mai digau ala e heehee balumee, gaa hii nia gowaa moholehole onia daangada, ge e hagahili nia magi digau ala e magi. Gei Au ga hagahuaidu digau ala e maaloo mo ala e pedi, idimaa, Au di hagaloohi humalia dela e hai nia mee donu.

<sup>17</sup> “Malaa, dolomeenei, Au go Tagi go Yihowah, e helekai adu gi goodou, go agu siibi, bolo Au ga hagi aga goodou dagidahi, gaa dugu gee digau huaidu mo digau humalia. Au gaa dugu gidaha

nia siibi gidaha mo nia kuudi. <sup>18</sup> Hunu gau i goodou hagalee maaluu ginia geinga humalia ala egai go goodou. Ganomuli gei goodou ga dagadagahi nia mee ala hagalee gai go goodou! Goodou einu nia wai madammaa, gei goodou ga haga huaidu nia wai ala hagalee einu go goodou! <sup>19</sup> Malaa agu siibi ala igolo egai nia geinga ala gu dagadagahi go goodou, ge e inu nia wai ala gu haga huaidu go goodou.

<sup>20</sup> “Malaa, dolomeenei, Au go Tagi go Yihowah, Au e helekai adu gi goodou bolo Au gaa hai dagu hagi aga i mehanga nia siibi maaloo mo nia siibi paagege, <sup>21</sup> idimaa, goodou guubae gidaha nia siibi magi, gei guuhono digaula gidaha modi hagabuulinga siibi. <sup>22</sup> Malaa, Au gaa daa agu siibi gidaha mo nadau haingadaa, hagalee diagi digaula gi hagaduadua i godou lala. Au ga hagi aga dagidahi i agu siibi, gaadugu digau humalia gidaha mo digau huaidu. <sup>23</sup> Au gaawanga gi digaula di King dela e hai gadoo be dagu dangada hai hegau go David, e hai di Hagaloohi ni digaula, gei Mee ga madamada humalia i digaula.\*

<sup>24</sup> Au go Dimaadua gaa hai di God ni digaula, gei dahi King dela e hai gadoo be dagu dangada hai hegau go David gaa dagi digaula. Aanei agu helekai.\* <sup>25</sup> Au gaa hai dagu hagababa gi digaula dela e duuli mai digaula gi di gowaa e dahi. Au ga hagabagi gidaha nia manu huaidu huogodoo gidaha mo di nadau henua, gei agu siibi gaa noho i di aumaalia i lodo henua ge e kiikii hagahumalia i lodo nia gowaa huogodoo.

\* **34.23:** Hagagida 7.17      \* **34.24:** Ezekiel 37.24

<sup>26</sup> “Au ga haga maluagina digaula, ga dumaalia gi digaula gii noho hagianiga dagu gonduu dabu. Au ga haga maluagina digaula gi nia uwa i nadau madagoaa maga hiihai gi nia uwa. <sup>27</sup> Nia laa-gau la gaa huwa, gei nia hadagee gaakila humalia, malaa, digaula huogodoo gaa noho i di aumaalia i lodo nadau gowaa donu. Dogu madagoaa ma gaa wwede nia daula o agu daangada, mo di haga dagaloaha digaula gi daha mai digau ala nogo haga hai hege ginaadou, deenei di nadau madagoaa ga iloo ginaadou bolo ma dela ko Au go Dimaadua. <sup>28</sup> Nia guongo ala bouli ga hagalee lloomoi labelaa e kae nia goloo digaula. Nia manu lodo geinga hagalee dadaaligi digaula be e gai digaula. Digaula gaa noho i di aumaalia, ge hagalee mmaadagu i dahi mee. <sup>29</sup> Au gaa wanga gi digaula tenua gelegele humalia, deai di hiigai e hai ai. Nia guongo ala igolo ga hagalee hai haguwwou digaula. <sup>30</sup> Nia daangada huogodoo ga modongoohia bolo ma ko Au dela e benebene digaula, gei go digau Israel ala go agu daangada. Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.”

<sup>31</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Goodou go agu siibi ala e hahaangai ko Au, goodou go agu daangada, gei Au dela go di godou God.”

## 35

### *God e hagaduadua Edom*

- <sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,\*  
<sup>2</sup> “Tangada dangada, haga halauwa ina tenua

---

\* **35.1:** Isaiah 34.5-17; 63.1-6; Jeremiah 49.7-22; Ezekiel 25.12-14; Amos 1.11-12; Obadiah 1-14; Malachi 1.2-5

go Edom. <sup>3</sup> Hagianga ina gi nia daangada nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah:

“Di gonduu o Edom, ma koAu go do hagadaumee! Au gaa hai goe gii hai di anga henua.

<sup>4</sup> Au ga diiagi au waahale gimoohe, do henua gaa hai di anga henua. Gei goe ga iloo laa bolo Au go Dimaadua.

<sup>5</sup> “Goe guuhai di hagadaumee ni Israel mai imualoo, gudaaligi ana daangada i dono madagoaa ne haadanga balua, idi madagoaa ne hagaduadua hagaodiiei mee i ono huaidu.

<sup>6</sup> Deeneilaa, idimaa Au go Tagi go Yihowah, godi God mouli, Au e hagamodu bolo di made deela do hagaodi, goe edeemee di dagaloaha gidaha mo mee. Goe guukae di huaidu daaligi dangada, gei taaligi dangada dela hua e daudali goe. <sup>7</sup> Au gaa hai tenna gonduu o Edom gii hai di anga henua gadaaligi digau huogodoo ala e hula laalodo di gowaa deela.

<sup>8</sup> Au gaagahu nia gonduu ginia huaidina gau mmade, gei nia huaidina digau ala nemmade i tauwa gaagahu ihongo nia gowaa nnoonua mono gowaa maalama. <sup>9</sup> Gei Au gaa hai goe gii hai di anga henua gaahana hua beela, deai tangada e mee dinoho ilodo o waahale ai. Gei goe ga iloo laa bolo Au go Dimaadua.

<sup>10</sup> “Goe ne hai bolo nia waahale elua go Judah mo Israel, meemaa ngaadahi mo nau waahale la nia mee nia au, gei goe dela guhai mee ginai, ma eaha maa Au go Dimaadua dela go dinau God. <sup>11</sup> Deeneilaa, idimaa Au go Tagi go Yihowah, godi God mouli, Au gaatala di hui adu gidigoe i do hagawe lewele, do dubua

mo do deehiihai gi agu daangada. Gei digaula ga iloo bolo Au e hagaduadua goe i dau hai dela ne hai ang gi ginaadou. <sup>12</sup> Gei goe gaa donulaa bolo Au go Dimaadua gulongono e Au au helekai ne hai dela bolo nia gonduu o Israel la gaa hai nia anggowaa, gei gu duguadu gi di goe gi geina. <sup>13</sup> Au gulongono au helekai hagabalumee ala e hai baahi mai gi di Au.”

<sup>14</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Au gaa hai goe giihai di anga henua huoloo, gei henuailala hagatau gatenetene huoloo gi do doo ia gilala, <sup>15</sup> gadoo be do tenetene gi Israel dela ne moo ho, go dogu henua donu. Nia gonduu o Seir, nia henua huogodoo o Edom gaa hai nia anga henua. Nia daangada huogodoo ga iloolaa bolo Au dela go Dimaadua.”

## 36

### *God ga haga maluagina Israel*

<sup>1</sup> Dimaadua ga helekai, “Kooe go tangada dangada, helekai gi nia gonduu o Israel, agoago ina gi digaula bolo gi hagalongo gi agu mee ala e helekai iei Au, <sup>2</sup> go Tagi go Yihowah, ang gi digaula: Nia hagadaumee o Israel gutenetene huoloo ga helekai boloo, ‘Dolomeenei gei nia gonduu namua o Israel laguuhai tenua ni gidaadou!’

<sup>3</sup> “Helekai kokohp, hagadeleina nia mee ala e helehelekai iei Au, go Tagi go Yihowah. Idi madagoaa o nia henua hoohoo ne hagamagedaa ge ne kae nia hagahonu o nia gonduu o Israel, nia daangada ga gadagada gi Israel. <sup>4</sup> Deenei laa, hagalongo gi nia mee ala e helehelekai iei Au, go

Tagi go Yihowah adu gi goodou, go nia gonduu mo nia gowaa nnoonua, mo adu gi goodou go nia monowai, nia gowaa maalama, mo adu gi goodou nia gowaa ala gu mooho, mo adu gi goodou go nia waahale ala ne kae ono goloo, guu hai hagahuaidu go nia henua ala e hii mai godou daha.

<sup>5</sup> “Ko Au, go Tagi go Yihowah, gu helekai i lodo di welengina o dogu hagawelewele ang gi nia henua ala e hii mai i godou daha, gei e donu ang gi Edom. Digaula guu kae dogu henua gu hai henua ginai mo di nadau tenetene mo di hagabalumee.

<sup>6</sup> “Deeneilaa, kokohp gi Israel. Hagianga ina gi nia gonduu, nia gowaa nnoonua, nia monowai, mo nia gowaa mehanga gonduu, nia mee ala e helehelekaiiei Au, go Tagi go Yihowah, ilodo dogu hagawelewele huoloo, idimaa di haganneennee mo di haga langaadia guu hai gi digaula mai nia henua ala igolo. <sup>7</sup> Ko Au, go Tagi go Yihowah, guu hai di hagababa maaloo dangihi, bolo nia henua huogodoo ala e hii mai daha o Israel la ga haga langaadia. <sup>8</sup> Gei nia laagau ala i hongo nia gonduu o Israel ga doubehaa labelaa, gaa huwa adu gi goodou, go agu daangada. Goodou gu hoohoo ga lloomoi gi di godou henua donu. <sup>9</sup> Au ga madalia goodou, ga hagaloohi goodou, ga hagahumalia goodou. Godou henua ga hagamaluu labelaa, gaa dogi ai godou hagadili no lodo. <sup>10</sup> Au ga hagadogologo goodou. Goodou gaa noho i nia waahale ga haga hoou nia mee huogodoo ala ne mooho. <sup>11</sup> Gei Au gaa hai nia daangada mono kau gilogowaahee. Goodou ga koia ga dogologowaahee i goodou imua, ga haanau godou dama elogo. Au ga dumaalia adu gi

goodou gi noho idi gowaa deela be digodou noho igolo imua. Au ga hagamaluagina goodou ihongo godou maluagina imua. Deeneilaa, gei goodou gailoolaa bolo ma ko Au go Dimaadua. <sup>12</sup> Au ga laha mai labelaa goodou, go agu daangada, bolo goodou gii noho labelaa i lodo di godou henua. Ma gaa hai tenea donu ni goodou, gei Au ga hagalee e hai godou dama gi hiigai.

<sup>13</sup> “Ko Au, go Tagi go Yihowah, ga helekai: Edonu bolo nia daangada ehagaingoo tenea deela bolo tenea le egaidangada. Digaula e hai labelaa bolo tenea le egaiaa nia dama o tenea deela. <sup>14</sup> Gei tugi dolomeenei gaa hana, gu hagalee hai tenea gaidangada dela egagaiaa godou dama. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai. <sup>15</sup> Tenea deela la gu de longono labelaa gi nia gadagada o nia henua, be e mmada gi nia haganneenee o nia daangada. Tenea deela la gu hagalee gaiaa nia dama o tenea deela. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.”

### *Di mouli hooou o Israel*

<sup>16</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>17</sup> “Kooe go tangada dangada, di madagoaa digau Israel nogo noho ilodo nadau gowaa, digaula gu hagamilimilia nadau henua i nadau mouli mo nadau hangahaihai. Au guu hai bolo di haihai huaidu digaula gu milimilia gadoo be di ahina dela e magi malama. <sup>18</sup> Au guu hai digaula gi modongoohia dogu hagawelewele i di nadau daaligi dangada i tenea deela, mo di nadau daumaha gi nia ada balu ieidu ala e haga milimilia tenea deela. <sup>19</sup> Au gu hagi aga digaula i nadau

mouli mo nadau hangahaihai, ge gu hagau digaula gidaha gilodo nia guongo ala igolo. <sup>20</sup> Nia gowaa huogodoo ala guu hula ginai digaula, digaula gu haga balumee dogu ingoo dabu, idimaa nia daangada ala igolo gu helekai boloo, 'Nia dama a Yihowah aanei, gei digaula guu hai giihula gidaha mo tenuta o Maa.' <sup>21</sup> Deenei le e haga manawa gee Au i di gili o dogu ingoo dabu, idimaa digau Israel gu haga balumee hua di maa i nia gowaa huogodoo ala e hula ginai digaula.

<sup>22</sup> "Malaa, goe haga modongoohia ina gi digau Israel nnelekai aanei ala ewanga ko Au go Tagi go Yihowah gi digaula: Di mee dela gaahai ko Au hagalee bolo adu gi goodou, go digau Israel, gei di mee hua anga gi dogu ingoo dabu, dela ne haga haga langaadia go goodou inia guongo huogodoo ala ne hula ginai goodou. <sup>23</sup> I dogu madagoaa ma ga haga modongoohia ginia guongo di haga madagudia o dogu ingoo dabu, go di ingoo dela nogo haga balumee go goodou i nadau mua, malaa, digaula ga modongoohia bolo ma dela ko Au go Dimaadua. Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai. Au gaahai goodou e hai di mee e haga modongoohia ginia guongo bolo Au dela e dabu. <sup>24</sup> Au galahamai goodou gidaha mo nia guongo huogodoo mo nia henua huogodoo, galahamai goodou gidigodou henua donu. <sup>25</sup> Au gallingiadu gi goodou nia wai madammaa, ga haga madammaa goodou gidaha modi haihai daumaha ginia ada baluieidu mo nia mee huogodoo ala nogo haga milimilia goodou. <sup>26</sup> Au gagowadu gi goodou di manawa hoou modi hagataalunga

hoou. Au gadaa gidaha di manawa lodo hamaaloo dela i godou baahi ga gowadu gi godou di manawa hila gilala.\* <sup>27</sup> Au ga haga honu goodou gi dogu Hagataalunga, gaa hai goodou gidaudali agu haganoho modi haga kila aga agu helekai huogodoo ala ne hagiadu ko Au gi goodou. <sup>28</sup> Malaa, goodou gaa noho i di gowaa dela ne wanga ko Au gi godou maadua mmaadua. Goodou gaa hai nia dama ni aagu, gei Au gaa hai di God ni goodou. <sup>29</sup> Au gadaa gidaha nia mee huogodoo ala e haga milimilia goodou. Au ga hagatogomaalia nia laagau 'wheat' gii huwa logowaahee, gi deetale hua labelaa di tauhiigai adu gi goodou. <sup>30</sup> Au ga haga logo nia huwa o godou laagau mo godou gowaa, gidee hai hua di tauhiigai adu gi goodou, ga haga langaadia goodou ibaahi nia guongo ala igolo. <sup>31</sup> Goodou ga langahia godou hai huaidu mo godou ihala ala nogohaihai. Deelaa di mee ga haga langaadia adu gi goodou gaa huli hoou mai i godou hai huaidu mo godou haihai hala.

<sup>32</sup> "Digau Israel nei, Au bolo goodou gi iloo, bolo ma hagalee go goodou ala e hai ginai agu mee aanei. Gei ne hai bolo goodou gi modongoohia di haga langaadia modi hagahuaidu o godou hangahaihai. Au go Tagi go Yihowah dela guhelehelekai."

<sup>33</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, "Dogu madagoaa ma ga haga madammaa godou huaidu huogodoo, Au ga dugu adu gi goodou labelaa gii noho i lodo godou waahale, gei gi hauhia labelaa nia gowaa

---

\* **36.26:** Ezekiel 11.19-20

ala nogo mooho. <sup>34</sup> Digau huogodoo ala e haele laa lodo godou gowaa gu gidee ginaadou bolo godou gowaa la gu geinga, guu hai di lodo geinga. Gei Au gaa dugu adu labelaa gi goodou gi ngalua ginai. <sup>35</sup> Digau huogodoo ga hagabooboo i di hai o tenuta deenei dela nogo hai di anggowaa imua, malaa, dolomeenei gei dimaa guu hai be di Hadagee o Eden, mo di hai o nia waahale ala nogo mooho ala gugaiaa ono daangada, guulomo, malaa, dolomeenei guu hau gu maalo, ge guu noho nia daangada no lodo. <sup>36</sup> Malaa, nia guongo ala nedubu ala enoho i godou baahi ga iloo ginaadou bolo ma ko Au go Dimaadua dela e hau nia waahale mooho gei e dogi labelaa nia gowaa lodo geinga. Ko Au go Dimaadua dela guu hai dagu hagababa bolo Au gaa hai di mee deenei, gei Au e hai gi haga gila aga!”

<sup>37</sup> Tagi go Yihowah e helekai, “Au ga dumaalia labelaa gi digau Israel gi tangi mai i di hagamaa-maa. Au ga dumaalia gi digaula gi logowaahee gadoo be nia siibi. <sup>38</sup> Malaa, di madagoaa deelaa nia daangada ga dogologowaahee gaa honu nia waahale aalaa, gadoo be Jerusalem nogo honu inia siibi imua, nia mee e hai ai nia tigidaumaha inia laangi daumaha. Gei digaula ga iloo ginaadou bolo ma ko Au dela go Dimaadua.”

## 37

### *Di guongo o nia iwi maangoo*

<sup>1</sup> Au gu longono di mogobuna mahi o Dimaadua, gei dono Hagataalunga gaa dagi au gaa dugu au i di gowaa baba dela dono gelegele guu gahu go

nia iwi. <sup>2</sup> Mee gaa dagi au gi nia gowaa huogodoo i di gowaa baba deelaa. Au gu gidee nia iwi lo-gowaahee, gei nia maa gu maangoakii. <sup>3</sup> Mee ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, nia iwi aanei le e mee di mouli labelaa?”

Au ga helekai, “Meenei Tagi go Yihowah, Kooe hua dela e iloo di mee deenaa.”

<sup>4</sup> Mee ga helekai mai, “Helekai gi nia iwi aanei. Hai ginia iwi maango aanei bolo digaula gi hagalongo gi nnelekai Dimaadua. <sup>5</sup> Helekai gi digaula bolo Au, go Tagi go Yihowah, e helekai gi digaula boloo: Au gaa hai goodou gii mee di dogidogi, gaa hai goodou gi mouli labelaa. <sup>6</sup> Au ga gowadu gi goodou nia uga mono goneiga, gaa hii goodou gi di gili. Au ga dugu adu gi goodou di mouli gii mee goodou di dogidogi ge gi mouli labelaa, gei ogo goodou ga iloo laa bolo Au dela go Yihowah.”

<sup>7</sup> Gei au gu hagianga gi digaula nnelekai a Maa ne helekai mai. Dogu madagoaa nogo helehelekai iei au, au ga longono di lee o nia iwi ala gu haga punipuni mai. <sup>8</sup> Dogu madagoaa dela e mmada gi nia maa, nia uga mono goneiga ga kila aga i hongo nia iwi, ga nomuli hua gei nia gili o digaula ga kila mai. Gei deai di nadau mouli i nadau baahi ai.

<sup>9</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, helekai gi di madangi.\* Helekai bolo Au go Tagi go Yihowah, gu helekai bolo di madangi gi hanimoi i nia baahi e haa o henuailala,

---

\* **37.9:** I nnelekai Hebrew di bida helekai madangi le e hai labelaa dono hadinga bolo di hagataalunga

ge giwangaina di togi ginia huaidina mmade aanei, ge gi haga mouli ina digaula.”

<sup>10</sup> Gei au guuhai agu helekai ala ne hagi mai go Mee. Di madangi dogidogi guulu gilodo nia huaidina aanei, gei digaula gu mouli guutuu ginua. Togologo onia daangada aalaa le elogo, guu dohu di hagabuulinga dauwa.\*

<sup>11</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, goe gi iloo bolo digau Israel le e hai gadoo be nia iwi aanei. Digaula e helehelekai bolo ginaadou gu maangoo guutugi inia iwi, gu hagalee di nadau hagadagadagagee ai, gei ogo digaula gu deai nadau mouli maalia ai. <sup>12</sup> Malaa, helekai gi agu daangada go Israel bolo Au, go Tagi go Yihowah, Au gaa huge nadau daalunga, ga haga mouli aga digaula, galaha mai gi di guongo go Israel. <sup>13</sup> Gei di madagoaa dela ga huge ai nia daalunga o agu daangada ala edanu, ga haga mouli aga digaula, gei digaula ga modongoohia bolo ma ko Au go Dimaadua. <sup>14</sup> Au gaa hai digaula gii dogi, gaa hai digaula gi mouli, ga haga noho digaula i nadau guongo donu. Gei digaula ga iloolaa bolo ma ko Au go Dimaadua. Au gu hagababa bolo Au gaa hai di mee deenei, gei Au e hai gi haga gila aga! Ko Au go Dimaadua dela ne helekai.”

*Judah mo Israel gaa hai tenuta e dahi*

<sup>15</sup> Dimaadua ga helekai mai, <sup>16</sup> “Kooe go tangada dangada, kae ina di laubaba, hihia gi nonua boloo: *Di guongo go Judah*. Nomuli kae ina labelaa tuai laubaba, hihia gi nonua boloo: *Di guongo*

---

\* **37.10:** Hagagida 11.11

*go Israel.* <sup>17</sup> Daahia nia laubaba e lua aalaa gidi gowaa edahi giihai bedi laubaba edahi. <sup>18</sup> Di madagoaa digau o do guongo gatangiadu bolo gi haga modongoohia ina gi ginaadou di hai deenei, <sup>19</sup> gei goe ga haga modongoohia gi digaula bolo ma ko Au, go Tagi go Yihowah, gaa daa di baahi laubaba dela e haga modongoohia bolo Israel, ganneennagi gidi baahi laubaba dela e haga modongoohia bolo Judah. Malaa, nia baahi laubaba e lua aanei gaa kumi ko Au gidi gowaa edahi, gaa hai di baahi laubaba hua edahi, ga daahi ko Au gi dogu lima.

<sup>20</sup> “Daahia aga nia baahi laubaba e lua ala nehihi kooe nonua, heia nia daangada gigidee nia maa. <sup>21</sup> Helekai gi digaula bolo ma ko Au, go Tagi go Yihowah, galahamai digau Israel gidaha mo nadau gowaa ala nehula ginai. Au ga haga dagabuli mai digaula, gaalahi digaula gi nadau gowaa donu. <sup>22</sup> Au ga hai digaula giihai tenea hua edahi ilodo dinadau henua, mo itomo nia gonduu o Israel. Digaula ga hai hua dinadau king edahi dela edagi ginaadou. Digaula ga hagalee hai nia henua e lua. <sup>23</sup> Digaula ga hagalee haga gulugulua ginaadou ginia ada baluieidu, be e haghauaidu ginaadou ginia haihai huaidu, gei Au ga daa digaula gidaha mo nia hagamalinga huaidu huogodoo mo nadau de hagalongo mai. Au ga haga madammaa digaula, ga hai digaula nia daangada niaagu, gei Au ga hai di God ni digaula. <sup>24</sup> Dahi King dela e hai be dagu dangada hai hegau go David dela ga hai dinadau king. Digaula huogodoo gaabuni ilala dinadau King

hua e dahi, ga manawa dahi e hagalongo gi agu haganoho.\* <sup>25</sup> Digaula gaa noho ilodo tenua dela ne wanga ko Au gi dagu hege go Jacob, di gowaa dela nogo noho ai nadau maadua mmaadua. Digaula gaa noho idi gowaa deela mo nadau dama mo nadau hagadili gi muli gaa hana hua beela. Di King dela e hai be dagu dangada hai hegau go David gaa dagi digaula gaa hana hua beela. <sup>26</sup> Au gaa hai dagu hagababa gi digaula, di mee dela e hai di hagamau o di nadau mouli i di aumaalia gaa hana hua beela. Au ga haga noho digaula, ge ga haga dogologowaahee digaula, ge ga haga duu dogu Hale Daumaha ilodo tenua digaula gaa hana hua beela. <sup>27</sup> Au gaa noho i golo madalia digaula, gaa hai di God ni digaula, gei digaula gaa hai nia daangada nia agu.\* <sup>28</sup> Di madagoaa dela ga haga duu ai dogu Hale Daumaha belee madalia digaula gaa hana hua beela, deenei di madagoaa nia guongo ala i golo ga iloo ginaadou bolo ma dela ko Au go Dimaadua, dela ne hili aga a Israel belee hai nia daangada nia agu.”

## 38

### *Gog di mee hai hegau Dimaadua*

- <sup>1</sup> Dimaadua ga helekai mai,  
<sup>2</sup> “Tangada dangada, haga halauwa ina Gog, tagi damana o nia henua go Meshech mo Tubal ilodo tenua Magog. Hagahalauwa ina a mee.\*  
<sup>3</sup> Hagianga ina gi mee bolo Au go Tagi go Yihowah,

\* **37.24:** Ezekiel 34.24      \* **37.27:** 2 Corinthians 6.16; Hagagida 21.3      \* **38.2:** Hagagida 20.8

Au dela go dono hagadaumee. <sup>4</sup> Au ga huli mai amee, gaawanga dagu maadau gidi ngudu omaa, gaadada amee mo dana llongo dauwa gidaha. Edogologowaahee ana gaudauwa mo nadau hoodo, mono gaudauwa hongo hoodo e hagagahu i nia 'uniform', huogodoo e kae nadau mee duuli gei e kae nadau hulumanu i nadau lima. <sup>5</sup> Llongo dauwa mai Persia, Ethiopia mo Libya e madalia amee, digaula huogodoo nadau mee duuli mo nadau goobai dauwa. <sup>6</sup> Digau heebagi huogodoo mai nnenua Gomer mo Beth Togarmah i baahingeia gu madalia amee, mo nia daane mai nia henua e logo ala i golo. <sup>7</sup> Hagianga ina gi mee gi haga togomaalia ina dana llongo dauwa gi lala ono mogobuna. <sup>8</sup> I muli nia ngadau e logo, gei Au ga haganoho amee gi heebagi gi tenua dela ono daangada nelaha mai gi muli mai nia henua e logo, gaanoho i di aumaalia, hagalee e hagalliga i tauwa. Mee ga heebagi gi nia gonduu o Israel, ala guu hai di anga henua i di madagoaa looloo gu deai digau e noho ai. Gei dolomeenei deenei di gowaa dela e noho ai nia daangada i di aumaalia. <sup>9</sup> Mee mo ana gau dauwa mo nia henua e logo e madalia amee ga heebagi gadoo be di madangi maaloo, gaagahu tenua gadoo be di baahi gololangi."

<sup>10</sup> Aanei nia mee Tagi go Yihowah e helekai anggi Gog, "Idi madagoaa dela ga dau mai, gei goe ga daamada ga hagamaanadu dau hai huaidu. <sup>11</sup> Goe ga haganoho dau hai e heebagi gi tenua dela deai dono hagamaamaa ai, ono gau ala e noho hua i di aumaalia gei e noho baba hua i lodo nia waa-hale ono abaaba ai mo ono duuli ai. <sup>12</sup> Goe gaa kae

nia goloo onia daangada ala enoho ilodo nia waahale ala nogo hai nia waahale mooho imua. Digaula gudagabulimai inia henua ala igolo, guhai mee ginia manu elogo modi hai gowaa, guunoho i tungaalodo onia henua huogodoo o henuailala. <sup>13</sup> Digau Sheba mo Dedan mo digau huihui goloo mai Spain ga heeu adu gi di goe, 'Goe gu hagadagabuli mai dau llongo dauwa gaa hai gi digaula bolo goe gaa oho, gaa kae nia goloo digaula? Goe e hagamaanadu bolo goe gaa kae nia silber mono goolo, mono manu mo nadau gowaa, ga hagatanga gaa hana mo au goloo aalaa?' "

<sup>14</sup> Deeneilaa, Tagi go Yihowah ga hagau mai au belee hagianga gi Gog ana helekai aanei anggi mee, "Di madagoaa agu daangada Israel ala gaa noho i di aumaalia, gei goe ga daamada ga hagatanga gidaha <sup>15</sup> mo do henua dela ibaahi laangeia, gaalahi dau llongo dauwa dogologowaahee maaloo dangihi mai nia henua e logo, digaula huogodoo e hula i nia hoodo. <sup>16</sup> Goe ga heebagi gi agu daangada Israel gadoo be di madangi maaloo dela ehaganiganiga ihongo tenuta. Dahi madagoaa maga dau mai, gei Au ga hagau goe gi heebagi gi dagu henua belee hagamodongoohia anggi nia henua be Au koai, belee hagamodongoohia aga dogu dabuaahia i agu mee ala magaa hai adu gidigoe gi heia. <sup>17</sup> Deenei goe dela nogo leeleeiei Au mailoo imua anggi agu gau hege, ala go nia soukohp o Israel, bolo i nia laangi ala maga dau mai, gei Au ga gaamai dagu dangada belee heebagi gi Israel." Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.

### *Di hagaduadua ang gi Gog*

<sup>18</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “I di laangi o Gog dela ga heebagi gi Israel, gei Au ga hagawelewele huoloo. <sup>19</sup> Au e hai dagu hagailoo i dogu madagoaa e hagawelewele huoloo, bolo di laangi deela ga ngalungalua tenea ilodo tenea Israel. <sup>20</sup> Nia iga mono manu mamaangi, mono manu lligi, manu llauehe huogodoo mo digau huogodoo ala i henuailala gapolepole i di nadau mmaadagu idi Au. Nia gonduu gamonnono gilala, nia hadugalaa ga mahaahaa ia gilala, mo nia abaaba huogodoo gameheu gilala. <sup>21</sup> Au ga hagamadagudagu Gog ginia hagadilinga haingadaa e logo. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai. Digau dauwa o Gog gaa bida heebagi gi ginaadou gi nadau hulumanu dauwa. <sup>22</sup> Au ga hagaduadua a mee gidi magi modi hagahali nia dodo. Di uwa nngolo modi uwa hadu madalia di ahi mono malalaga gaa gattoo ia gi hongo o mee mo ana llongo dauwa mo gi hongo hogi nnenua e logo ala e madalia a mee. <sup>23</sup> Deenei di hai belee hagamodongoohia ang gi nia henua huogodoo bolo Au e aamua gei Au e dabuaahia huoloo, gei digaula gailoolaa bolo Au go Dimaadua.”

## 39

### *Gog gu magedaa*

<sup>1</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Kooe go tangada dangada, haga halauwa ina Gog, tagi damana o nia henua Meshech mo Tubal. Hagianga ina gi mee bolo Au go dono hagadaumee. <sup>2</sup> Au gaa huli a mee gi tuai ala hoou,

gaa dagi a mee gi daha mo ngeia ga dau adulo  
gi nia gonduu o Israel. <sup>3</sup> Gei Au gaa badu gi daha  
dana maale i dono lima dau ihala mo ana daalo  
maale i gi daha mo dono lima dau donu. <sup>4</sup> Gog  
mo dana llongo dauwa mo ono ehoo gaatinga  
gilala gaammade i hongo nia gonduu o Israel,  
gei Au gaa duguanga nadau huaidina ginia  
manu mamaangi mono manu dolodolo ehai  
tagangudu ni digaula. <sup>5</sup> Digaula ga mmade hua  
ilodo di anggowaa maalama. Ko Au go Tagi go  
Yihowah dela gu helehelekai. <sup>6</sup> Au gaa akaa dagu  
ahi ilodo tenea Magog mo i hongo taalanga di tai  
i di gowaa dela e noho ai digaula i di aumaalia, gei  
nia daangada huogodoo ga iloo bolo Au dela go  
Dimaadua. <sup>7</sup> Au gaa hai di mee deenei belee hai  
agu daangada Israel gi iloo dogu ingoo dabuaahia,  
gei Au ga hagalee dumaalia gi dogu ingoo gi heia  
hagahuaidu labelaa. Gei nia henua huogodoo  
ga iloolaa bolo Au go Dimaadua, Au go di God  
Dabuaahia o Israel.”

<sup>8</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Di laangi dela  
nogo helekai iei Au le e donu e hanimoi. <sup>9</sup> Nia  
daangada ala e noho ilodo nia waahale o Israel  
ga ulu mai gi daha ga hagabudu nia goloo dauwa  
ala ne kili gi daha, gaa hai dohomu gi nia maa. Di-  
gaula gaa akaa nadau ahi gi nia mee duuli, maale i,  
amu maale i, daalo, dugidugi, gu dohu hua i nia  
ngadau ehidu. <sup>10</sup> Digaula ga hagalee ehai do-  
homu ilodo henua be e hele nia laagau. Digaula  
gaa hai dohomu hua gi nia goloo dauwa ala ne kili  
gi daha. Digaula ga gaiaa ge e kae nia goloo o digau  
ala ne gaiaa ge ne kae nadau goloo i mua.” Aanei  
la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

*Di danu o Gog*

<sup>11</sup> Dimaadua ga helekai, “Di madagoaa onia mee aanei ala gaa kila, gei Au gaa wanga gi Gog di gowaa dela e danuiei mee ilodo Israel, i di gowaa maalama dela e hulahula ai nia daangada laa laa, i baahi dua di Tai Mmade. Gog mo ana gau dauwa huogodoo e danu i golo, gei di gowaa deela ga hagaingoo bolo ‘Di Gowaa o Digau Dauwa a Gog’. <sup>12</sup> Nia malama e hidu, deela di waalooloo digau Israel nogo danudanu nnuaidina digau mmade gaalawa ga hagamadammaa tenua labelaa. <sup>13</sup> Digau huogodoo ala e noho i tenua deela ga hagamaamaa e danu digau mmade, gei digaula gaa kae di hagalaamua i tegau deenei i di laangi dela ga aaliiei Au. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai. <sup>14</sup> I muli hua nia malama e hidu gaatoo gidaha, gei digaula gaa hiliaga nadau daane e hula laa lodo tenua deela belee mmada be di maa eiai tuaidina made i golo le e danu, gei digaula ga hagamadammaa tenua. <sup>15</sup> Di nadau llooadu ginua modi llooi gilala, gei digaula gaakida nia iwi dangada, gei digaula gaa hai di nadau hagailongo ibaahi di maa, bolo digau geli luwa galloomoi gaageli di luwa gaadanu di maa ilodo di Gowaa o Digau Dauwa a Gog. <sup>16</sup> (Tama waahale e hoohoo gidi gowaa deela ga hagaingoo gi di llongo dauwa deela.) Malaa, tenua deela le e hai gi madammaa labelaa.”

<sup>17</sup> Tagi go Yihowah ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, gahia mai nia manu mamaangi mo nia manu huogodoo gilloomoi mai inia gowaa huogodoo egai dagu tigidaumaha dela gu hagatogomaalia gi digaula. Deenei tagami-

ami damanaiee i hongo nia gonduu o Israel, nia gowaa ala e gai nia goneiga mo di inu nia dodo.\*

<sup>18</sup> Digaula gaa gai nia huaidina digau dauwa mo di inu nia dodo o nia dagi o henuailala. Digaula huogodoo gadaaligi gadoo be siibi daane be tama siibi be di kuudi be di kau be di kau daane bedi mai i Bashan. <sup>19</sup> I dagu daaligi nia daan-gada aanei gadoo be nia manu tigidaumaha, nia manu mamaangi mo nia manu huogodoo gaa gai nia killidi i nadau mee ala e mee, mo di inu nia dodo gaa dae loo gi di nadau libaliba. <sup>20</sup> Digaula ga miami mai i hongo dagu deebele i nadau mee ala e mee, nia hoodo mo nadau gau ala e llele ai, nia gau dauwa mo digau heebagi. Au go Tagi go Yihowah dela ne helekai.”

*Di mouli haga hoo Israel*

<sup>21</sup> Dimaadua ga helekai, “Au gaa hai nia henua huogodoo gii mmada gi dogu madamada, gei ga hagamodongoohia gi digaula di hai o dogu mogobuna dela e hagagila aga agu mee ne haganoho. <sup>22</sup> Tugi dolomeenei, gei digau Israel ga iloo bolo Au go Dimaadua go di nadau God.

<sup>23</sup> Gei nia henua ga iloo bolo digau Israel la ne lahi gi daha idimaa i nadau huaidu ala nogo hai baahi mai gi di Au. Au ne huli gi daha mo digaula, gaa hai digaula gi daaligi go nadau hagadaumee ilodo tauwa. <sup>24</sup> Au guu wanga gi digaula di mee dela etauanga gi nadau milimilia mo nadau huaidu, gei Au guu kili digaula gi daha.”

<sup>25</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Dolomeenei gei Au ga manawa dumaalia ang gi di madawaawa

---

\* **39.17:** Hagagida 19.17-18

Jacob, go digau Israel, gei Au ga hagamaluagina digaula labelaa. Au ga benebene haga humalia dogu ingoo dabuaahia. <sup>26</sup> Idi nadau noho ilodo dinadau henua donu idi aumaalia, ge deai tangada e hagamadagudagu digaula ai, gei digaula gaa mee di delangahia ginaadou di langaadia dela ne kae go ginaadou idimaa idi nadau hagianga Au. <sup>27</sup> Au galaha mai agu daangada mai i nia henua huogodoo ala e noho ai nadau hagadaumee belee hagamodongoochia anggi nia henua e logo bolo Au dela e dabuaahia. <sup>28</sup> Gei agu daangada gailoolaa bolo Au dela go Dimaadua go dinadau God. Digaula gailoo dimee deenei, idimaa Au ne hagau digaula ilodo nadau lawalawa, gei dolomeenei gei Au ga hagadagabuli mai digaula galaha mai digaula gi dinadau henua donu, tangada e dahi ne hudu ko Au gidaha ai. <sup>29</sup> Au ga hagadoo iha dogu hagataalunga gihongo nia daangada Israel, gei Au ga hagalee e huli labelaa gidaha mo digaula. Ko Au go Tagi go Yihowah dela ne helekai.”

## **Di moe i di Hale Daumaha maalia**

### **40**

*(40.1—48.35)*

*Ezekiel e lahi gi Jerusalem*

<sup>1</sup> Di madangaholu laangi o di ngadau hoou, dela go di madalua maa lima ngadau i muli di madau lahi gi daha, mo di madangaholu maa haa ngadau i muli Jerusalem dela ne kumi. I di laangi hogi deela, gei au galongono nia mahi mogobuna o Dimaadua, gei Mee gaa lahi au gi daha mo di gowaa deela. <sup>2</sup> Ilodo hua di moe deela, Dimaadua

gaa lahi au gi tenuta go Israel gaa dugu au gi hongo di gonduu nnoonua. Gei au gaa mmada gi ogu mua, gaa mmada ginia hale ala guuhai gadoo be di waahale damana.\* <sup>3</sup> Gei Mee gaa lahi au gi hoohoo, gei au ga gidee au taane, e dingia gadoo be di baalanga mmee. Mee e daahi dana mee hagatau mee lenge, mo dana laagau hagatau mee e duu i taalinga di bontai di abaaba.\*

<sup>4</sup> Mee ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada. Hagalongo gii donu ginia mee huogodoo ala ga hagiadu gi digoe, idimaa deenei tadinga nelaha mai goe gi kinei. Goe agoago ina ang gi digau Israel nia mee huogodoo ala ma gaa mmada ginai goe.”

#### *Di bontai i baahi dua*

<sup>5</sup> Di mee dela nemmada ginai au la di Hale Daumaha, gei di maa di abaaba e haganiga mai idaha di maa. Gei taane gaakae dana laagau hagatau mee dela e 10 piidi di looloo, ga hagatau di abaaba. Di abaaba le e 10 piidi tuuduu ge 10 piidi maadolu.\* <sup>6</sup> Gei mee gaa hana gi di bontai dela e huli gi dua, gaa gaga gi di ulu ginua di gaagenge, ga hagatau di gowaa dela e ulu ai nia daangada, e 10 piidi di looloo. <sup>7</sup> Baahi adu la di ala e hanadu gi lodo, e iai nia ruum e hagaloohi e dolu i nia baahi e lua o di ala. Nia ruum aanei le e hai dono hagatau e dahi, dahi 10 piidi di baahi e dahi, gei tuuli mehanga o nia maa e 8 piidi maadolu. Ibaahi adu nia ruum hagaloohi la di ala i golo e 10 piidi looloo dela e hana gi di gowaa e ulu gi di

\* **40.2:** Hagagida 21.10    \* **40.3:** Hagagida 11.1; 21.15    \* **40.5:** 1 Kings 6.1-38; 2 Kronikel 3.1-9

ruum dela e huli gi di Hale Daumaha. <sup>8-9</sup> Mee ga hagatau di ruum deenei gailoo bolo e 14 piidi di palaha. E hai hua bedi bontai di abaaba dela koia e hoohoo mai gi di Hale Daumaha, gei di mada di abaaba la nia piidi e 4 maadolu. <sup>10</sup> (Nia ruum hagaloohi aanei i nia baahi huogodoo o di gowaa dela e taele ai gilodo e hai dono hagatau e dahi, mo nia duuli ala i mehanga nia maa e maadolu hua be di mee e dahi.)

<sup>11</sup> Nomuli gei taane deela ga hagatau di palaha o di gowaa dela e ulu ai gi di bontai di abaaba. Di palaha o di bontai e 16 piidi, gei di gowaa i mehanga nia bontai la nia piidi e 22. <sup>12</sup> I mua nia ruum hagaloohi dagidahi e iai ono duuli bahi lala i golo, dagi 20 'inch' tuuduu ge 20 'inch' maadolu. (Nia ruum aanei le e dagi 10 piidi i di baahi e dahi.) <sup>13</sup> Gei mee ga hagatau di mogowaa i mehanga nia ruum aanei, tugi i tua di abaaba o dahi ruum gaa hana gi tua di abaaba di ruum i golo ala e tuu adu i hongo di gowaa dela e taele ai guu hai nia piidi e 42. <sup>14</sup> Di ruum dela idi madaloo le e ulu gidaha gilodo di gowaa abaaba, gei mee ga hagatau di ruum deela guiloo bolo nia piidi e 34 palaha. <sup>15</sup> Di looloo hagatau di bontai mai i tua tuuli o di abaaba gaa tugi i tua di ruum dela kaedahi mugimuliloo e 84 piidi. <sup>16</sup> Nia bontai lligi la i baahi gi tua nia abaaba o nia ruum huogodoo mo i baahi gilodo di abaaba i mehanga nia ruum. Di ada laagau haabia gu hagamaga gi di baahi gilodo nia abaaba ala e huli adu gi di gowaa e taele ai nia daangada.

*Di malae i daha di Hale Daumaha*

<sup>17</sup> Taane gaalahi au gihongo di ala gilodo di gowaa mugidaha. Iei nia ruum e 30 igolo ala guuhau gidi gili di abaaba baahi gitua, gei imua nia maa la di gowaa guhagabapaba ginia hadugalaa. <sup>18</sup> Go nia hadu hua aalaa e hau ilodo di gowaa abaaba hagatau. Di malae i daha le e balala i di malae ilodo.

<sup>19</sup> Di ala igolo inua dela e ulu adu gilodo gidi malae ilodo. Taane ga hagatau i mehanga nia ala e lua aalaa gu 168 piidi.

### *Di bontai baahingeia*

<sup>20</sup> Gei taane deela ga hagatau di ala baahingeia dela e hana e ulu gidaha gidi malae idaha.

<sup>21</sup> Di hagatau onia ruum hagaloohi e dolu ala inia baahi di ala, modi hagatau onia duuli ala i mehanga nia maa, modi hagatau o di ruum dela e ulu gilodo huogodoo e haihua be di hagatau o di ala baahidua. Di looloo le e 84 piidi gei di palaha e 42 piidi. <sup>22</sup> Di ruum dela e ulu adu gilodo, nia bontai lligi, modi ada laagau haabia dela ne daadaa, e hai be di mee i di abaaba i baahidua. I di gowaa deela la eiai di gaagenge e hidu ono habodo, e hana ginua gidi gowaa e ulu adu gidi ruum dela idi madaloo ehuliadu gidi malae idaha. <sup>23</sup> Mai idi ala dela laa tua idi malae idaha dela ibaahingeia la di ala labelaa dela e hanadu gilodo gidi malae ilodo, e hai be di mee i baahidua. Taane deela ga hagatau mehanga nia ala e lua aalaa, ga gila mai e 168 piidi mogowaa nau mehanga.

### *Di bontai baahingaaga*

24 Nomuli, gei taane deela gaalahi au gi di baahi ngaaga, gei gimaua gaa mmada labelaa gi di ala, gei mee ga hagatau baahi gi lodo tuuli deela mo di ruum dela e ulu gi lodo, e hai hua labelaa be nia mee ala i golo. 25 Nia bontai lligi i nia ruum o di ala deenei, e hai labelaa be nia mee ala i golo. Di hulu o di looloo i di ala deenei e 84 piidi gei di palaha e 42 piidi. 26 Nia habodo e hidu e gaga aga gi nua gi di maa, gei di ruum dela e ulu gi lodo la i di bida loo e huli adu gi di malae i lodo. Iei nia ada laagau haabia ala ne daadaa i di baahi gi lodo nia duuli ala e huli adu gi di gowaa e taele ai. 27 I kinei labelaa, eiai di ala dela e hana e ulu adu gi di malae i lodo. Taane deela ga hagatau i mehanga nia ngudu bontai e lua aalaa, ga gila mai bolo e 168 piidi mogowaa nau mehanga.

*Di malae i lodo: di bontai baahi ngaaga*

28 Taane gaalahi au ihongo di ala e hana gi ngaaga gi lodo di malae i lodo. Mee ga hagatau di ala, gei di maa e hai hua be di hagatau onia ala i tua di abaaba. 29-30 Ono ruum hagaloohi, di ruum e ulu adu gi lodo, mo nia duuli baahi gi lodo le e hai hua be di hagatau e dahi gadoo be nia mee ala i lodo di ala dela i golo. Nia dama bontai labelaa i lodo di ruum o di ala deenei. Di hulu o di looloo e 84 piidi mo di palaha e 42 piidi. 31 Di ruum dela e ulu gi lodo e huli gi di malae i daha. Nia ada laagau haabia gu hagamaga gi di gili di abaaba i taalinga di ala. Nia habodo e walu le e hula gi nua gi di bontai deela.

*Di malae i lodo: Di bontai baahi dua*

<sup>32</sup> Taane deela a gaa lahi au gi hongo di ala baahi gi dua gilodo di malae ilodo. Mee ga hagatau di ala, gei di maa e hai dono hagatau be nia mee ala igolo. <sup>33</sup> Ono ruum hagaloohi, dono ruum ulu gilodo, mo nia abaaba ala ilodo, ono hagatau le e hai hua be nia hagatau o nia mee ala ilodo nia ala igolo. Nia bontai lligi i nia baahi huogodoo, mo ilodo di ruum dela e ulu gilodo. Ono hagatau le e 84 piidi di looloo, ge 42 piidi palaha. <sup>34</sup> Di ruum dela e ulu gilodo le e huli adu gi tua di malae idaha. Nia ada laagau haabia la gu hagamaga gi di gili nia abaaba i taalinga di ala. Nia habodo e walu e gaga gi di ala deela a.

*Di malae ilodo: Di bontai baahi ngeia*

<sup>35</sup> Taane deela a gaa lahi au gi di ala baahi ngeia. Mee ga hagatau di maa, gei di maa e hai hua dono hagatau be nia mee ala igolo. <sup>36</sup> E hai hua labela a be nia maa, ono ruum hagaloohi guu humu i baahi gilodo tuuli, mo di ruum dela e ulu gilodo, nia bontai lligi i nia baahi huogodoo. Ono hagatau le e 84 piidi di looloo, ge e 42 piidi palaha. <sup>37</sup> Di ruum mugilodo e huli gi di malae idaha. Nia ada laagau haabia la gu hagamaga gi di gili tuuli i taalinga di ala. Nia habodo e walu e gaga ai gi di ala deenei.

*Nia hale i baahi di bontai baahi ngeia*

<sup>38</sup> Di malae idaha eiai di ruum damana e madalia hogi di ngudu di ala dela mugilodo i baahingeia, euluadu gilodo di ruum dela e huli adu gi di gowaa abaaba dela i mugidaha. Deela a di gowaa digaula e hagamadammaa ai nia huaidina manu ala e dudu hagadogomaalia e hai

tigidaumaha. <sup>39</sup> Ilodo di ruum mugi lodo deenei la eiai nia deebele e haa, elua inia baahi odi ruum. Ihongo nia deebele aanei ala e daaligi ai nadau manu e hai tigidaumaha. Tei mee hua be edudu dogomaalia, be e hai tigidaumaha belee wwede nia huaidu, be e hai tigidaumaha haagi. <sup>40</sup> I tua di ruum deenei, la eiai nia deebele e haa e hai labelaa be nia deebele ala ilodo di ruum, elua i taalinga di gowaa e ulu ai, elua inia baahi elua di bontai baahi ngeia. <sup>41</sup> Nia deebele e haa ilodo di ruum ge e haa i malaetae. Nia deebele ewalu aanei la nia deebele e daaligi ai nia manu tigidaumaha nonua. <sup>42</sup> Nia deebele e haa ala ilodo di ruum damana la nia deebele e hagatogomaalia ai nia tigidaumaha ala e dududu hagadogomaalia. Nia deebele la ne hai gi nia hadu ne daadaa. Teebele e dahi e 20 'inch' tuuduu, di baba ihongo nia maa e dahi 10 'inch' inia baahi e haa. Nia goloo ala e daaligi ai nia manu tigidaumaha le e benebene ihongo nia deebele aanei. <sup>43</sup> Inia deebele aanei e haganiga ono daalinga gi nia dama laubaba palaha e 1 'inch'. Nia goneiga huogodoo ala belee hai tigidaumaha le e dugu huogodoo gi hongo nia deebele aanei.

<sup>44</sup> Taane deela gaadagi au gilodo di malae ilodo. Iai nia ruum elua ilodo e mahuge gi di malae ilodo, e dahi e huli gi ngaaga mai baahi di ala i ngeia, e dahi e huli gi ngeia mai baahi di ala i baahi ngaaga. <sup>45</sup> Taane deela ga helekai mai gi di au bolo di ruum dela e huli gi ngaaga la ang gi digau hai mee dabu ala e hai hegau ilodo di Hale Daumaha, <sup>46</sup> gei di ruum dela e huli adu gi ngeia la ang gi digau hai mee dabu ala e hai hegau i di

gowaa dudu tigidaumaha. Digau hai mee dabu huogodoo aanei la digau mai di hagadili Zadok. Digaula aalaa go digau ni di madawaawa Levi ala gu mogobuna di ulu gi mua Dimaadua, e hai nadau hegau gi Mee.

*Di malae i lodo mo di Hale Daumaha*

<sup>47</sup> Taane deela ga hagatau di malae i lodo, nia baahi e haa e 168 piidi. Di Hale Daumaha la i baahi dai, gei i mua di maa e iai di gowaa dudu tigidaumaha. <sup>48</sup> Gei mee gaa dagi au gi di gowaa dela e ulu adu gilodo di Hale Daumaha, gei mee ga hagatau di gowaa dela e ulu ai: e 9 piidi di looloo, 24 piidi palaha ngaadahi modi abaaba e 5 piidi di maadolu i nia baahi huogodoo. <sup>49</sup> Di gaagenge dela e gaga gi nua gi di gowaa dela e ulu gi lodo di ruum le e 34 piidi palaha, 20 piidi looloo. Nia duludulu e lua i golo, e tuu dagidahi i nia baahi e lua o di ala.

## 41

<sup>1</sup> Nomuli gei taane deela ga lahi au gilodo di ruum dela i mugilodo, di Gowaa Dabu. Gei mee ga hagatau di gowaa dela e ulu adu gilodo, e 10 piidi looloo, <sup>2</sup> ge 18 piidi palaha, madalia hogi nia duuli ala e 8 piidi maadolu i nia baahi huogodoo. Gei mee ga hagatau i lodo di ruum deela e 68 piidi looloo, ge 34 piidi palaha.

<sup>3</sup> Gei mee gaulu gilodo di ruum dela itungaalodoloo. Mee ga hagatau di gowaa dela e ulu adu gilodo e 3 piidi elooloo ge 10 piidi palaha, madalia hogi nia duuli i nia baahi huogodoo ala dagi 12 piidi maadolu. <sup>4</sup> Gei mee ga hagatau di ruum deela, nia baahi huogodoo

le e dagi 34 piidi. Di ruum deenei la ibaahi gigolo di ruum dela itungaalodoo. Gei mee ga helekai mai, “Deenei di Gowaa Dabuaahia Huoloo.”

*Nia ruum ala e hau gi di gili di abaaba di Hale Daumaha*

<sup>5</sup> Taane deela ga hagatau di maadolu di abaaba baahi gilodo di Hale Daumaha, e 10 piidi, e iai nia dama ruum hagalligi e hagapigi gi di abaaba di Hale Daumaha, e dagi 7 piidi palaha. <sup>6</sup> Nia ruum aanei la i hongo nia hada e dolu, di hada e dahi e motolu ono ruum. Di abaaba baahi gidaha di Hale Daumaha dono hada e koia e lahilahi i di hada dela ilala, bolo nia ruum aalaa la gi mee di hagono ia gi lala gi hongo nia duuli aalaa, gei hagalee loo bolo e hai gi mau. <sup>7</sup> Di abaaba di Hale Daumaha ma ga mmada mai i tua, gu mmada bolo ma gu maadolu hua be di mee e dahi, aga i lala gaa tugi i di ulu gi nua. Nia gaagenge llauehe e lua guulawa di hai e pigi gi di abaaba di Hale Daumaha, i di gili nia ruum aalaa, bolo gi humalia anggi digau ala ekaga ginua gi di ruum dela itungaalodo modi kaga adu labelaa ginonua. <sup>8-11</sup> Baahi gitua nia ruum aalaa la dagi 8 piidi maadolu. Di bontai e dahi e ulu adu gilodo di ruum i di baahingeia di Hale Daumaha, gei e dahi e ulu adu gi nia ruum ala i di baahingaaga. Gei au ga mmada gi di balanda e 8 piidi palaha e haganiga di gili di Hale Daumaha, nia piidi e 10 e tanga i di gelegele e tunga adahi gi nia hagmau o nia ruum ala e pigi gi di abaaba di Hale Daumaha. Imehanga di balanda mo nia hale ala e hai hegau ai digau hai mee dabu, e iai di gowaa

maalama igolo nia piidi e 34 palaha, di gowaa deenei la itaalinga hua di Hale Daumaha.

*Di hale i baahi dai*

<sup>12</sup> Idi bida gimuli loo di gowaa maalama i baahidai di Hale Daumaha, eiai di hale igolo e 150 piidi dono looloo ge 116 palaha. Dono abaaba e 9 piidi maadolu e haganiga di hale deenei.

*Nia hagatautau huogodoo o di Hale Daumaha*

<sup>13</sup> Taane deela ga hagatau baahi gi tua di Hale Daumaha, e 168 piidi di looloo. Tugi i tua di Hale Daumaha gaa hana gidi baahi igolo di gowaa maalama gaa tugi i di bida dela igolo loo o di hale deela ga haneia gi dai, dono looloo e 168 piidi labelaa. <sup>14</sup> Di mogowaa gidaha o mua di Hale Daumaha madalia nia gowaa maalama ala i nia baahi huogodoo e 168 piidi looloo. <sup>15</sup> Mee ne hagatau di looloo di hale deela gaa hana gi di baahidai madalia nia balanda i nia baahi huogodoo e 168 piidi labelaa.

*Di hai o di Hale Daumaha*

Di ruum dela eulu gilodo, di Gowaa Dabu modi Gowaa Dabuaahia Huoloo, <sup>16</sup> huogodoo ne abaaba gi nia laagau, aga i di baba gaa tugi i nia dama bontai. Nia dama bontai aanei e mee di gahugahu. <sup>17</sup> Baahi gilodo o nia abaaba o di Hale Daumaha gaa tugi ihongo nia bontai, eiai nia ada mee ne daadaa, <sup>18</sup> di ada di haabia mo nia ada o nia manu ono bakau. Di laagau haabia nomuli nia manu hai ono bakau, ga hagatau beenei gi muli haganiga ilodo di ruum deenei hagatau.

Nia manu bakau aanei le e dagilua nadau golomada. <sup>19</sup> Di golomada dangada e huliadu gi di laagau haabia i di baahi e dahi, gei di golomada laion e huliadu gi di laagau haabia i di baahi dela igolo. Di mee deenei gaa hai beenei haganiga ilodo di abaaba hagatau, <sup>20</sup> mai i di baba gaa tugi i hongo nia bontai. <sup>21</sup> Nia duludulu nia bontai di Gowaa Dabu e haa ono madaaduge.

### *Di gowaa tigidaumaha ne hai gi nia laagau*

Imua di gowaa eulu gilodo di Gowaa Dabuaahia Huoloo, di mee igolo e hai gadoo be <sup>22</sup> di gowaa hai tigidaumaha ne hai ginia laagau, e 5 piidi tuuduu ge 4 piidi palaha. Nia waduu madaaduge, di baba mo nia daalinga ne hau huogodoo ginia laagau. Taane deelaa ga helekai mai, “Deenei teebele dela e duu i mua Dimaadua.”

### *Nia bontai*

<sup>23</sup> Di Hale Daumaha mo di Gowaa Dabu dagidahi bontai dua lua. <sup>24</sup> Nia bontai e lua aanei le e huge baahi lua. <sup>25</sup> Di ada laagau haabia mo nia ada manu ono bakau ala ne daadaa i di gili nia bontai di Gowaa Dabu deelaa, e hai gadoo be nia mee ala i di gili nia abaaba. Iai di abaaba e duuli ne hai ginia laagau e pono di baahi gi daha di ala dela e hana gi di ruum dela e ulu adu gilodo. <sup>26</sup> I taalinga di ruum deenei, e iai nia bontai lligi i golo, mo tuuli dela e humu gi nia haabia.

## **42**

### *Nia hale e lua i baahi di Hale Daumaha*

<sup>1</sup> Gei taane deela gaa lahi au gilodo di malae idaha, gaa daga au gilodo di hale dela i baahi ngeia o di Hale Daumaha, hagalee mogowaa i di hale dela i di bida gi dai di Hale Daumaha. <sup>2</sup> Di hale deenei le e 150 piidi di looloo ge e 75 piidi di palaha. <sup>3</sup> Di baahi dela e huli gi di gowaa maalama le e 34 piidi di palaha, e pigi anga hua gi di baahi di Hale Daumaha, gei di baahi dela i golo e huli adu gi di abaaba hadu o di malae idaha. Di maa e dolu ono baba, nia maa e haganoho adu gi tua hagatau ia gilala. <sup>4</sup> I di baahi gi ngeia o di hale deenei e iai di ala i golo e 16 piidi di palaha ge e 168 piidi di looloo, e iai nia bontai i di baahi deela. <sup>5</sup> Nia ruum ala i di hada mugi nua o di Hale deenei le e lligi i nia mee ala i mugilodo mo nia mee ala i mugilala, idimaa nia maa ala e haganoho adu gi tua. <sup>6</sup> Nia ruum o nia hada huogodoo aanei ono balanda gei deai ono duludulu e togo aga nia maa ai, be di hai o nia hale ala i lodo di gowaa maalama i tua. <sup>7-8</sup> Di hada dela i mugilala i baahi gi tua di hale deenei le e maadolu e 84 piidi, di bida looloo; gei nia ruum labelaa i golo i lodo nia piidi 84 ala e dubu i golo. I di hada mugi nua di hale deenei e iai nia ruum i golo e hagatau adu e daudali hua di looloo o di hale. <sup>9-10</sup> Ilala o nia ruum e lua aanei i di bida gi tua o di hale deenei, e iai di gowaa dela e daamada ai di abaaba o di gowaa daahaa, e iai di bontai e ulu adu gi tua gilodo di malae i daha.

I di baahi ngaaga o di Hale Daumaha e iai di hale i golo e hai labelaa beela, e hagalee e mogowaa i di hale dela i di bida hagaodi gidai o di Hale Daumaha. <sup>11</sup> I mua nia ruum aalaa e iai di gowaa haele ai i golo, e hai gadoo be di gowaa dela i baahi

ngeia, dono hagatau e hai hua be dimaa, dono hau e hai hua be dimaa, mo ono bontai e ulu ai gilodo e hai hua be dimaa. <sup>12</sup> Eiai nia bontai i baahi gilala nia ruum aalaa i di baahi ngaaga o di hale deela, i di hagaodi gi dua di gowaa dela ne daamada ai di abaaba deela.

<sup>13</sup> Taane deela ga helekaimai, “Nia hale elua aanei huogodoo le edabuaahia. Digau hai mee dabu e ulu gilodo nia gowaa aanei imua o Dimaadua egai nia tigidaumaha ala koia e dabuaahia igolo. Idimaa nia ruum aalaa la koia e dabu, dela gei digau hai mee dabu e dugu nia tigidaumaha ala koia edabuaahia ginia gowaa aalaa: Nia tigidaumaha o nia huwa laagau, nia tigidaumaha di wwede di huaidu, mo nia tigidaumaha haagi. <sup>14</sup> Di madagoaa o digau hai mee dabu ala guilodo di Hale Daumaha gaabolo e uluia gilodo di malae idaha, gei digaula e hai giliagi gidaha nadau gahu dabu ala nogo ulu ai nogo hai nadau hegau dabu ang gi Dimaadua, gaa dugu gilodo nia ruum dabuaahia aanei. Digaula e hai gi ulu nadau huai goloo i mua di nadau uluia gi di gowaa dela edagabulii ai digau dogologo.”

### *Di hagatau o di gowaa di Hale Daumaha*

<sup>15</sup> Di madagoaa taane nelawa di hagatau i lodo di gowaa o di Hale Daumaha, gei mee gaalahi au gi daha mo di bontai i baahi gi dua, ga hagatau i tua di gowaa deela. <sup>16</sup> Gei mee ga gaamai dana laagau hagatau mee, ga hagatau i di baahi gi dua, gei di maa e 840 piidi. <sup>17-19</sup> Gei mee ga hagatau i di baahi gi ngeia, di baahi gi ngaaga, mo di baahi

gidai, nia baahi huogodoo elloohua be di mee e dahi e dagi 840 piidi. <sup>20</sup> Malaa, di abaaba deelaa e daabui mai nia madaaduge huogodoo e 840 piidi i nia baahi dagidahi. Di abaaba le e duuli gi daha nia mee ala e dabu, gi daha mo nia mee ala ha-galee e dabu.

## 43

### *Dimaadua gu hanimoi labelaa gilodo di Hale Daumaha*

<sup>1</sup> Taane galahimai au gi di bontai dela e huli gi dua, <sup>2</sup> gei au gammada hua gi di maahina madamada e haneia i baahi dua, go di maahina madamada di God o Israel. Gei di lee o Dimaadua gu ngoloolo gadoo be di ngoloolo o di moana, gei henuailala gu maahina i di maahina madamada deelaa.\* <sup>3</sup> Di moe deenei e hai gadoo be dagu mee ne mmada ginai au i di madagoaa God ne haneia belee oho Jerusalem, mo di mee dela ne mmada ginai au labelaa i taalanga di Monowai Chebar. Gei au ga hagahinga au gilala e huli gilala i hongo di gelegele. <sup>4</sup> Di maahina madamada deelaa gu ulu ia i di bontai baahi dua guuhana gilodo di Hale Daumaha.

<sup>5</sup> Di Hagataalunga Dimaadua gadahiaga au, gaalahi au gi di malae ilodo di Hale Daumaha, gei au gaammada gi di Hale Daumaha dela guuhonu i di madamada o Dimaadua. <sup>6</sup> Taane e duu i dogu baahi, gei au galongono Dimaadua e helekaimai gidiau mai di Hale Daumaha, <sup>7</sup> “Tangada dangada, deenei dogu lohongo, Au

---

\* **43.2:** Ezekiel 10.3-4,18-19; 11.22-23; Hagagida 1.15

gaanoho ikinei ibaahi digau Israel gaadagi digaula idi waalooloo. Tangada i digau Israel be go nadau king ga hagamilimilia labelaa dogu ingoo dabuaahia i nadau daumaha gi nia balu ieidu be e danu nia huaidina o nadau king mmade idi gowaa deenei ai. <sup>8</sup> Nia king nehau nadau laagau ngudu bontai o nadau hale e tale anga hua gidi bontai mo nia laagau bontai o dogu Hale Daumaha, dela eieihua tuuli i mau mehanga. Digaula gu hagalee ehagalabagau dogu ingoo dabu i nadau hangaahai gulugulua ala nehai, gei Au gudaaligi digaula gidaha mai i dogu hagawelewele. <sup>9</sup> Malaa dolomeenei gei digaula e hai giilawa mai gidaha modi hai daumaha anggi nia balu ieidu, gei e hai gi hagamenege gidaha nnuaidina mmade o nadau king. Maa digaula magaa hai beenei, gei Au ga madalia digaula gaa hana hua beelaa.”

<sup>10</sup> Dimaadua ga duudagi aduhua ana helekai, “Tangada dangada, hagi anga ina gi digau Israel di hai o di Hale Daumaha, gi kaabe ina be di maa e haganoho behe. Heia digaula gilangaadia gi nadau haihai huaidu. <sup>11</sup> Maa digaula gu langaadia gi nadau hai nia mee huaidu, hagamodongoohia anggi digaula di hai ehaganoho ai di Hale Daumaha: di hai ehauai, di hai onia bontai e ulu gilodo mo e ulu gidaha, dono hagadilinga, di haganoho be hagatau nia mee huogodoo mo ono haganoho huogodoo. Hihia nia mee huogodoo aanei anggi digaula gii mmada digaula gi nia mee huogodoo ala guulawa ai di haganoho modi haga gila ina aga nia haganoho huogodoo.

<sup>12</sup> Deenei taganoho di Hale Daumaha: nia

gowaa huogodoo ala ehaganiga mai daha di Hale Daumaha ihongo di ulu di gonduu le e hagamadagu ge e dabuaahia.”

*Di gowaa dudu tigidaumaha*

<sup>13</sup> Deenei di hagatau odi gowaa dudu tigidaumaha, ne hai hegau hua gi di mee hagatau dela nogo hagatau ai di Hale Daumaha. Tama aloalo ehaganiga mai idaha di gowaa dela ehagadu ai di gowaa dudu tigidaumaha, dono llala e 20 ‘inch’ ge 20 ‘inch’ palaha, taalinga di aloalo deelaa ehai dono damaiga ginua inia ‘inch’ e 10.\* <sup>14</sup> Di gowaa dela koia nnoo lala i di gowaa dudu tigidaumaha mai i tono ilala, e 4 piidi gi nua. Di gunga i muli di mee deenei ga nege mai gitua mai i taalinga inia ‘inch’ e 20 huogodoo haganiga dimaa, ge 7 piidi aga ginua. Gei di gunga i muli di mee dela i golo e nege mai labelaa gitua inia ‘inch’ e 20 mai i taalinga huogodoo haganiga dimaa. <sup>15</sup> Di gunga dela i muginua, di gowaa dela e dudu ai nia tigidaumaha le e 7 piidi gi nua. Ihongo nia madaaduge e 4 eiai nia madaagoo ekoia ehaa inua ihongo nia mee ala igolo. <sup>16</sup> Di gowaa e dudu ai tigidaumaha ono hagatau ehai bedi hagatau edahi e 20 piidi inia baahi huogodoo. <sup>17</sup> Di gunga dela i mugilodo ehai labelaa beelaa, e 24 piidi inia baahi huogodoo, eiai dono damaiga itaalinga gi daha, e 10 ‘inch’ gi nua. (Tama aloalo e 20 ‘inch’ palaha). Di gaagenge dela e gaga gi di gowaa dudu tigidaumaha e dugu i baahi gi dua.

---

\* **43.13:** Exodus 27.1-2; 2 Kronikel 4.1

*Di hagadabu di gowaa dudu tigidaumaha*

<sup>18</sup> Tagi go Yihowah ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, hagalongo gi agu mee ala ga helekaiiei Au adu gi digoe. Di madagoaa di gowaa dudu tigidaumaha dela gaa hau, go kooe dela e hagadabu di maa e dudu tigidaumaha ihongo di maa modi hagatiutiu di maa ginia dodo o nia manu ala e hai tigidaumaha. <sup>19</sup> Digau hai mee dabu ala e dau gi di madahaanau o Levi ala go di madawaawa mai Zadok, aalaa go digaula ala belee loomoi gi ogu mua e hege mai gi di Au. Ko Au go Tagi go Yihowah dela e haganoho beenei. Goe gaa wanga gi digaula tama kau daane e hai ai tigidaumaha wwede hala. <sup>20</sup> Gei goe gaa kae au dodo o di manu deela gaa wanga gi hongo nia madaagoo e haa o di gowaa dudu tigidaumaha, mo gi hongo di gowaa itungaalodo o di gowaa dudu tigidaumaha, mo gi hongo di gili di maa huogodoo. Di hai deenei goe ne hagamadammaa di gowaa dudu tigidaumaha ge ne hagadabu di maa. <sup>21</sup> Gei goe gaa kae di kau dela ne hai tigidaumaha o di huaidu, gaa dudu i di gowaa dela guu dugu bolo e hai nia mee beenei ala e hai mala elae di Hale Daumaha. <sup>22</sup> Di laangi nomuli, gei goe gaa kae dau kuudi daane ono milimilia dono gili ai, gei goe gaa dugu anga gaa hai tigidaumaha wwede hala. Hagamadammaa ina di gowaa dudu tigidaumaha gi nia dodo be dau hai dela ne hai gi tama kau daane. <sup>23</sup> Do madagoaa magaalawa di hai di mee deenei, kae ina dau dama kau daane mo tama siibi daane, nia maa huogodoo nau milimilia ai, <sup>24</sup> gaamai nia maa gi di Au. Digau hai mee dabu gaa lingi nia toolo

gi hongo nia maa, gaadudu nia maa e hai ai tigidaumaha mai gi di Au. <sup>25</sup> Idi laangi e dahi gei goe ga tigidaumaha dau kuudi, tamaakau daane mo tama siibi daane i nia laangi e hidu, e hai ai nia tigidaumaha wwede nia huaidu. Nia maa huogodoo gi deai nadau milimilia ai. <sup>26</sup> I nia laangi e hidu huogodoo, gei digau hai mee dabu e hai gi hagadabu di gowaa dudu tigidaumaha, ge hagatogomaalia di maa e hai hegau ai. <sup>27</sup> Di tabu deela gaa doo gidaha, gei digau hai mee dabu ga daamada gaa hai nia tigidaumaha dudu mo nia tigidaumaha hagadaubuni anggi nia daangada huogodoo ihongo di gowaa dudu tigidaumaha. Gei Au gatenetene huoloo adu gi goodou huogodoo. Ko Au go Tagi go Yihowah deenei ne helekai.”\*

## 44

### *Di haga hai hegau di ala baahi dua*

<sup>1</sup> Taane deela gaa dagi au gi di ala laa tua dela i baahi dua di Hale Daumaha, gei di ala le e tai. <sup>2</sup> Gei Dimaadua ga helekai mai, “Di ala deenei dela guutai gu hagalee e mahuge labelaa. Tangada e dumaalia anga gi ulu ai, idimaa ko Au go Dimaadua go di God o Israel dela ne ulu gilodo di maa, gei di maa gii tai hua. <sup>3</sup> Tangada aamua dela e dagi tenuta e mee di hana gi golo belee gai di palaawaa hagamadagu i ugu mua. Mee e ulu gilodo ge e ulu gi daha i di ala e hana gi di ruum dela e ulu ai gi daha i di bida dela i golo.”

### *Nnaganoho di hai e ulu gi di Hale Daumaha*

---

\* **43.27:** Exodus 29.35-37

<sup>4</sup> Taane deela gaagi au gi di ala baahingeia gimua di Hale Daumaha. Au ga mmada hua ga gidee di Hale Daumaha o Dimaadua guu honu idi maahina madamada mai i dono baahi, gei au ga balaia gilala gihongo di gelegele. <sup>5</sup> Gei Dimaadua ga helekai mai, “Tangada dangada, hagalongo gihumalia ginia mee huogodoo ala emmada ge ehagalongo ginai goe. Au ga hagamodongoohia adu gi digoe nia haganoho mo nia hai o di Hale Daumaha. Hagailongo ina gihumalia be dimaa tangada koai dela edumaalia ginai giulu gilodo mo gidaha idi Hale Daumaha, be tangada koai dela hagalee edumaalia ginai.

<sup>6</sup> “Helekai gi digau Israel ala edehagalongo bolo ko Au, go Tagi go Yihowah, ga hagalee emanawa hagakono labelaa gi nadau hai gulugulua. <sup>7</sup> Digaula gu hagamilimilia dogu Hale Dabu idi nadau dumaalia gi digau tuadimee ala digi sirkumsais, go digau ala hagalee ehagalongo mai gi di Au, bolo giulu gilodo di Hale Daumaha idi madagoaa nia kiliidi mo nia dodo ala maga tigidaumaha mai. Deeneilaa, agu daangada gu oho di hagababa maudangihi dela i madau mehanga i nadau haihai gulugulua ala ne hai. <sup>8</sup> Digaula nadau hegau dabu e hai i lodo di Hale Daumaha ai, gei digaula guu wanga tegau deela gi digau tuadimee gi heia.

<sup>9</sup> “Ko Au go Tagi go Yihowah e hai dagu hagailoo bolo deai tangada tuadimee dela digi sirkumsais be tangada dela edehagalongo mai gi di Au le edeeme diulu gilodo dogu Hale Dabu, be tan-

gada hogi tuadimee dela e noho i baahi digau Israel.”

*Digau Levi gu hagalee hai digau hai mee dabu*

<sup>10</sup> Dimaadua ga helekai mai, “Au ga hagaduadua digau Levi ala gu madalia digau Israel ala gu diiagi Au gu daumaha hua gi nia ada balu ieidu. <sup>11</sup> Digaula e mee di hege mai gi di Au ilodo di Hale Daumaha idi nadau madamada humalia nia ala o di Hale Daumaha, modi hai nnegau o di Hale Daumaha. Digaula e mee di daaligi nia manu o nia daangada ala e gowaga belee hai tigidaumaha dudu mo nia tigidaumaha ala igolo, digaula engalua ehai tegau ehege angginia daangada. <sup>12</sup> Gei idimaa digaula ala nehai daumaha anggi nia ada balu ieidu epono nia daangada Israel, dela gaa hidi ai nia daangada gaa too gi lodo di huaidu, ko Au go Tagi go Yihowah, gu hagamodu maaloo bolo digaula ehai giikae di hagaduadua. <sup>13</sup> Digaula hagalee ehege mai be di hai digau hai mee dabu, be ehai gi hoohoo gi baahi nia mee ala gu dabuaahia mai gi di Au, be e ulu adu gi lodo di Gowaa Dabuaahia Huoloo. Deenei di hagaduadua o nadau hai gulugulua ala nehai. <sup>14</sup> Gei Au gaa dugu anggi digaula gi heia hua go nnagadilinga hegau lligi ala ma gaa hai ilodo di Hale Daumaha.”

*Digau hai mee dabu*

<sup>15</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Digau haimeedabu ala mai idi madawaawa Levi ala godi hagadili o Zadok mai imua, digaula edaudalihua dinadau haihege mai gi di Au idi manawadahi ilodo di Hale Daumaha idi

madagoaa digau Israel ala i golo ne huli gidaha mo Au. Gei dolomeenei, aalaa go digaula ala gaa hege mai gi di Au, ge e lloomoi gi ogu mua e hai nadau tigidaumaha mai gi di Au i nia kiliidi mo nia dodo o nia tigidaumaha. <sup>16</sup> Ma go digaula hua aanei ala e mee di ulu gilodo di Hale Daumaha, e hai hegau i dogu gowaa dudu tigidaumaha, mo di hai daumaha ilodo di Hale Daumaha. <sup>17</sup> Di madagoaa digaula ala ma ga ulu adu gilodo di ala dela e hana gi di malae ilodo di Hale Daumaha, gei digaula e ulu i nia gahu lenge. Digaula hagalee e ulu i nia gahu ala ne hai gi nia huluhulu siibi idi nadau madagoaa e hai nadau hegau ilodo di malae ilodo be ilodo hogi di Hale Daumaha.\*

<sup>18</sup> Digaula e goobai i di goobai gahu lenge mo di gahu wae gahu lenge hagalee hai di tuu, bolo gi dee hee digaula. <sup>19</sup> Imua di nadau ulu adu gilodo di malae i daha idi gowaa dela e noho ai nia daangada, gei digaula e liagi gidaha nadau gahu ala nogo hai hegau ai ginaadou ilodo di Hale Daumaha, gaa dugu ilodo nia ruum dabu. Digaula e ulu hua i di ingoo di gahu bolo nadau gahu hagamadagu aalaa la gi de hagahuaidu nia daangada.\*

<sup>20</sup> “Digau hai mee dabu hagalee e dahi gidaha nia ngaahulu o nadau libogo be e dugu gi illoo. Digaula e dugu gi illoo humalia.\* <sup>21</sup> Digau hai mee dabu hagalee einu nia waini imua di nadau ulu adu gilodo di malae ilodo.\*

<sup>22</sup> Tangada hai mee dabu hagalee e hai dono lodo

---

\* **44.17:** Exodus 28.39-43; Leviticus 16.4      \* **44.19:** Leviticus

16.23      \* **44.20:** Leviticus 21.5      \* **44.21:** Leviticus 10.9

gi di ahina ne diiagi go dono lodo. Mee e lodo hua gi tama ahina madammaa o Israel be di ahina dela di lodo ni tangada hai mee dabu ne made.\*

<sup>23</sup> “Tangada hai mee dabu giagoago agu daangada di haigeegee imehanga dimee dela edabu mo dimee dela hagalee edabu, imehanga di mee dela emadammaa mo di mee dela hagalee emadammaa.\* <sup>24</sup> Di madagoaa di huhuudada ga gila aga, gei tangada hai mee dabu gi haga donu ina di mee deelaa e daudali hua gii hai be agu haganoho. Digaula gi haga gila ina aga di hai daumaha e daudali hua gii hai be agu haganoho mo agu mee ne haganoho, gei digaula gi hagabalagau ina di Laangi Sabad.

<sup>25</sup> “Tangada hai mee dabu emilimilia i di hai daumaha maa ia gaa tale gi tangada made, dela hagalee tinana ni oono, be tamana, be ana dama, be dono duaahina daane be dono duaahina ahina dela digi hai dono lodo.\* <sup>26</sup> I muli hua dono madammaa labelaa, gei mee e tali labelaa i muli nia laangi e hidu, <sup>27</sup> gei mee gaa hana gilodo di malae ilodo di Hale Daumaha, gaa hai dana tigidaumaha gi dono hagamadammaa, nomuli gei mee gaamee di hai hegau labelaa ilodo di Hale Daumaha. Ko Au go Tagi go Yihowah dela gu helehelekai.

<sup>28</sup> “Digau hai mee dabu e hai di nadau moomee e hai ai tuhongo dela nedugu ko Au anggi Israel gi hagadaulia gi muli gi di adu dangada nei mo di adu dangada nomuli. Digaula hagalee e hai

---

\* **44.22:** Leviticus 21.7,13-14

\* **44.23:** Leviticus 10.10

\* **44.25:** Leviticus 21.1-4

gowaa gi nia gowaa o Israel. Ko Au hua deenei dela e hai ginai nadau hiihai.\* <sup>29</sup> Tigidaumaha huwa laagau, nia tigidaumaha wwede nia huaidu, mo tigidaumaha haga donu, aalaa nia meegai o digau hai mee dabu, gei digaula e hai mee gi nia mee huogodoo Israel ne dugu gidaha mai gi di Au.\*  
<sup>30</sup> Digau hai mee dabu gi kae ina nia huwa laagau humalia huoloo mai taamada di hadi o tau gai, mo nia mee huogodoo ala gaa hai tigidaumaha mai gi di Au. Di madagoaa o tangada ma gaa daa ana palaawaa, gei mee e wanga di palaawaa dela ne mmoo matagidagi loo gi tangada hai mee dabu e hai dana tigidaumaha gi mee, gei dogu hagahumalia gaa noho i hongo dono hale. <sup>31</sup> Tangada hai mee dabu la hagalee e gai di manu mamaangi be di manu dela ne made i di magi be ne daaligi go di manu.”\*

## 45

### *Tuhongo Dimaadua mai tenuta deela*

<sup>1</sup> Di madagoaa tenuta deela magaduwwa gidaha angginia madawaawa, tama gowaa e dahi i golo e hagdabu anggi Dimaadua. Tama gowaa deela la nia mael e 10 looloo, ge e 8 palaha. Di gowaa deela dogomaalia ga dabuaahia. <sup>2</sup> Di gowaa deenei e iai di gowaa i golo dela e haa ono madaaduge anggi di Hale Daumaha, 840 piidi i nia baahi huogodoo, e iai di gowaa labelaa i golo dela e palaha i nia piidi 84 e haganiga di maa. <sup>3</sup> Di baahi di gowaa deenei e looloo i nia mael e 7 ge

\* **44.28:** Numbers 18.20  
 Leviticus 22.8

\* **44.29:** Numbers 18.8-19

\* **44.31:**

palaha nia mael e 3, ga hagatautau. Deelaa di gowaa e hagaduu aga ai di Hale Daumaha, deelaa di gowaa koia e dabuaahia huoloo. <sup>4</sup> Di gowaa deenei dela gaa hai di gowaa koia e dabu huoloo ilodo tenuta deelaa, gaa dugu gidaha ang gi digau hai mee dabu ala e hege ang gi Dimaadua ilodo dono Hale Daumaha. Nadau hale gaa hau ilodo di gowaa deelaa, madalia di gowaa dela e hagaduu aga di Hale Daumaha. <sup>5</sup> Di baahi di gowaa deenei dela gaa dugu gidaha e hai ai di gowaa ni digau Levi ala e hai hegau ilodo di Hale Daumaha. Nia dama waahale igolo e noho ai digaula.

<sup>6</sup> Di baahi gi golo di gowaa dabu deenei laa tama gowaa nia mael e walu looloo ge lua mael palaha, gaa dugu gi daha ang gi di waahale e noho ai digau Israel.

### *Tenua ang gi tagi aamua*

<sup>7</sup> Nia gowaa labelaa e dugu gidaha ang gi tagi aamua: Mai idi geinga i baahidai di gowaa dabu deelaa gahanadu gi baahi dai ang gi Tai Mediterranean, mo mai tagageinga i baahi gi dua di gowaa dabu deelaa gahanadu gi baahi dua ang gi tagageinga baahi dua tenuta deelaa. Nia gowaa elloo gadoo be di looloo nia gowaa ala ne wanga gi di madawaawa Israel. <sup>8</sup> Tagi aamua dela e dagi tenuta ga hai mee gi nia gowaa aanei ilodo tenuta Israel, bolo ia gi de haga haingadaa nia daangada, gei e dumaalia hua nia gowaa ala i golo ang gi nia madawaawa Israel.

### *Nnaganoho ang gi nia dagi aamua*

<sup>9</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Goodou go nia dagi Israel, gu waalooloo di godou hai di huaidu! Goodou dugua godou hai daaligi dangada mo godou hai nia daangada gi haingadaa. Heia di mee dela e humalia gei e donu. Goodou lawa hudee hagabagia agu daangada gidaha mo di nadau henua. Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

<sup>10</sup> “Nia daangada huogodoo gi hai hegau gi di mee pauna mee di hagatau e donu.\*

<sup>11</sup> “Di *ephah* ang gi di hagatau nia mee maangoo e hai gi tungaadahi gi di *bath* dela go di hagatau nia mee ala e tiu. Di hagatau nia mee huogodoo la go di *homer*. Nia hagamodongoohia o nia hagatau nia mee, ala ga hagamodongoohia i lala:

1 *homer* - 10 *ephah* - 10 *bath*

<sup>12</sup> “Di hagatau godou mee la deenei e hai beenei:

20 *gerah* - 1 *shekel*

60 *shekel* - 1 *mina*.

<sup>13-15</sup> “Deenei di hai dela e hagatau ai godou mee ala e tigidaumaha:

‘Wheat’: 1/60 mai au huwa laagau huogodoo.

‘Barley’: 1/60 mai i au huwa laagau huogodoo.

Lolo olib: 1/100 mai i au huwa olib huogodoo.

“(Hagataulia nia mee aanei gi di *bath*: 10 *bath* - 1 *homer* - 1 *kor*)

Siibi: siibi e dahi mai i nia siibi e 200 mai i lodo nia guongo o tenea Israel.

“Gaamai godou tigidaumaha huwa laagau, mono manu ala e dudu hagadogomaalia, mo nia manu ala e hai tigidaumaha hagadaubuni, gei godou

---

\* **45.10:** Leviticus 19.36

huaidu ga maahede. Aanei la nnelekai mai baahi o Tagi go Yihowah.

<sup>16</sup> “Digau huogodoo tenuta gi gaamai godou tigi-daumaha aanei, kae ina gi tagi aamua o Israel.

<sup>17</sup> Deenei tegau tagi aamua dela edahiaga nia manu ala edudu hagadogomaalia, tigidaumaha huwalaagau, mo tigidaumaha nia waini, epono tenuta go Israel hagatau idi budu odi Malama Hoo, Laangi Sabad, mo nia budu ala igolo. Go mee dela e hai gi dahiaga nia mee o tigidaumaha wwede nia huaidu, tigidaumaha huwalaagau, tigidaumaha dela edudu hagadogomaalia, mo tigidaumaha hagadaubuni dela ewwede ai nia huaidu o Israel.”

*Nia Daumaha Hagalabagau*

*(Exodus 12.1-20; Leviticus 23.33-43)*

<sup>18</sup> Tagi go Yihowah ga helekai: “Idi laangi matagidagi o tahi malama, gei goodou gi tigi-daumaha ina dahi kau daane, dela ono milimilia ai, mo di hagamadammaa ina di Hale Daumaha.

<sup>19</sup> Tangada hai mee dabu ga gaamai nia dodo o tigidaumaha wwede nia huaidu deenei, gaa hunu gi nia duludulu di bontai di Hale Daumaha, mo gi hongo nia madaadugu ehaa odi gowaa dudu tigidaumaha, mo gi hongo nia duludulu nia bontai ala eulu ai gidi malae ilodo. <sup>20</sup> Idi hidu laangi di malama, gei goodou gi heia labelaa di hai deenei, epono hogi tangada dela ne dibaiaa hua ne hai dana huaidu, be ne hai dana huaidu gei e de iloo ia. Deenei di godou hai edadaahi di Hale Daumaha gii dabu.

21 “Idi 14 laangi o di malama matagidagi, gei goodou ga daamada gaa hai di hagadabu Tagami-ami o di Pasoobaa. Nia laangi ehidu gei nia daangada egaigai nadau palaawaa ala digi unugia gi nia ‘yeast’.\* 22 Idi laangi matagidagi o tagamiami, gei tangada aamua dela e dagi tenua ga gaamai dana kau daane, di mee e hai ai tigi-daumaha anggi ono huaidu mo nia huaidu o digau huogodoo. 23 Inia laangi dagidahi ehidu aanei ala nogo hai daumaha, gei mee e hai tigi-daumaha gi Dimaadua nia kau daane ehidu mo nia siibidaane ehidu ala nadau milimilia ai, e dudu hua hagadogomaalia. Mee gi tigidaumaha labelaa ana kuudi daane i lodo nia laangi dagidahi aalaa e hai ai tigidaumaha wwede nia huaidu. 24 Anggi nia kau daane dagidahi mo anggi nia siibidaane dagidahi aanei ala ne tigidaumaha, e hoo labelaa dahi *ephah* golee laagau ‘wheat’ ge dolu baahi e haa galon lolo olib.

25 “Anggi Tagamiami o nia Damaa hale Hagaabili dela edaamada idi madangaholu maa lima laangi o di hidu malama, tagi aamua deelaa gadahiaga ana mee anggi nia laangi ehidu dagidahi aalaa, nia hagadilinga mee hai tigidaumaha la hua, tagadilinga tigidaumaha la hua dela e dudu dogomaalia, mo di logo o nia huwa laagau mo di logo o nia lolo olib.”\*

## 46

### *Tagi aamua mo nia Hagamiami Daumaha*

---

\* 45.21: Exodus 12.1-20; Numbers 28.16-25      \* 45.25: Leviticus 23.33-36; Numbers 29.12-38

<sup>1</sup> Tagi go Yihowah gahelekai, “Di ala dela ehana eulu gilodo di malae ilodo gaatai inia laangi ngalua eono, gaahuge labelaa idi LaangiSabad mo di Budu odi Malama Hoo.

<sup>2</sup> Tangada aamua dela edagi tenuta gaahana mai di malae idaha, ga uluadu gi di ruum dela eulu gilodo, ga duu i di ngudu di bontai i di gili nia duludulu odi bontai i di madagoaa o digau hai mee dabu ala e dutudu ana tigidaumaha ala edudu hagadogomaalia mo ana tigidaumaha hagadaubuni. Mee ga hai dana daumaha igolo, gaalawa ga hana labelaa gidaha. Gei di bontai la hagalee etai ga daeloo gi di hiahiia di mee.

<sup>3</sup> Nia LaangiSabad mo nia Budu odi Malama Hoo, nia daangada huogodoo gi dogoduli gilala e daumaha anggi Dimaadua imua di bontai deelaa.

<sup>4</sup> “Idi LaangiSabad, gei tagi aamua gagaamai gi Dimaadua ana tigidaumaha ala edudu hagadogomaalia ala go nia dama siibi e ono, ge dahi siibi daane, ala nadau milimilia ai. <sup>5</sup> Ang gi siibi daane ehoo gi dahi *ephah* golee laagau ‘wheat’; ang gi dahi dama siibi ehoo gi dana mee dela ehiihai ginai. Ang gi di *ephah* golee laagau ‘wheat’ edahi ehoo gi dolu baahi ehaa odi galon lololib. <sup>6</sup> Di Budu odi Malama Hoo, gei mee e tigidaumaha tamaa kau daane edahi, nia dama siibi e ono ge dahi siibi daane, huogodoo ala nadau milimilia ai. <sup>7</sup> Ang gi nia kau daane mo ang gi siibi daane dagidahi, ehoo gi dahi *ephah* golee laagau ‘wheat’, gei ang gi nia dama siibi aalaa, tagi aamua ga hai dana tigidaumaha dela ehiihai ginai. Dolu baahi ehaa o di galon lololib

ga tigidaumaha madalia hogi nia tigidaumaha golee laagau ‘wheat’ aalaa. <sup>8</sup> Tagi aamua deela ga ulu ia gi daha mo di ruum deela, gaa hana i di ala dela nogo hana ieia.

<sup>9</sup> “Di madagoaa nia daangada ala ma ga lloomoi e daumaha ang gi Dimaadua i nia laangi hagami-ami aalaa, digau ala e ulu i di bontai baahingeia le e ulu gidaha i di bontai baahingaaga i muli di nadau hai daumaha, gei digau ala ne ulu mai i di bontai baahingaaga le e ulu gi daha i di bontai baahingeia. Tangada e ulu gi daha i di ala dela ne ulu mai iei ai, mee e hai gi ulu gi daha i di ala i di baahi dela igolo. <sup>10</sup> Tagi aamua e hai gi ulu mai gilodo i di madagoaa nia daangada ala e ulu gi lodo, ga ulu gi daha i di madagoaa nia daangada ala ga ulu gi daha. <sup>11</sup> I nia laangi hagami-ami mo nia laangi dabu, tigidaumaha o nia huwa laagau e hai gii hai dahi *ephah* ang gi nia kau daane dagidahi be go nia siibi daane, be di ingoo hua di mee o digau ala e daumaha e hiihai ginai e dahiaga e madalia nia dama siibi dagidahi huogodoo. Dolu baahi e haa o di galon lolo olib e tigidaumaha madalia nia tigidaumaha golee laagau aalaa.

<sup>12</sup> “I di madagoaa tangada aamua dela e dagi tenua ga hiihai e hai dana tigidaumaha ang gi Dimaadua, tigidaumaha dela e dudu hagadogomaalia be go tigidaumaha hagadaubuni, di bontai i baahi gi dua dela e ulu adu gi di malae ilodo le e huge ang gi mee. Mee gaa hai dana tigidaumaha e hai hua be dana hai dela e hai i nia Laangi Sabad, gei di bontai le e tai i muli dono ulu gi daha.”

*Nia tigidaumaha o nia laangi huogodoo*

<sup>13</sup> Dimaadua ga helekai, “I nia luada huogodoo tama siibi dela e dahi dono ngadau, dono milimilia ai, edudu hagadogomaalia e hai tigidaumaha anggi Dimaadua. Tigidaumaha deenei e hai gii hai i nia luada huogodoo. <sup>14</sup> Nia luada huogodoo e hai gii hai labelaa tigidaumaha onia pauna palaawaa elima mo nia lolo olib e dahi baahi e haa odi galon, nia mee e unugi gi nia palaawaa. Taganoho i di hai o tigidaumaha deenei anggi Dimaadua e haihai hua beenei gaa hana hua beelaa. <sup>15</sup> Tama siibi, palaawaa mo nia lolo olib e hai gi tigidaumaha ang gi Dimaadua i nia luada huogodoo gaa hana hua beelaa.”

*Tangada aamua e dagi tenuta mo tenuta deelaa*

<sup>16</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Maa tangada aamua dela e dagi tenuta gaa wanga dehuia dana gowaa gi dana damadaane, di gowaa deenei gaa hai di gowaa ni di madahaanau o tama daane deelaa. <sup>17</sup> Gei tangada aamua dela e dagi tenuta gaa wanga dana gowaa gi dahi dangada dela engalua anggi deia, di gowaa deenei e gaamai gi muli gi tangada aamua deelaa i di ngadau dela e hagadonu ai nia mee. Di gowaa la di gowaa donu ni mee, go mee hua mo ana dama daane ala e mee di hai mee gi di gowaa deelaa gaa hana hua beelaa.\* <sup>18</sup> Tangada aamua dela e dagi tenuta la hagalee edaa di gowaa tangada. Di gowaa dela e wanga gi ana dama daane la di gowaa mai di gowaa dela guu hihi ginai dono ingoo nonua, bolo gi de haingadaa agu daangada i dana daa nia gowaa digaula.”

---

\* **46.17:** Leviticus 25.10

*Nia ruum ala e dunu ai nia tigidaumaha*

<sup>19</sup> Taane deela gaa daga au gidi gowaa eulu ai gilodo nia ruum ala ehuliadu gidi baahi gingeia i taalinga di ala baahingaaga idi gili di malae ilodo. Aanei la go nia ruum o digau haimeedabu, nia ruum e dabu. Gei mee gahagimai dahi gowaa i baahidai nia ruum aalaa, <sup>20</sup> modi helekai, “Deenei di gowaa o digau haimeedabu ala edunudunu nia goneiga e hai ai tigidaumaha wwede nia huaidu be go tigidaumaha haagi, ge e daa labelaa nia palaawaa tigidaumaha, idimaa di mee e dabu hagalee e kae gilodo di malae idaha, idi gowaa dela emee di haghuaidu ai nia daangada.”

<sup>21-22</sup> Gei mee gaa daga au gidi malae idaha, gahagimai gidiau bolo ilodo nia madaaduge e haa eiai nia dama gowaa abaaba igolo, e daga 68 piidi looloo ge 48 piidi palaha. <sup>23</sup> Itaalinga nia maa dagidahi la nia abaaba e haganiga nia maa, nia lohongo hai ahi e hai i di gili di abaaba deela. <sup>24</sup> Taane deela ga helekai mai, “Deenei di gowaa o digau hai hegau ilodo di Hale Daumaha ala e dunu ai nia tigidaumaha o nia daangada ala ne gowaga.”

**47***Di monowai e hali mai i di Hale Daumaha*

<sup>1</sup> Taane deela gaa daga au gidi gowaa dela e ulu adu gidi Hale Daumaha. Nia wai e halihali mai i lala di gowaa dela e ulu gilodo, ga mmidi adu gidua, di gowaa dela ehuli ginai di Hale Daumaha. Di maa e hali adu gilala mai i lala di baahingaaga di Hale Daumaha ga hanadu laalaa

baahingaaga odi gowaa dudu tigidaumaha.\*

<sup>2</sup> Taane deela gaalahi au gidaha mo di gowaa di Hale Daumaha i di ala gingeia, ga haganiga mai gi di ala dela e huliadu gi baahi dua. Tama monowai e hali mai i baahingaaga di abaaba deela. <sup>3</sup> Taane deela ga hagatau di maa gi dana laagau hagatau mee, nia piidi e 1,500 e hana gi lala gi baahi dua, ga helekai mai bolo au gi haele i lodo nia wai. Nia wai le e tugi hua i ugu buguwae.

<sup>4</sup> Gei mee ga hagatau labelaa nia piidi e 1,500, gei nia wai ga honu aga guu tugi i ugu duli. Mee ga hagatau labelaa nia piidi e 1,500 gei nia wai gu honu aga guu tugi i dogu dungaalodo. <sup>5</sup> Gei mee ga hagatau labelaa, nia piidi e 1,500, gei nia wai gu honu aga gu hontula, au gu deemee di hana nolodo. Tangada hua e mee di kau nolodo. <sup>6</sup> Gei mee ga helekai mai, “Kooe go tangada dangada, mmada gi humalia gi nia mee huogodoo aanei.”

Gei taane gaalahi au gimuli gitaalinga di monowai. <sup>7</sup> I dogu dauadu gigolo, gei au gaammada ginia laagau elogo ala guutomo i taalinga di monowai inia baahi elua. <sup>8</sup> Mee ga helekai mai, “Nia wai aanei emmidi ilodo henua gi dua mo gi lala gilodo di gowaa mehanga gonduu o Jordan mo gilodo di Tai Mmade. Ma ga dauadu gilodo di Tai Mmade, nia wai dai gaa huli gaa hai nia wai maangala. <sup>9</sup> Nia gowaa ala magaa hali ginai di monowai, gei nia manu mono iga ga igolo. Di monowai mmidi deenei gaa hai nia wai odi Tai Mmade gi maangala, nia gowaa ala emmidi ginai, egaamai di

---

\* **47.1:** Zechariah 14.8; John 7.38; Hagagida 22.1

hagamouli. <sup>10</sup> Mai di Monowai Uwa aga i Engedi gaa dauloo gi di Monowai Uwa aga i Eneglaim, digau hai wagadaha i tongotai gaa holo nadau gubenge igolo ehai gimaangoo. Elogo nia hagadilinga iga igolo gadoo be nia iga ala ilodo Tai Mediterranean. <sup>11</sup> Gei nia wai ala ilodo nia gowaa tiutiu mono gowaa pogo ala ehoohoo gi taalinga tai la hagalee emaangala, nia maa ganohohua igolo ehai di gowaa hai toolo. <sup>12</sup> Itaalinga di monowai baahi elua le etomo ai nia laagau ehai nia meegai. Nia lau nia maa hagalee emae, gei nia maa hagalee emodu di huwa mai nia golee. Digaula e huwa mai nia meegai i nia malama huogodoo, idimaa digaula e haga magalillili go nia wai ala e hali mai i di Hale Daumaha. Nia laagau e hai nadau meegai, gei nia lau e hagahili nia daangada.”\*

### *Tagageinga tenuta Israel*

<sup>13</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Aanei nnagageinga tenuta dela belee duwwe inia madawaawa emadangholu maalua, gei di madawaawa Joseph ehai mee ginia gowaa elua. <sup>14</sup> Au guu hai dagu hagababa hagamodu anggi godou maadua mmaadua gihai mee gi tenuta deenei, deeneilaa, duwweina i goodou gitongaadahi.

<sup>15</sup> “Tagageinga i baahingeia ehana gidua, mai Tai Mediterranean gaa hana gi di waahale Hethlon, gaa hana gi di Ala Nnoonua o Hamath, gaa hana gi di waahale Zedad, <sup>16</sup> gaa hana gi di waahale Berothah mo Sibraim (nia gowaa aanei

---

\* **47.12:** Hagagida 22.2

la i mehanga tenua Damascus mo tenua Hamath), gaa hana gi Ticon dela i tagageinga i tenua Hauran. <sup>17</sup> Tagageinga ibaahingeia ehanaga i baahi dua Mediterranean gaa hana gi di waahale Enon; gei nnenua o Damascus mo Hamath la i baahi ngeia tagageinga deelaa.

<sup>18</sup> “Tagageinga ibaahi dua ehanimoi i ngaaga mai tama gowaa imehanga tenua Damascus mo tenua Hauran, gei di Monowai Jordan dela guu hai tagageinga gowaa i mehanga tenua Israel i baahi dai mo tenua Gilead i baahi dua, gaa hana gaa tugi i Tamar i Tai Mmade.

<sup>19</sup> “Tagageinga ibaahingaaga ehanaga i baahidai a ngaaga mai i Tamar gaa hana gi di gowaa tiu o Kadesh Meribah, nomuli gaa hana gi baahidai a ngeia gaa hana madalia tagageinga Egypt gaa hana gi tai Mediterranean.

<sup>20</sup> “Tagageinga i baahi dai la go di Tai Mediterranean, gaa hana gi baahingeia gi dahi gowaa i baahi dai o di Ala Nnoonua o Hamath.

<sup>21</sup> “Goodou gi duwwe ina tenua deenei i godou madawaawa. <sup>22</sup> Goodou ga hai henua ginai gaa hana hua beelaa. Digau tuadimee ala e noho i godou baahi mo nadau dama hoga ala ga haanau i kinei e kae labelaa nadau duhongo mai idi gowaa deelaa i di godou madagoaa ma ga duwwe di maa. Goodou gi dugua digaula gii hai be digau donu o Israel, gei gi hai henua nadau duwwongo i tenua deelaa madalia nia madawaawa Israel. <sup>23</sup> Tangada nei mo tangada nei i digau tuadimee ala e noho i godou baahi le e kae dono duwwongo i baahi digau di madawaawa ala e noho ginai

ginaadou. Aanei la nnelekai mai baahi Tagi go Yihowah.”

## 48

### *Nia gowaa o nia madawaawa Israel*

<sup>1-7</sup> Tagageinga dela ibaahingeia tenua Israel e hanaga ibaahidua mai di Tai Mediterranean gaa hana gi di waahale Hethlon gaa hana gi di Ala Nnoonua o Hamath, gaa hana gi di waahale Enon, gaa hana gi tagageinga i mehanga Damascus mo Hamath. Di madawaawa e dahi e kae dana gowaa e dahi mai tenua deenei e daamada i tagageinga ibaahidua gaa hana gi dai, gi Tai Mediterranean. Deenei di hagatau mai i ngeia gaa hana gi ngaaga:

Dan  
Asher  
Naphtali  
Manasseh  
Ephraim  
Reuben  
Judah

### *Tama gowaa dulii tungaalodo tenua deelaa*

<sup>8</sup> Di gowaa e dahi e dugu gidaha go goodou, di mee e hai ai nnegau hagabalagau. Elahalaha nia mael e 8 mai baahi ngeia gaa hana gi ngaaga, gei dono looloo e hai hua be di lloo o nia duhongo ala guuwanga ginia madawaawa. Di Hale Daumaha dela gaa dugu gi lodo di gowaa deelaa.

<sup>9</sup> Itungaalodo di gowaa deenei, tama gowaa elooloo nia mael e 8 ge lahalaha e 6 mael e hagadabu anggi Dimaadua. <sup>10</sup> Digau hai meedabu edaa mai nadau duwwongo mai idi gowaa dela guhagadabu. Mai ibaahidua

gaa tugi i baahidai, dinadau duwwongo e 8 mael, tugi i baahingeia gaa hana gi ngaaga inia mael e 3. Di Hale Daumaha Dimaadua edugu i tungaalodo di gowaa deenei. <sup>11</sup> Di gowaa dabu deenei le e wanga gi digau hai mee dabu ala go di madawaawa Zadok. Digaula nogo hai hegau manawa dahi mai gi di Au, ge hagalee e madalia digau Israel ala i golo ala e hai di huaidu, be di hai o di madawaawa Levi ala ne hai.

<sup>12</sup> Deenei laa, digaula ga hai mee gi tama gowaa i baahi igolo di gowaa dela ewanga gi digau Levi, di gowaa deela gaa hai di gowaa koia e dabuaahia huoloo. <sup>13</sup> Digau Levi e kae labelaa di nadau dama gowaa, i baahingaaga di gowaa digau hai mee dabu. Di gowaa deenei e 8 mael mai i baahi dua gaa tugi i baahidai, gei e 3 mael mai i baahingeia gaa tugi i baahingaaga. <sup>14</sup> Di gowaa dela ne haga dabu ang gi Dimaadua la go di gowaa kaedahi humalia huoloo inia gowaa huogodoo, deai dahi gowaa i di maa e hui gi daha be e waahei be e wanga gi tangada ai. Di gowaa la gu dabuaahia guu hai di mee ni Dimaadua.

<sup>15</sup> Di baahi di gowaa dela nedugu gidaha dela guudubu igolo, elooloo nia mael e 8 ge 2 mael lahalaha, la hagalee e dabu, gei ang gi nia hagdilinga mee e hai hegau ai nia daangada. Digaula e mee dinoho igolo ge hai hegau idi gowaa. Di waahale la gi haganoho i tungaalodo di gowaa deela. <sup>16</sup> Di waahale le e tungaadahi ono baahi nia *yard* e dagilua mana ge lima lau madalua (2,520). <sup>17</sup> Haganiga huogodoo di waahale deenei inia baahi huogodoo eiai di gowaa e mahuge nia *yard* 140 dono lahalaha. <sup>18</sup> Di

gowaa dela gaadubu igolo imuli di waahale dela magaa hau ilodo di gowaa ibaahingaaga, di gowaa dabu nia mael e 3 looloo ge e 2 mael lahalaha i di baahi gi dua, gei nia mael e 3 looloo ge e 2 mael i baahi i dai, e hai di gowaa dogi mee ni digau ala e noho ilodo di waahale. <sup>19</sup> Di ingoo hua tangada magaa noho ilodo di waahale, ma e aha be ia di madawaawa beheer dela ne hanimoi ia, e mee di hai dana hadagee i di gowaa deelaa.

<sup>20</sup> Hagapuni mai huogodoo tamanaiee o di gowaa deelaa i tungaalodo dela ne dugu gi daha le e 8 mael i nia baahi dagidahi, mo di waahale hogi i tungaalodo di gowaa deelaa.

<sup>21-22</sup> Di gowaa dela edubu la di gowaa tangada dela e dagi tenua. Di gowaa ni mee e hana gi dua gei e hana gi dai o di gowaa dela e dugu ai di Hale Daumaha, di gowaa digau hai mee dabu, di gowaa digau Levi, mo di waahale. Di gowaa ni mee e hana gitua gaadae gi tagageinga o baahi gidua mo baahi gidai gaahana gi Tai Mediterranean, ga hagaodi gi baahi ngeia gi baahi di gowaa hai mee ginai Judah, mo adu gi ngaaga gi baahi di gowaa e hai mee ginai Benjamin.

*Nia gowaa o nia madawaawa ala i golo*

<sup>23-27</sup> Baahingaaga o di gowaa hagabalagau deenei, e dahi mo dahi madawaawa ekae di gowaa dela ehaneia i tagageinga dela i baahi dua gaahana gi dai gi Tai Mediterranean. Daamada mai baahi ngeia gaahana gi ngaaga, nia madawaawa le e hagatau beenei:

Benjamin  
Simeon  
Issachar

Zebulun

Gad

<sup>28</sup> Idi baahingaaga o di gowaa dela newanga gidi madawaawa Gad, tagageinga o dana gowaa e haneia ibaahidai angaaga mai i Tamar gaa hana gi di gowaa tiutiu o Kadesh, gaa hana ibaahidai angeia e hana madalia tagageinga Egypt gaa hana gi Tai Mediterranean.

<sup>29</sup> Tagi go Yihowah ga helekai, “Deelaa di hai e duwwe ai tenua Israel inia madawaawa Israel e hai gowaa ginai digaula.”

*Nia bontai di abaaba Jerusalem*

<sup>30-34</sup> E iai nia bontai e 12 ala e ulu gi Jerusalem. Di abaaba nei modi abaaba nei inia abaaba e haa e dagi lua mana ge lima lau madalua (2,520) yard, gei nia abaaba dagidahi e dolu ono bontai inolodo, di ingoo edahi anggi di madawaawa edahi. Nia bontai ibaahingeia odi abaaba e hagaingoo gi Reuben, Judah, mo Levi. Nia bontai ibaahidua odi abaaba anggi Joseph, Benjamin, mo Dan. Nia bontai ibaahingaaga di abaaba anggi Simeon, Issachar, mo Zebulun. Nia bontai ibaahidai e hagaingoo gi Gad, Asher, mo Naphtali.\* <sup>35</sup> Di hulu di hagatau di looloo di abaaba inia baahi e haa odi waahale le emadangaholu mana ge huwowalu (10,080) yard. Di ingoo di waahale deelaa danginei gaa hana hua beelaa la go “Dimaadua la i kinei!”

---

\* **48.30-34:** Hagagida 21.12-13

**Beebaa Dabu**  
**The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the**  
**Federated States of Micronesia, spoken on the**  
**Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands**  
Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 Jun 2022

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a